

LA NACION

PRECIO E\$ 1.30

Santiago, Lunes 16 de Noviembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 9.336

Campeón de tenis de Chile:

UNA GRAN FINAL PARA EL ESPAÑOL ORANTES

● En tres sets batió al norteamericano Frank Froehling

Fotos: Víctor Rojas

Manuel Orantes, de España, es desde ayer el nuevo campeón del Torneo de Tenis de Chile. En la final de singles jugada en la tarde derrotó cómodamente al norteamericano Frank Froehling, seis-tres, seis-dos y seis-cuatro.

En la otra confrontación final la tenista francesa — esposa de Patricio Rodríguez — Michelle Bouille, cumpliendo una performance excelente, se adjudicó el título femenino luego de superar seis-tres y seis-cero a la española Carmen Coronado.

Por su parte la pareja extranjera conformada por Carmen Coronado — Michelle Bouille — ganó en dobles al derrotar seis-tres y seis-dos a las chilenas Leyla Musalem — Patricia Rivera.

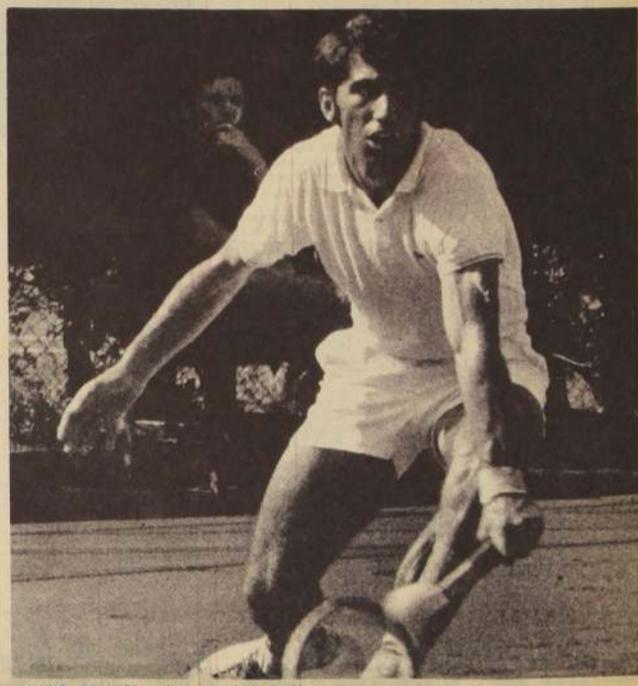
Una grata impresión acerca de sus recursos técnicos y de corrección deportiva dejó el español Manuel Orantes. Al vencer al estadounidense en sets continuados dejó establecida una neta superioridad. Impuso desde un comienzo su diversidad de golpes. Lució a la perfección su revés — es zurd — y supo explotar también su servicio. Numerosas veces sacó puntos con su primera pelota.

tendió irse resueltamente a la red tratando de matar el punto, se encontró con que la pelota siempre era devuelta rasante y sobre costados inaccesibles para él. Esto provocó desconcierto. Y fue por eso que mientras el hispano entraba a jugar sin complejos imponiendo su idea de juego, el americano perdía precisión.

El segundo set no fue otra cosa que la continuación de la primicia del europeo. Ahora ayudado por el nerviosismo de su rival que — desaparecida su sonrieta — un tanto molesto discutió algunos fallos. En este episodio pudimos observar y comprobar en toda su dimensión la inteligencia y técnica del ganador.

El set del epílogo inausu una recuperación de Froehling. Lo inició adjudicándose el primer "game". Vino de nuevo el predominio español respaldado esta vez por la seguridad de su saque y mejor disposición para luchar cada pelota, prodigándose al máximo. Por eso no extrañó que luego de quedar en desventaja de 2 x 3, pudiera otra vez encumbrarse en el marcador.

Sin embargo el espiado tenista norteamericano no se entregó. Jugando con más aplicación y teniendo éxito en sus corridas a la red pudo rehacerse y adelantarse 4 x 3. Y cuando se presumía que Froehling — tenía el servicio — acrecentaría su ventaja, sobrevino una verdadera clase de tenis del hispano. No sólo se adueñó del "game" siguiente, sino que de todos los demás. Había rubricado su mejor expedición a lo largo del torneo, clasificándose vencedor absoluto.



MANUEL ORANTES jugó un excelente partido ante el norteamericano, rubricando con su título su campaña.



MICHELLE BOUILLE jugó dos partidos y en ambos salió como campeona.

Michelle Bouille se adueñó del título

La esposa de Patricio Rodríguez ganó en singles y dobles. Enormes progresos exhibió la tenista francesa.

Sorpresivo, pero muy grato fue el triunfo obtenido por Michelle Bouille sobre la campeona española Carmen Coronado. El ses-tres y seis-cero fue rotundo.

se comprobó en la pérdida de seguridad. Ya sobre la mediana del set inicial la española empezó a cometer dobles faltas. Dos le contabilizamos en un juego.

muy superior al chileno de Leyla Musalem-Patricia Rivera. Salvo los dos primeros juegos que ganaron las nacionales, el resto del match marcó un dominio incontrarrestable para las más tarde campeonas. Su complementación fue notable.

Finó en el desenlace la mayor riqueza técnica de la vencedora.

El segundo y último set nos mostró a la nueva campeona nacional en una estatura tenística desconocida para nosotros. Hizo de todo y con resultados auspiciosos.

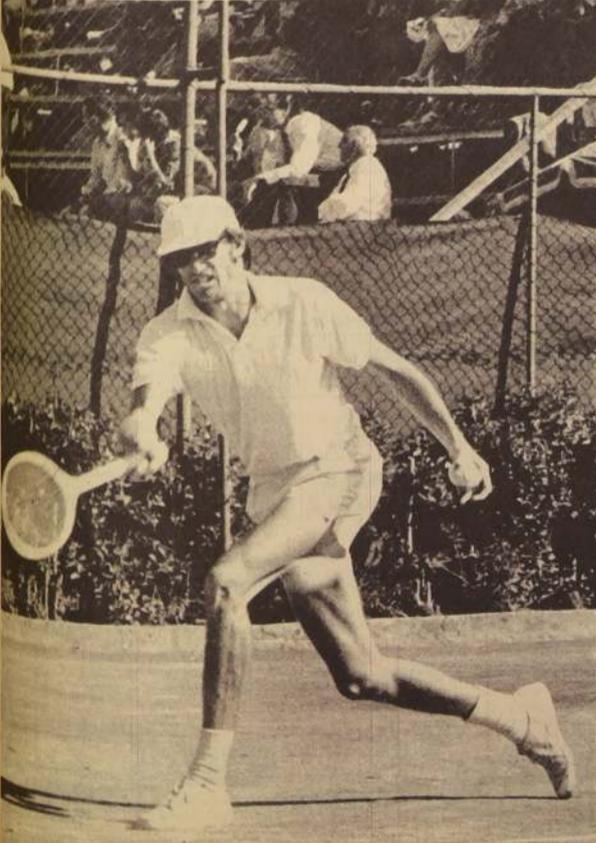
Muy especialmente Carmen Coronado que lució lo que no había podido hacer en el match de singles. Conectó boleos perfectos como también ubicó pelotas desde la línea de fondo.

MATCH DE TRAMITE

Mientras la hispana desde un comienzo buscó golpear duro — recurso en que insistió, pero sin resultados — la francesa bien ubicada y con devoluciones seguras, la obligó a desplazarse en busca de pelotas a los extremos de la cancha. Esto provocó un mayor desgaste físico lo que

El doble formado por Carmen Coronado-Michelle Bouille fue

El doble chileno en cambio, no consiguió entenderse. De juego blando, además, nunca sacaron provecho de sus servicios.



NO PUDDO Frank Froehling en la final. Luchó hasta la última pelota. Sin embargo, debió claudicar.

Al empatar con Magallanes 3-3:

Palestino mejoró su "drama"

Por Alfredo Leonel Parra
Fotos de Guillermo Pavez.

CANCHA Estadio Nacional. PAGARON 3.361 personas. RECAUDACION E\$ 23.000.00. ARBITRO Carlos Robles, bien, sin problemas en partido correcto. EQUIPOS PALESTINO (3): Strauch, V. González, Bilbao.

que con mucha gente joven, con ganas de actuar con éxito, con mucho entusiasmo entregaron una brega animada, a ratos emotiva y con la ventaja que ya en la primera media hora de juego se habían conseguido CINCO GOLES. Un marcador desusado en nuestro medio. Un positivismo de los ataques fuera de lo

normal y de lo común. Para el cuadro de colonia el match representaba mucho, es decir, el triunfo significaba demasiado. Ya conocían los jugadores las alternativas del encuentro que jugaba Rangers en Viña del Mar y sabían que estaba perdiendo, ampliando su posibilidad de no terminar el certamen como

colistas. Y para Magallanes el cotejo podía ratificar las excelentes actuaciones que vienen cumpliendo desde hace varias fechas.

Y al fútbol se hizo rápido, intencionado, con llegada a las áreas, con disparos, con tiros libres bien ejecutados. La presión y el dominio de campo fue para uno y otro. Bien Palestino en el primer tiempo. Firme su defensa, marcación estricta a Espinoza y Ortega. Aplicada la labor en mediocampo. Y Magallanes al final, en los últimos 20 minutos puso en jaque a esa misma defensa con su fútbol característico, toque rápido, desmarcación, acompañamiento al jugador que lleva el balón, y una buena dosis de estado físico.

MAGALLANES (3): Aguilera, Rosales, H. Díaz, Posenatto y Arias, Torres, Pantoja y Martinovic. Novio, Espinoza y Ortega. Entrenador: Ramón Estay. GOLES — Primer tiempo — A los 2' ESPINOZA de tiro libre. A los 3' POSENATTO autogol ante tiro de Nelson Torres. A los 20' AHUMADA en entrada espectacular en el área grande. MARTINOVIC a los 24' desde fuera del área. A la media hora RAMIREZ de tiro libre por foul de H. Díaz a Fuentes. Segundo tiempo. A los 10' avanzó Novio por la derecha aludió a dos defensas, salió Strauch se le lanzó a los pies y no controló el balón surgió ORTEGA y anotó la igualdad.

que con mucha gente joven, con ganas de actuar con éxito, con mucho entusiasmo entregaron una brega animada, a ratos emotiva y con la ventaja que ya en la primera media hora de juego se habían conseguido CINCO GOLES. Un marcador desusado en nuestro medio. Un positivismo de los ataques fuera de lo

normal y de lo común. Para el cuadro de colonia el match representaba mucho, es decir, el triunfo significaba demasiado. Ya conocían los jugadores las alternativas del encuentro que jugaba Rangers en Viña del Mar y sabían que estaba perdiendo, ampliando su posibilidad de no terminar el certamen como

colistas. Y para Magallanes el cotejo podía ratificar las excelentes actuaciones que vienen cumpliendo desde hace varias fechas.

Y al fútbol se hizo rápido, intencionado, con llegada a las áreas, con disparos, con tiros libres bien ejecutados. La presión y el dominio de campo fue para uno y otro. Bien Palestino en el primer tiempo. Firme su defensa, marcación estricta a Espinoza y Ortega. Aplicada la labor en mediocampo. Y Magallanes al final, en los últimos 20 minutos puso en jaque a esa misma defensa con su fútbol característico, toque rápido, desmarcación, acompañamiento al jugador que lleva el balón, y una buena dosis de estado físico.

Resultado final: Palestino 3, Magallanes 3.

—(Nunca un empate fue tan merecido y tan justo!) Ni Magallanes merecía perder ni Palestino merecía ganar. Repartición de bondades, de méritos y defectos. Dos cuadros

que con mucha gente joven, con ganas de actuar con éxito, con mucho entusiasmo entregaron una brega animada, a ratos emotiva y con la ventaja que ya en la primera media hora de juego se habían conseguido CINCO GOLES. Un marcador desusado en nuestro medio. Un positivismo de los ataques fuera de lo

normal y de lo común. Para el cuadro de colonia el match representaba mucho, es decir, el triunfo significaba demasiado. Ya conocían los jugadores las alternativas del encuentro que jugaba Rangers en Viña del Mar y sabían que estaba perdiendo, ampliando su posibilidad de no terminar el certamen como

colistas. Y para Magallanes el cotejo podía ratificar las excelentes actuaciones que vienen cumpliendo desde hace varias fechas.

Y al fútbol se hizo rápido, intencionado, con llegada a las áreas, con disparos, con tiros libres bien ejecutados. La presión y el dominio de campo fue para uno y otro. Bien Palestino en el primer tiempo. Firme su defensa, marcación estricta a Espinoza y Ortega. Aplicada la labor en mediocampo. Y Magallanes al final, en los últimos 20 minutos puso en jaque a esa misma defensa con su fútbol característico, toque rápido, desmarcación, acompañamiento al jugador que lleva el balón, y una buena dosis de estado físico.



Aguilera atrapa con seguridad ante el requerimiento de Herrera. Un tres a tres que repartió goles y deseos de buen fútbol, entregaron albicelestes y tricolores.



Fuentes se lanza para buscar el centro. Rosales trata de rechazar en espectacular salto. Aguilera está atento. 90 minutos de intenso fútbol brindaron de rechazar en espectacular salto. Aguilera está atento. 90 minutos de intenso fútbol brindaron Palestino y Magallanes.

Un campeonato con partida de caballo inglés...

De dulce y de pesa ha resultado el 30° Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

Un comienzo auspicioso, que prometió mucha "guerra" para más adelante, se fue diluyendo a medida que las fechas fueron pasando. Incluso el torneo bajó cuando comenzó la rueda de ganadores. Aquella noche, la primera con pugiles que habían pasado la fecha del debut con éxito, fue sin ninguna alternativa. Combates mediocres, menos que mediocres y ganadores que no debieron haber superado la primera pasada, por falta de méritos.

Sólo un hombre, con mucha colaboración con su oponente, despertaron el aplauso del espectador, con un cometido realmente espectacular. Y ese no fue otro que Rogelio Sáez que encontró en la porfia de Raúl Cárcamo, la situación precisa que lo haría convertirse en el mejor hombre de la que va como el campeonato.

La pelea Sáez (Potrerillos) con Cárcamo (Puerto Montt), fue el combate que salvó la noche y la pelea que consagró al norteño como el mejor del evento.

Al cumplirse la segunda fecha de la rueda de ganadores, tampoco aparecieron los combates que hicieran vibrar a la buena concurrencia. Ha tocado la coincidencia de que los buenos peleadores que se han presentado, han tenido que combatir con hombres que por razones de suerte, no han estado a la altura de los que aparecen con alguna posibilidad para más adelante.



Eduardo Atacena, de Calama. Gran figura en el debut, se anduvo diluyendo en su segunda presentación. Pero mantiene su vigencia como probable finalista.

El ejemplo es claro y no necesita mayor comentario. En la reunión del viernes pasado, floviéron los KO. Peleas que se resolvieron en los dos primeros minutos o palizas que obligaron a suspender la lucha, motivando un recuento, con nota inferior a REGULAR.

La razón no es otra que el exceso de boxeadores principiantes, algunos que con suerte han logrado superar una rueda y después han tenido que sufrir las consecuencias.

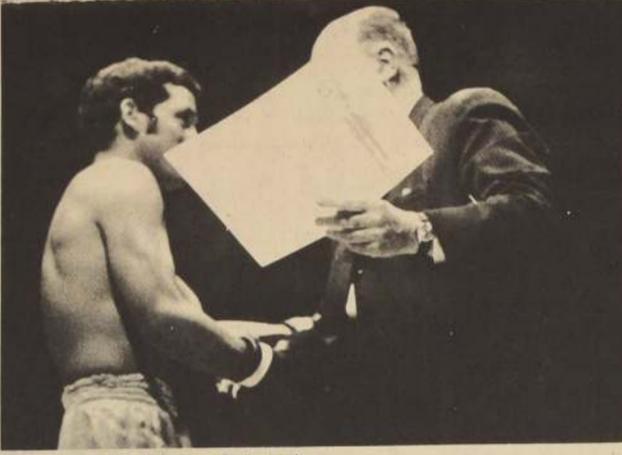
El campeonato en general no ha llegado al climax, porque los hombres de primera línea todavía no han encontrado al adversario que los apure y otros porque no han tenido la oportunidad de aparecer en escena.

Pero todo no ha de ser negativo, también hay cosas que vale la pena destacar.

El entusiasmo de los pugilistas y la gran cantidad de jóvenes que comienzan en esto de pelear con las manos enguantadas, más algunas medidas que sirvieron para hacer participar a los manager provincianos en los cursos del Comité Olímpico, bajo la batuta de distinguidos profesionales, bien vale la pena destacarlo, porque es algo que se hace por primera vez en nuestro país. O por lo menos es la ocasión en que por primera vez profesionales especializados en materias relacionadas con el boxeo, trabajan en favor de un bien común.

Ya sabrán los muchachos que DEBUTARON EN EL NACIO-

Pero queda la esperanza de que las figuras se encuentren con figuras y aflore el verdadero nivel de un torneo que se ha ido diluyendo a medida que las fechas transcurren



Luis González, de Arica, recibe de Hto. Begliomini, el premio que lo acredita como "El Mejor deportista amateur en el Boxeo".

NAL, qué es un recio de izquierda y cómo es un jab. Francisco Bermúdez se lo dijo a su entrenador. Ya sabrán los muchachos que músculos hay que cultivar para tener más fuerza y resistir más; se lo enseñó Guaita a su entrenador. Y así cosas por el estilo que van a ser en la hora final, cosas favorables al H.A.B.E.R.

Y a propósito de Francisco "Paco" Bermúdez, entre todas las cosas que conversó el primer día de su llegada a Chile, le tomamos una muy interesante, que a lo mejor puede servir para "parar la oreja".

"En Mendoza el boxeo ha caminado muy rápido, porque dirigentes, boxeadores y empresarios, se han ido de la mano en materia de trabajo. En estos momentos estamos atravesando por un buen momento y nadie puede discutir que Mendoza es una potencia del

boxeo argentino. Hay quienes dicen que se impone en Argentina la escuela mendocina. Bueno, eso tiene mucho de cierto ya que los boxeadores nuestros tienen una línea de pelea que los identifica en cualquier parte. Tenemos muy buena planta amateur y un selecto grupo de profesionales. Vamos a todas partes. Cualquier campeonato argentino registra una representación mendocina. Menos una que hay ahora en Salta. Allí se está realizando un Torneo de Novicios, con gente de todo el país. Pero, ¿Sabe? Yo no quisiera mandar ninguno, porque están todos nuevos. APENAS TIENEN DOCE PELEAS EN EL CUERPO".

Cuando le contamos que en Santiago, en el torneo que se está realizando en el Estadio Chile, había muchachos que debutaban, nos miró y no nos creyó. Era mejor



"Paco" Bermúdez aportó lo suyo.



VALDIVIA, campeón chileno de básquetbol.

Valdivia flamante campeón del básquetbol nacional

Equipo del Calle-Calle obtiene por cuarta vez el título máximo. En Puerto Varas, dejó establecida su superioridad

PUERTO VARAS (Por teléfono, Eduardo Salamanca).—Valdivia se tituló Campeón Nacional de Básquetbol por cuarta vez en su historia basquetbolística y tercera en forma consecutiva.

El equipo valdiviano había conquistado el octavo máximo la noche anterior al vencer holgadamente a Viña del Mar por 89 a 33, restándole al cierre, el partido con Talca, cuyo resultado no importaba para el desenlace final.

Valdivia demostró a lo largo del torneo tener material humano en abundancia y muy superior al resto de las asociaciones de nuestro país. En 1937, ocasión que le correspondió organizar este tipo de torneo en su ciudad, logró conquistar por primera vez el título máximo. Posteriormente en 1968, en Arica obtuvo su segunda estrella. Un año más tarde, esta vez en Chillán, logró imponerse revalidando su título y este año, en esta hermosa ciudad obtiene su cuarta estrella.

Es necesario consignar que desde la inauguración en la ciudad del Calle - Calle del moderno Coliseo con ocasión del Mundial de Básquetbol, Valdivia dio comienzo a un trabajo técnico cuyos frutos comenzaron a cosecharse hace exactamente tres años. La preocupación constante para enseñar a infantiles y juveniles, la atención preferente para todos los jugadores y en general la preocupación de toda una ciudad, han hecho posible que Valdivia, sea lo que demostró una vez más en terreno portuario. Anoche el Calle Calle volvió a ser escenario del júbilo de sus habitantes que se desbordaron

a las calles para celebrar la victoria y como en las inolvidables noches venecianas, luces multicolores iluminaron la ciudad. Antonio Azumendy, presidente de la "época de oro"

Comienzan cursos para dirigentes deportivos

El Curso de Perfeccionamiento de Dirigentes Deportivos organizado por la Subdirección de Deportes de la Dirección General de Deportes y Recreación, se inicia hoy lunes 16 del presente a las 18 horas, en el local del Club Macabill, en Tarapacá 850 y su duración está fijada hasta el 4 de diciembre próximo.

Damos a conocer a continuación los profesores y las materias a tratarse.

Profesor, GUIDO OSSANDON. Materia: ORGANIZACIÓN Y PLANIFICACIÓN

noviembre
Días 16, de 19 a 19.30 horas.
23, 19 a 19.30 horas

30, 19 a 19.30 horas
Profesor, MAXIMO GARAY SCH. Materia: ORGANIZACIÓN AGRUPACIONES Y FUTBOL

noviembre
Días 16, 19.30 a 20 horas
17, 19.30 a 20 horas

24, 19.30 a 20 horas
26, 21 a 21.30 horas
diciembre

1°, 21 a 21.30 horas
3, 19 a 21.30 horas

Profesor, ROBERTO MERINO. Materia: ADMINISTRACIÓN DEPORTIVA

noviembre
Días 19, 19 a 19.30 horas
23, 20 a 20.30 horas

26, 19 a 19.30 horas
30, 20 a 20.30 horas
DICIEMBRE

Días 3, 19 a 19.30 horas
Profesor, RAUL LOPEZ LOPEZ. Materia: GENERALIDAD SOBRE EDUCACION FISICA

noviembre
Días 18, 21.30 a 22 horas
23, 20.30 a 21 horas

25, 21.30 a 22 horas
30, 20.30 a 21 horas

Esta noche la décima fecha

Esta noche en Estadio Chile continúa el 30° Torneo Nacional de Boxeo Amateur.

El programa consta de trece combates, si Fernando Leppa, Relacionador Público del boxeo aficionado, no nos ha engañado.

Algunos campeones y algunos hombres con muy buenos apurtes, son los llamados a embarrar la noche, si así que no nos sorprende poniéndola al rojo vivo.

Los hombres que actuarán son los siguientes:

MOSCA JUNIORS: Luis Gutiérrez (Calama) con Pedro Lara (Arica), Pablo Vidal (Osorno) con Francisco Jara (Concepción).

MOSCA: Pedro Mendoza (Valparaiso) con Luis Reyes (Tomé), Sergio Azócar (Osorno) con Isidoro Cárdenas (Pto. Varas).

GALLO: Rolando Trujillo (Santiago) con José Rodríguez (Valparaiso), Juan Yáñez (Concepción) con Enrique Canales (Curicó), Humberto Sepúlveda (Iquique) con Santiago Meza (Chuquibambilla).

LIVIANO: Francisco Pinto (Chiqui) con Bernardo Apablaza (Lauro), Héctor Verdugo (Curicó) con Carlos Avila (Arica), Mario Madrid (Valdivia) con Luis González (Talcahuano).

MEDIOMEDIANO: Manuel Tapia (Santiago) con Víctor Beiza (Concepción).

MEDIANO LIGERO: Víctor Montecinos (Concepción) con Bernardo Troncoso (Valpo).

MEDIANO: Héctor Hernández (San Vicente T.T.) con Luis Guajardo (Chiqui).

En esta fecha debuta en Santiago Víctor Montecinos (Con-

cepción) que en su actuación en Rancagua mandó a su rival al hospital rancagüino víctima

de su castigo potente de ambas manos.

Además hace su aparición el

campeón de Chile Pedro Lara, de Arica, que debuta frente al

calameño Luis Gutiérrez.

La reunión corresponde a la Décima fecha y como de costumbre se realizará en el Estadio Chile, a las 21.30 hrs.

El mejor hombre del Torneo Nacional "Pollito" Sáez



¿Acaso no se puede llorar en la victoria...? (Si, señor.) Y nadie con más derecho que Rogelio "Pollito" Sáez. El, que siempre ha sido un peleador dramático y que ha vivido en innumerables noches, rounds con público

de pie, nunca tuvo la suerte de confundir su brazo en alto con el delirio del público. Aplaudido muchas veces; pero como valiente perdedor; distinguido, casi siempre; pero vitoreado, nunca como la noche del miércoles. Salvó la velada,

fue lo mejor de la fecha y se constituyó en el N° 1 del torneo. Como para aplaudirlo de nuevo con la misma ovación de su gran actuación. ¿Es para llorar de emocionado y contento...? (Si, "Pollito" tiene derecho!



Luis Garrido (Santiago) quedó en el camino cuando tenía muchas posibilidades. Estaba para algo más.

NOTICARIO AUTOFINCO

ASAMBLEAS EFECTUADAS EN EL MES DE OCTUBRE
Vehículos entregados

FECHA	Nº	GRUPO	NOMBRE	VEHICULO	LOCALIDAD
20-10-70	7	A-5	Mario Caro	Austin Mini	Laja
	14		Jorge González A.	Renault 4-L	Santiago
	40		Humberto Carrasco	Renault 4-L	Santiago
28-10-70	32	A-6	Hernán Arancibia P.	Renault 4-L	Santiago
	38		Pablo Rodríguez de O.	Renault 4-L	La Serena
27-10-70	36	B-5	Ricardo Moneo A.	Datsun	Santiago
	43		Aurora Aguirre O.	Peugeot 404	Copiapó
28-10-70	42	C-5	Manuel Sobral S.	Falcon	Santiago
	67		Justina Alvarado T.	F-350	Chañaral
27-10-70	21	C-6	Eduardo Ahumada S.	F-350	Chañaral
	39		Albino Hechenleitner M.	F-100	Santiago
	66		Luigino Baldo Z.	C-10	La Serena

LA ENTREGA DE LOS VEHICULOS ESTA GARANTIZADA POR BOLETA BANCARIA

Banqueros: Banco de Crédito e Inversiones
Aseguradores: Organización Kappes:

PROXIMAS ASAMBLEAS
A-5 20 Nov. a las 19:00 horas
A-6 30 Nov. a las 19:15 horas
C-6 27 Nov. a las 18:30 horas
C-5 30 Nov. a las 18:30 horas
B-5 27 Nov. a las 19:15 horas

40 MESES SIN INTERESES

auto/inco
NUEVA YORK 55

Cayó por 3 a 0 ante Audax:

Unión Calera tiene "pinta" de colista

CANCHA: Estadio Nacional, Par. Preliminar.
ARBITRO ITALIANO (3): Go-
duarte, Vargas, Berly y C. Ro-
dríguez, Valenzuela, Olivos, M.
Rodríguez y Salah.

UNION CALERA (0): Casco,
Concha, Carneo, Zuleta y Abiol,
Duarte y Mesías; Arexaba,
Bacramonte, Martinioli y
Saavedra.
CAMBIO: Segundo Tiempo,
reemplazó a
Valenzuela.

GOLES: Segundo tiempo. A los
5' Berly (penal); a los 22', Ro-
dríguez y a los 35', Salah.
Audax italiano se impuso por
la cuenta de tres goles a cero
sobre la oncena de Unión Calera,
en el partido preliminar de la
reunión doble dominical dispu-

tada ayer en el Estadio Nacional.
El partido resultó muy pobre
como expresión de fútbol, por-
tanto como espectáculo, por-
cuanto ambos equipos no se
esforzaron mayormente para
brindar una lucha equiparada. Al
término del primer tiempo, el
marcador registró un empate
en blanco, en la etapa de comple-
mento los italianos consiguieron
los tres goles que le darían la
victoria final.

Con este resultado, y la victoria
en el norte de Antofagasta sobre
la "U", se le complica enormem-
ente el panorama a los
caleranos. El elenco de Donato
Hernández se queda con sus 8
puntos, mientras que
Antofagasta eleva a 11 sus
anotaciones, estableciendo una
ventaja bastante favorable en el
cómputo de la Serie A del torneo.

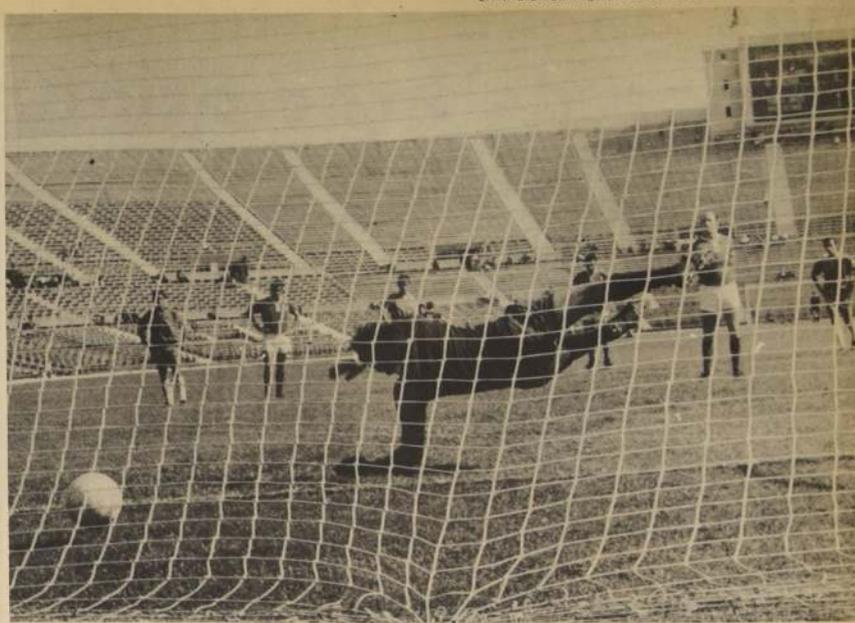
Como declinamos anterior-
mente, ni Audax ni Calera tuvie-
ron el suficiente espíritu de
lucha para lograr interesar a los
espectadores por lo que estaba
aconteciendo en la cancha. Y
quizás la causa de ello fue en
parte el calor reinante y la apatía
de los caleranos por incursionar
en el sector peligroso del cuadro
capitalino. Al parecer, Calera sólo
se conformaba con un empate y
prueba de ello es el esquema
netamente defensivo que mostró
desde los primeros minutos de la
contienda Audax, por su parte,
no tuvo claridad para enfrentar a
su adversario. Así las cosas, el
primer tiempo se tornó
lentísimo, con predominio
absoluto del juego lateral, con
dos equipos remolones, mo-
viéndose con desgano por los
sectores del campo.

En la etapa de complemento, el
ingreso de "Pepillo" Henríquez
en el ala derecha de Audax
italiano varió en forma radical al
encuentro. La delantera de los
italicos ganó rapidez con las
comidas del puntero por la
banda, que terminaron por
descompañar al bloque
defensivo de los caleranos. Ya
a los 5 minutos, Casco se vio
obligado a cometerle un visible
penal, que sirvió por Berly,
puso en ventaja al elenco de
colonia. Más tarde, cuando co-
rrían 22 minutos de la etapa, una
falta de Zuleta permitió a
Rodríguez elevar la diferencia.

A partir del segundo gol de
Audax, el encuentro
prácticamente finalizó. Calera se
entregó y el correr de los
minutos se tornó monótono. Pero
aún faltaba el tercer tanto de los
verdes, restando diez minutos
para el término del match.
Henríquez se fue por la banda y
cedió a Salah, que no tuvo
dificultades para anidar el balón
en la red.



El gol de Mario Rodríguez, el segundo para Audax, resultó increíble; cuando quedó solo, se cayó, Casco reaccionó rápidamente y cuando el delantero insistió en el disparo, el balón le pegó al meta en los pies y se fue al fondo del arco.



Audax abrió la cuenta con lanzamiento penal, que sirvió Berly con disparo bajo y violento que Casco no alcanzó a contener, pese al esfuerzo que se aprecia en el grabado.

Zubeldía tentado por Boca Juniors

MADRID, 15 (ANSA). — Noti-
cias procedentes de Buenos Ai-
res indican que Osvaldo Zubel-
día, director técnico del Estu-
diante estaría en la duda si pa-
sar a Boca Juniors o aceptar
ofertas de clubes españoles o
latinos.

Los comentarios se han larga-
do enseguida en esta capital,
pero parece que Zubeldía, por
el momento, no tiene ofertas
por parte de clubes españoles.
"Un hombre como Zubeldía
ha comentado un "experto" en
entrenadores de fútbol, sólo
puede aspirar a un club "gran-
de". "Deberíamos pensar — ha
continuado — que el Real Ma-

drid, el Barcelona o el Atlético
de Bilbao, piensan seriamente
en cambiar de entrenador y ya
han tomado algún contacto al
respecto. Pero parece imposi-
ble que, con la crisis que los tres
clubes atraviesan actualmen-
te, arriesguen de someter a sus
hombres a un shock tan violen-

to como podría resultar el cam-
bio de entrenador".
Sin embargo Zubeldía ha di-
cho en Buenos Aires que algún
club español le ha hecho ofer-
tas. Y aquí reside la importan-
cia de la noticia que muchos tra-
tan de poner en claro hoy día
en Madrid.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL
Sub-Dpto. Conservador de Marcas Comerciales

MARCAS Solicitadas desde el 27 de octubre al 10 de novbre de 1970.

- SANTIAGO, Novbre 16 de 1970.
- Clase 4.- Metales, Carretería, ferretería, "N NORDBERG" etc.
- Clase 7.- "GRINNELL".
- Clase 17.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso "COLOSO".
- Clase 18.- "ANTOGAGASTA", "PACIFICO", "BESSER".
- Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pasta "ADEROL".
- Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar "777".
- Clase 28.- Escobas, plumeros, cepillos, pinceles, "SEB" etc.
- Clase 29.- Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.
- Clase 31.- "N NORDBERG" etc.
- Clase 32.- Prensa, máquinas y útiles para imprimir, "NEOTYPE".
- Clase 33.- "WOLMA", "N NORDBERG" etc.
- Clase 34.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, "N NORDBERG", "MARCHAL" etc.
- Clase 35.- "C" etc., "PARISENSE", "CHIN CHAM" etc.
- Clase 36.- "IRISMINISOL".
- Clase 37.- Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.
- Clase 38.- "GRINNELL".
- Clase 39.- Máquinas, aparatos y vehículos, "BUNOUT—SCHENK".
- Clase 40.- "CORVETTE", "GRINNELL".
- Clase 41.- Radios, teléfonos, radios, señales "GRINNELL".
- Clase 42.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos.
- Clase 43.- "IMPERIAL".
- Clase 44.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel y similares.
- Clase 45.- "IMPERIAL".
- Clase 46.- Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana "YUNGAY".
- Clase 47.- "IMPERIAL".
- Clase 48.- Máquinas, maderas elaboradas, "LLULL", "BESSER".
- Clase 49.- Ropa de vestir, interior y exterior, "OSITO", "WINCHESTER".
- Clase 50.- "NORTH", "NATALYS", "LORD" etc.
- Clase 51.- "BOY" etc.
- Clase 52.- "PRINCETON".
- Clase 53.- "COMODIN".
- Clase 54.- Artículos de pasamanería, botanería, "REC".
- Clase 55.- "CALZADO", "NORTH", "JUMBOJET".
- Clase 56.- Sombreros "NORTH".
- Clase 57.- Instrumentos y útiles de tocador, "DENTEX", "SEB" etc.
- Clase 58.- "WOLMA".
- Clase 59.- Productos de perfumería, "SEA—SPICE", "BIENESTAR".
- Clase 60.- "RISA", "777", "MULTICREAM", "SMOKING".
- Clase 61.- "FULLER", "VIRGINIA", "FRESH AIR" 2 etc.
- Clase 62.- Animales vivos y viandas en estado fresco, "SOFRIA".
- Clase 63.- "SOFRIA".
- Clase 64.- "SOFRIA".
- Clase 65.- "SOFRIA".
- Clase 66.- "SOFRIA".
- Clase 67.- "SOFRIA".
- Clase 68.- "SOFRIA".
- Clase 69.- "SOFRIA".
- Clase 70.- "SOFRIA".
- Clase 71.- "SOFRIA".
- Clase 72.- "SOFRIA".
- Clase 73.- "SOFRIA".
- Clase 74.- "SOFRIA".
- Clase 75.- "SOFRIA".
- Clase 76.- "SOFRIA".
- Clase 77.- "SOFRIA".
- Clase 78.- "SOFRIA".
- Clase 79.- "SOFRIA".
- Clase 80.- "SOFRIA".
- Clase 81.- "SOFRIA".
- Clase 82.- "SOFRIA".
- Clase 83.- "SOFRIA".
- Clase 84.- "SOFRIA".
- Clase 85.- "SOFRIA".
- Clase 86.- "SOFRIA".
- Clase 87.- "SOFRIA".
- Clase 88.- "SOFRIA".
- Clase 89.- "SOFRIA".
- Clase 90.- "SOFRIA".

- 3 etc., "SAN FCO. JAVIER—LONTUE" 4 etc., "HALLMARCK" etc.
- Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes, "RULY—RULY" etc.
- Clase 73.- "CONCURSO 5 y 6"; "RULETA MAGICA"; "MAVERICK".
- Clase 74.- Tela y ropa impermeable, "NORTH"; "CUEROTEXSA".
- Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.
- Clase 76.- "SEA—SPICE"; "ANTIBIOLIT"; "AVITIL"; "TARDAMID"; "THERA—COMBEX"; "PERLEX"; "MECLOCORT"; "MECLOSORB"; "CALDENT"; "FRESANSOL"; "CARTANSUL"; "FAKET"; "NERVOLTA"; "PECTODINA"; "MATAJAROS"; "DETERQUIN"; "CEVET"; "PIRAVERINA SILBE"; "HARA KIRI"; "VIRGINIA"; "VI—CLARO"; "OPTI—CLARO"; "HOSTAFORM"; "PESCAZYM".
- Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.
- Clase 78.- "SEB" etc.; "DASCO"; "STERILDASCO" etc.; "DASCO" etc.; "STERILDASCO".
- Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo, "SEB" etc.; "ARISTO"; "AUTO-CARTA".
- Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales, "EXCELSIOR".
- Clase 81.- Impresos no periódicos, "COMODIN"; "CONCURSO 5 y 6".
- Clase 82.- Publicaciones periódicas, "IMPACTO"; "FELIZ VIAJE"; "CONCURSO 5 y 6"; "ORDIMUNI".
- Clase 83.- Armas de toda especie, "NORTH".
- Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás clases, "NORTH"; "BESSER".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

- "DENTEX" fca. clase 56. "LAVILISTO" lavandería y tintorería en Stgo. y Valpo. "DOS CASTILLOS" fca. y venta clase 66 en Stgo. "LLULL" fca. y venta clase 42 en Stgo. "CONCURSO 5 y 6", empresa de programas hablados, radiadas y televisadas. "STAR" litografía y similares en Valpo. "ANELUZ" venta arts. de fantasía, regalos y similares en Valparaíso. "LA GALLINA" fuente de soda y similares en Stgo. Valpo. y Concepción. "BABYLANDIA" tienda ropa infantil en Stgo. "REIMPORT" of. representaciones e importaciones en general de toda clase de artículos en Stgo. "BESSER" fca. y venta clases 4-7-42-84 en Stgo. "LA CARCEL" bar, restaurant y similares en Stgo. y Valpo. "S. I. A. T." agencia de servicios intelectuales en Stgo. "EL AGUILUCHO" tienda ropa de vestir en Concepción. "PRINCETON" fca. ropa de vestir. "PLANCAR" of. de publicidad en Stgo. "INVICOOP" socied. auxiliar de viviendas en Stgo. Valpo. y Concepción. "EMACON" cantera de materiales áridos en Concepción. "GALA" lavandería y tintorería, limpiados en seco y similares en Concepción.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales debe-
rán presentarse en el Sub Departamento de Marcas Comerciales del
Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y
Comercio, Teatinos N° 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la
última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitri-
nas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

NACIONAL

Huachipato 1 Lota 1

CANCHA: Estadio Las
Higueras.
PUBLICO: 9.370 perso-
nas.
RECAUDACION: \$
63.051
GOLES: Primer tie-
mpo. A los 17', Escalona
(H). Segundo tiempo. A
los 43', Osorio (L. Sch), de
penal.



Fernando Osorio

ARBITRO: Domingo Massaro
HUACHIPATO (1): Mendy, Ezaguire, Soto, Contreras y Fuen-
tes; Noguera y Acevedo, Henríquez, Escalona, Fouilloux y Cañón.
LOTA SCHWAGER (1): Di Meglio, Marín, Azócar, Díaz y Rubi-
lar; Páez y Lara; Osorio, Alvarez, Dieguez e Inostroza.
CAMBIO: Segundo tiempo. H. Inostroza por Noguera (le-
sionado) y Fernández por J. Inostroza (L. Sch).
Partido regular con triunfo cómodo de Everton, que no se preocu-
pó mayormente por aumentar el marcador.

En la primera etapa Huachipato controló las acciones me-
diante una acertada labor de sus hombres de medio campo, y pu-
do, de este modo, abrir el marcador cuando transcurrieron los 17
minutos del lapso inicial.
En el tiempo de complemento, Lota Schwager adelantó sus
líneas en busca de mayor fortuna. Encajonó a su rival y con ju-
gadas velocidades desconcertó en sucesivas ocasiones a la zaga de
Huachipato. El asedio de los carboneros tuvo su justo premio
cuando el tiempo reglamentario ya expiraba. Luego de un tiro de
esquina, Soto cometió un hand penal que el árbitro no trepidó en
marcar. Sirvió la falta Osorio y consiguió el tanto de la pandita.

Everton 2 Rangers 0

CANCHA: Estadio
Sausalito
PUBLICO: 5.162.
RECAUDACION: \$
36.467.
SOCIOS: Everton, 456.
GOLES: 17 minutos
ESCUDERO (E). En el
segundo tiempo, a los
32' HENRY.
ARBITRO: Lorenzo
Cantillana.



David Henry

EQUIPOS: Everton (2), Bravo, Pinilla, Escobar, Sanchez, Aravena,
Durán, Rojas, Martínez, Gallegos, Escudero, Henry, DT. Raúl Pino.
Rangers (0), Carrizo, Rojas, Azócar, Lastro, Opazo, Donoso, Hidalgo,
Barria, Grafigna, Villar, Elizalde, DT. Oscar Andrade.

Partido regular con triunfo cómodo de Everton, que no se preocu-
pó mayormente por aumentar el marcador.
Rangers, lejos de vender cara su derrota, más bien se dejó estar
cuando Everton "congeló" el juego y dejó pasar los minutos como
dando por asegurada su victoria.
Rangers sin Carlos Díaz y expulsado Grafigna, dijo mucho antes de
la finalización del encuentro, que su suerte estaba echada. La verdad
de las cosas es que el cuadro picudcano no tiene hombres para
reemplazar a Díaz y Grafigna, que son los únicos que pueden estar
amagando frente al arco contrario.
Frente a Everton, Rangers, a parte de no significar peligro alguno,
no tuvo fuerza tampoco como para encimar a su oponente,
permitiendo de esta manera a Everton, sacar un categórico triunfo.
El gol de Gallegos, en el primer cuarto de hora, fue taponeado a boca
de jarro. El de Henry fue un remate de zurda después de recibir de
Martínez.

(Armando Jorquera, Corresponsal)

G. Cross 3 La Serena 0

CANCHA: Estadio Regional
de Temuco.
PUBLICO: 4.798 perso-
nas.
RECAUDACION:
\$ 35.907.
GOLES: Primer tiempo. A
los 36', Barreto. Segun-
do tiempo. A los 7' y a los
38', Osvaldo González.



Eduardo Cortázar

ARBITRO: Juan Silvagno.
GREEN CROSS (3): Kuzmanic, Urra, Bravo, Farfán, y J. Rojas;
Cortázar y Orellana; R. Rojas, Barreto, O. González y V. M. Gon-
zález.

DEPORTES LA SERENA (0): Soto; Castillo, Sosa, Morales y L. Ro-
jas; Jopia y Aravena; Alvarez, Landa, Canevari y Galdames.
Un contundente triunfo consiguió Green Cross sobre Deportes
La Serena, al vencerlo por el categórico score de 3 tantos a 0.
Con esta victoria de los temucanos, queda casi definido el cua-
dro de los clasificados en la Serie B, puesto que el caer derrotados
los nortinos pierden toda chance de animarse a los punteros, vale
decir, Unión Española, Colo Colo, Green Cross y Everton.
El partido se jugó bajo una intensa lluvia durante los primeros
30 minutos, después, el fuerte viento impidió un normal desarrollo
del match. Los temucanos, acostumbrados a jugar en ese terreno,
no tuvieron mayores dificultades para vencer a sus rivales, que
no pudieron afirmarse en el resbaladizo campo.
Green Cross controló el juego desde los primeros minutos y no de-
jó armarse al cuadro nortino. Mercedo triunfo de los dueños de
casa y muy importante, puesto que los deja listos para participar en
la "liguilla".

Antofagasta 2 U. de Chile 1

CANCHA: Estadio Regional
de Antofagasta.
PAGARON: 18.051 perso-
nas.
RECAUDACION:
\$ 129.073.
SOCIOS: Antofagasta
3.027
GOLES: Primer tiempo
34' Otosen (A)
Segundo tiempo: 8'
Guerrero (A); 37' Marcos
(U) de penal.



Mario Moreno

ARBITRO: Mario Lira (mal)
Antofagasta Portuario (2): Fernández, Poblete, Avalos, Contreras, R.
Jáuregui, H. Bravo, Guerrero, Moreno, Otosen, Páez y Pelayo Ayala.
Entrenador Francisco Molina.

Antofagasta confirmó una vez más ser la mejor plaza deportiva de
provincias. Cerca de veinte mil personas llegaron al estadio para ver el
equipo local, hasta la fecha colista, y a la "U". Y no salieron
defraudados, porque el equipo nortino cumpliendo una actuación
extraordinaria no sólo se hizo merecedor del triunfo, sino que, debió
haberlo estructurado con un marcador mayor.
Tanto la "U" como Antofagasta jugaron a un ritmo intenso, sin
claudicaciones. Tal vez si la disposición clara de la "U" de jugar
abierto, buscando alta asumir la ofensiva cosa que ningún equipo
visitante había hecho aquí posibilitó los contraataques nortinos que
fueron en definitiva los que consolidaron su triunfo. El único tanto
universitario, conseguido de penal, no debió producirse. Hubo
previamente una posición adelantada que sólo el árbitro ignoró
(Homero Avila, corresponsal).

2a. fecha de baby fútbol: Quiubo Compadre enfrenta hoy a Ultimas Noticias

Hoy, a las 22 horas, en el
Gimnasio Maccabi, (Tarapacá
con Serrano), el C. D. Quiubo
Compadre (Photo), del sistema
oficial de LA NACION enfrenta a
Ultimas Noticias por el Torneo
de Invitación de los Medios de
Difusión organizado por Maccabi.

Ponce de León, 4. El invicto
formará esta noche Mario Rojo,
Luis Muñoz, Edmundo Herrera,
Humberto Gutiérrez, Roberto
Montecinos, Rinaldo González,
Iván Contreras, Ernesto Jofré,
Oscar Díaz, Alfredo Zuleta,
Lautaro Ponce de León.
Entrenador: Patricio Rojas.

Quiubo Compadre viene de
ganar a Boletín Alemán por la
cuenta de 7 a 1, el miércoles
pasado. Y el sábado ganó a
Escuela N° 27 por 10 tantos a 6
con goles de E. Herrera, 2; R.
González, 2; M. Rojo, 2; y L.

"MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS" "APROBACION DEL PLAN REGULADOR COMUNAL DE LAS BARRANCAS"

"Se pone en conocimiento del público y contri-
buientes en general, que por Acuerdos de la Sesión
Municipal N° 108, del 7 de Octubre de 1969 y su rati-
ficación, en su Sesión Municipal N° 132, de 19 de
Mayo de 1970, esta I. Municipalidad de Las Barran-
cas aprobó el PLAN REGULADOR COMUNAL y su
respectiva ORDENANZA.

"Los interesados en conocer mayores anteceden-
tes del citado PLAN y ORDENANZA, pueden dirigi-
re a la Municipalidad, ubicada en calle Avda. La Es-
trella N° 962.

"EL ALCALDE"

"LAS BARRANCAS, OCTUBRE / 1970"

Más de mil atletas en Torneo de Promoción

Mil doscientos atletas compitiendo en la pista del Estadio Nacional y la excelente organización de que hicieron gala el grupo de 20 profesores de educación física que los tiene a su cargo, son las notas más destacadas del tercer torneo de Libre Participación que terminó ayer a mediodía en el coliseo de Nuñoa.

Todos los participantes son niñas y varones, que en su mayoría provienen de los grupos que están entrenando el Comité Olímpico en combinación con la Federación Atlética de Chile para seleccionar competidores a los Panamericanos de 1975.

Varones

Jóvenes que lograron una buena marca entre los varones fueron Enrique Jadresic, 10 segundos, Arturo Zamorano, 10,1 en 60 metros vallas, una prueba que recién se incluye en estos torneos. José Ulloa, 10,4 y Antonio Osorio, 10,2.

Se definieron como velocistas Claudio Muñoz, Buen Pastor, 11 segundos en los 100 planos, lo mismo que Abelardo Jaña, Fedachi, 11,3 segundos.

En los 300 metros planos, prueba que contó con 14 series, destacó Jorge Ulloa, (FEDACHI) quien hizo el mejor tiempo de la prueba, 40,9 segundos. Otros de los mejores competidores fueron Ricardo Bassa, del Estadio Nacional con 41,2 segundos, Mario Hernández del club Holands, con 41,3 segundos.

Ricardo Vidal, también de



Alejandra Holzappel, de la "U", en la segunda en los 80 metros.

FEDACHI, se distinguió en los 600 metros infantiles varones, con 1.305, seguido de David Vidal con 1.309 del Club Royal. En la segunda serie contra el tiempo de los 300 metros pla-

nos varones superior la mejor marca fue la de Abelardo Jaña, FEDACHI, 37,6.

Damas

Por ser ya tercera vez que las atletas de promoción llegan a un torneo oficial, ya comienzan a aparecer figuras que serán en un futuro no lejano, las que darán que hablar. Entre ellas está Rocío Berenguer, del grupo Estadio Nacional, que en las dos jornadas que duró el campeonato hizo dos excelentes carreras de 50 metros planos. En la primera, hizo 7 segundos clavados, mientras que en la final comedia ayer logró 7,2 segundos. En ambas oportunidades fue seguida en la meta por Sonia Encina, que hizo una décima de segundo más.

De las atletas que compitiendo en Universidad de Chile, dos fueron las mejor ubicadas, Hortensia Huerta y Alejandra Holzappel, 10,6 y 11 segundos, respectivamente en los 80 metros planos suñero.

Rosario Valdés 1.463 en los 600 planos, Soledad Correa de UT 1.514; Patricia Vidal 94 en 50 planos, Sonia Encina 94.

Se incluyeron también en este torneo las vallas y la posta sucia. La segunda prueba fue ganada por el Colegio de Buen Pastor en 2.126. La segunda serie por el equipo de FEDACHI en 2.066 mientras la tercera fue para FEDACHI con 2.184.



Hortensia Huerta sonríe satisfecha después de triunfar en su prueba.

Internacional Atlético:

Rosa Molina triunfó en Comodoro Rivadavia

Rosa Molina, la excelente lanzadora chilena, logró ayer en Comodoro Rivadavia ganar el lanzamiento femenino de la bala con 13 metros y 38 centímetros.

En el torneo internacional atlético en que la representante de Universidad de Chile obtuvo el triunfo, participaron representantes de Argentina, Brasil, España, Perú, Sudáfrica, Italia y Ecuador.

Otro chileno bien ubicado fue Edmundo Wanker en la final de los 5 mil metros planos, quedando segundo con 14.23,6 después del ganador, Alvarez Salgado de España, con 14.20,9.

Segundo resultó también Víctor Ríos, en los 1.500 metros planos, con el tiempo de 3 minutos 59,9.

Los atletas chilenos se encuentran en Argentina desde la semana pasada invitados a los torneos "Barón Pierre de Coubertin", y ayer terminaron su intervención en el Torneo Boda de Oro de Comodoro Rivadavia.

Por otra parte, destacada actuación tuvo también Silvia Kinzel, que mejoró el record de Chile, que había constituido hace dos semanas, en el Torneo Nacional al saltar 5,73 metros. Su actuación en Comodoro Ri-

vadavia alcanzó a los 5,91 metros.

Una vez más un record chileno ha sido superado en el extranjero, y esta vez le ha correspondido a una joven que día a

día se supera al igual que todos los que representaron a Chile en el reciente Internacional Atlético. Son los que en una gran medida integrarán el equipo chileno al Sudamericano de Cali del próximo año.



Rosa Molina. Primera en lanzamiento de la bala en Internacional Atlético de Comodoro Rivadavia.

Lefinil y Pastrían los triunfadores

Iván Lefinil de Universidad de Chile, y Víctor Pastrían, de la Universidad Técnica, fueron los ganadores indiscutidos de las dos maratones juveniles corridas ayer domingo.

La primera fue de 4452 metros y partió desde la misma pista del Estadio Nacional. Partió segundo, contó el mismo Pastrían, de 16 años, pero en Lo Encalada pasó a Carlos Pinochet que me seguía. De ahí para adelante seguí solo. Debo haberle sacado más o menos unos 100 metros, pero al volver al mismo estadio, a la entrada, creo que le saqué mucho más.

A grandes rasgos esa fue la tónica que tuvo la prueba en que participaron 53 fondistas juveniles, pero a la meta final sólo llegaron 51.

RESULTADOS GENERALES

Victor Pastrían, 14.30 minutos, Carlos Pinochet, La Serena, 15.17 Claudio Fernández, Universidad Católica, 15.22; Manuel Salas, Colo Colo, 15.28 Gustavo Ceballos, Suplementos, 15.36, Manuel Rojas, La Serena, 15.38.

LOS 8 MIL METROS

Iván Lefinil puso en los 8.894 metros que cubrió la maratón 27 minutos y 38 segundos. Partió desde el principio en la punta, sin que en ningún momento lo pasara su seguidor Eduardo Yarur.

El recorrido en que siempre puntuó el joven fondista de la "U" fue el siguiente: Estadio Nacional, salida por la puerta de la maratón, Avenida Grecia, Carlos Dittborn y de nuevo Estadio Nacional. Cuando llegaron a la Piscina Mundt ya Lefinil "largó" a Yarur que lo seguía desde muy cerca. En la puerta de la maratón le había sacado más de 80 metros.

A los 27 minutos y 56 segundos llegaba Eduardo Yarur de Universidad Católica. Luego Enrique Vera de la UT, 28.02, Luis Vera de Puerto Montt, 28.13 minutos.

A continuación se ubicaron Guillermo Alvaay, Los Andes, 28.47, detrás Enrique Acevedo, de La Serena, con 28.50, Luis Carrasco, de Los Andes con 29.41.

VALIOSO TRIUNFO DE PUERTO MONTT

Merece ser destacado el esfuerzo con que las delegaciones de provincia viajaron hasta la capital, como la de Puerto Montt, que se vuelve a su ciudad con dos lugares que si no son los primeros, son muy buenos, dado que los deportistas portomoninos no disponen ni de cancha ni de implementos adecuados para perfeccionarse.

Los torneos los hacemos en una cancha de fútbol, que carece de espacio para que los fondistas puedan desarrollar su velocidad, señaló al finalizar la prueba Antonio Alvarado, presidente de la Asociación Atlética de Puerto Montt.



Competidoras de una de las numerosas series de los 600 metros niñas.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES AMPLIACIONES DE PLAZO

- 366-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Metodo de transferencia electrostática."
- 446-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Procedimiento para producir imágenes."
- 457-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Un método para formar una imagen visible."
- 458-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Un aparato para controlar electrodos de revelación."
- 459-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Carro portallámpara para máquina copiladora electrostática."
- 460-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Una cubierta de platina."
- 461-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato explorador óptico."
- 462-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Electrodo revelador."
- 463-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato respirador."
- 464-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Transportador para material en partículas."
- 465-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato copilador."
- 466-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato desprendedor mecánico."
- 467-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato de retén de pila."
- 468-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Dispositivo revelador con electrodo."
- 469-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato limpiador."
- 471-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Dispositivo alimentador de hojas."
- 472-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Sistema automático de control de la revelabilidad."
- 473-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato para el control automático de la revelabilidad."
- 474-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Impulsión a cabrestante para cadenas de bolillas."
- 496-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato registrador de hojas."
- 497-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato reproductor."
- 498-70 XEROX CORPORATION de Norteamérica. "Aparato revelador."
- 1045-70 BADISCHE ANILIN-SODA A. G. de Alemania. "Procedimientos para purificar 2-etilhexanol."
- 1047-70 HANNES MARKER de Alemania. "Dispositivos de sujeción de la puntera o el tacón en ataduras de seguridad para esquiés."
- 1046-70 BERNARDO DURAN MUÑOZ de Aica. "Mejora en equipo de alarma contra robos."
- 1048-70 CYPRUS MINES CORPORATION de Norteamérica. "Un método para recuperar sulfatos de metales no ferrosos solubles en agua desde minerales que contienen azufre."
- 1049-70 MAX WEISHAUP T GmbH. de Alemania. "Un procedimiento para la gasificación y combustión de hidrocarburos líquidos, y quemador para combustibles líquidos."
- 1052-70 GRUPPO LEPETIT S.p.A. de Italia. "Nuevos compuestos de pirazolo (1,2-b) italizano - 1,5 (10H) - dionas."
- 1053-70 MIDLAND-ROSS COMPANY, de Norteamérica. "Una válvula proporcional para ser usada en sistemas de frenos hidráulicos en vehículos automotores."
- 1054-70 RICARDO GARCIA PEÑA Y LILLO Y CLAUDIO PINILLA V. de Santiago. "Dispositivo para dibujar múltiples figuras."
- 1055-70 ARTURO URZUA DIAZ, de Santiago. "Juguete para poner en vuelo figuras de alfileros."
- 1056-70 MAX B. KIRKPATRICK, ANDREW G. HARVEY Y JOHN M. SPARKS III. de Norteamérica. "Nuevo tipo de herradura para caballos de carrera."
- 1057-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de uredoformilguanidinas, que exhiben propiedades fungicidas."
- 1058-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de amidoformilguanidinas."
- 1059-70 BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE, de Suiza. "Acumulador eléctrico."
- 1060-70 UNIROVAL INC. de Norteamérica. "Manguera de una pieza, reforzada, de material polimérico, y método para fabricarla."
- 1062-70 INVESTORS IN VENTURES, INC. de Norteamérica. "Ensamblaje o conjuntos de componentes relativamente móviles que ajustan entre sí con precisión, y el método para fabricarlos."
- 1063-70 FARBERWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de una forma medicamentosa estructurada con liberación de sustancia activa."
- 1064-70 PFIZER INC. de Norteamérica. "Procedimiento para la producción de ácido cítrico por fermentación."
- 1065-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un aparato de freno para vehículos controlado por presión de fluido, con control para carga variable."
- 1066-70 WESTERN ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de Norteamérica. "Un procedimiento para preparar materiales magnéticos permanentes."
- 1067-70 FIBREBOARD CORPORATION, de Norteamérica. "Un dispositivo para el transporte y almacenamiento de comestibles en una atmósfera gaseosa preservativa."
- 1068-70 TEXACO DEVELOPMENT CORPORATION, de Norteamérica. "Un método para separar la parafina de un aceite mineral que la contiene."
- 1069-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica. "Sección formadora mejorada para máquina papelera, en especial para papel de seda."
- 1070-70 HITACHI LTD. de Japón. "Sistema de frenos regenerativo para motor C.C."
- 1071-70 KLAUS ZONDEK W. de Santiago. "Procedimiento de desparafinación de aceites lubricantes."
- 1073-70 SWISS ALUMINIUM LTD. de Suiza. "Material de embalaje."
- 1076-70 INTERNATIONAL SIPREX AKTIEBOLAGET, de Suecia. "Equipo para cortar cuerpos semi-plásticos de hormigón celular liviano."
- 1077-70 FARBERWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de des-fenilalanilnib-insulina."
- 1078-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica. "Mejoras en los componentes para máquinas de fabricar papel y similares."
- 1079-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica. "Método para dispersión de fibras."
- 1081-70 BALTIMORE AIRCOIL COMPANY INC. de Norteamérica. "Perfeccionamiento en la construcción de cambiadores de calor evaporativos."
- 1082-70 THE DOW CHEMICAL COMPANY de Norteamérica. "Una caja para huecos de material plástico."
- 1083-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un dispositivo de válvula lógica neumática."
- 1084-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un dispositivo de válvula de relé electro-neumático."
- 1085-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un dispositivo de válvula o relé para aparatos de control de frenos de vehículos con carga y vacíos."
- 1086-70 LONE STAR STEEL COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para separar partículas desde un gas portador contaminado bajo la influencia de un fluido, y aparato para realizarlo."

- 1087-70 BOISE CASCADE CORPORATION, de Norteamérica. "Perfeccionamientos en la construcción de aparatos para imprimir cartón ondulado en avance longitudinal."
- 1090-70 BIO - MEDICAL SCIENCES, INC., de Norteamérica. "Termómetro para un solo uso."
- 1093-70 GLAVERBEL, de Bélgica. "Un procedimiento para formar una masa refractaria."
- 1094-70 ARTURO ELADIO BENUCCI ROJAS, de Santiago. "Sistemas de protección a las ruedas delanteras de los vehículos de locomoción colectiva o los similares."
- 1095-70 JULIAN LA RUE PAYNTER, de Norteamérica. "Aparato para fabricar cigarrillos."
- 1096-70 KABEL - UND METALLWERKE GUTENHOFFNUNGSHUTTEN G., de Alemania. "Mejoras en matrices para laminar metales, especialmente acero."
- 1101-70 PADO SA INDUSTRIAL, COMERCIAL E IMPORTADORA, de Brasil. "Mejoras en cigarrillos."
- 1102-70 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para preparar ésteres superiores seleccionados de ciertos 6,6-difluoro esteroides."
- 1103-70 SCHOLEMANN A. G. y CONCAST A. G. de Alemania. "Un mecanismo para colar aceros con tubos de colada muy cambiabile, en instalaciones de colada continua."
- 1104-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un dispositivo de válvula o relé con medios sensibles a la carga para el control de frenos en vehículos."
- 1105-70 IRECO CHEMICALS, de Norteamérica. "Explosivos en forma de pulpa clara."
- 1106-70 SUNE TORSTEN HENRIKSSON Y RAGNAR LUDVIG MUOTKA, de Suecia. "Método de explotación minera de tajo abierto."
- 1107-70 METALLGESELLSCHAFT A. G. de Alemania. "Un procedimiento mejorado para fabricar gránulos peletizados sólidos."
- 1108-70 METALLGESELLSCHAFT A. G. de Alemania. "Un procedimiento mejorado para purificar fase acuosa de refinado de una solución con disolvente."
- 1109-70 METALLGESELLSCHAFT A. G. de Alemania. "Un aparato de fases mejorado."
- 1111-70 AKTIENGESELLSCHAFT DES ALTENBERGS FUR BERG- UND ZINKHUTTENBETRIEB, de Alemania. "Procedimiento e instalación para la flotación de mezclas de sustancias finamente pulverizadas, particularmente de minerales."
- 1112-70 TEXACO DEVELOPMENT CORPORATION, de Norteamérica. "Una composición combustible para motores de combustión interna."
- 1113-70 NAVAYCO S. L., de España. "Perfeccionamientos en las máquinas electrónicas recreativas."
- 1115-70 SOCITALIA, de Santiago. "Mesa Laboratorio, rodante para enseñanza de las ciencias naturales y químicas."
- 1116-70 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. "Un agente explosivo perfeccionado en forma de emulsión."
- 1117-70 LOVENS KEMISKE FABRIK PRODUKTIONSKATSELEJSELSKAB, de Dinamarca. "Método para la preparación de nuevos derivatos de los compuestos de la penicilina."
- 1119-70 LES PARSONS SONS (ENGINEERS) LIMITED, de Inglaterra. "Máquina para pelar cebollas."
- 1121-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra. "Derivados de pirimidina y su empleo como fungicidas."
- 1120-70 OLIN CORPORATION, de Norteamérica. "Inflado de artículos metálicos."
- 1122-70 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. "Conjunto de acople de arrastre giratorio."
- 1123-70 JAMES F. McCULLER, de Norteamérica. "Procedimiento de prueba de diagnóstico y reactivos de prueba para la indicación de la pasta."
- 1124-70 VICTOR P. WEISMANN, de Norteamérica. "Paneles modulares de espuma reforzados."
- 1126-70 KLAUS ZONDEK WENDRINER, de Santiago. "Válvula para líquido, gases y vapores."
- 1127-70 DEUTSCHE TEXACO AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Un procedimiento y un dispositivo para impedir obstrucciones de coque en instalaciones de pirólisis."
- 1128-70 BELOIT CORPORATION, de Norteamérica. "Mejoras en los componentes para máquinas de fabricar papel y similares."
- 1129-70 ALLIS-CHALMERS MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Tratamiento de minerales para preparaciones con el objeto de formar aglomerados hidratados."
- 1131-70 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. "Nuevo enganche ferroviario y método mejorado de fundir."
- 1132-70 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica. "Vástago con resistero interno para un enganche ferroviario."
- 1133-70 MARCELINO CALZON FLORES, de Santiago. "Mejoras en el tema de regulación de los asientos reclinables para vehículos motorizados u otros usos."
- 1134-70 JOSE AMERICO ISIDORI GOMEZ, de Santiago. "Cierre automático para puertas de casas de habitación, ya sean interiores o exteriores."
- 1135-70 BADISCHE ANILIN-SODA A. G. de Alemania. "Procedimiento para la confección de un herbicida de ácido anilídico substituído."
- 1140-70 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra. "Procedimiento para la preparación de nuevos compuestos orgánicos de boro."
- 1034-70 BLAS TRONCOSO DELPIANO Y JAIME SANDOVAL EDWARDS, de Santiago. "Control remoto universal para mandos de televisores, radio u otros artefactos eléctricos."
- 1091-70 JUAN SALVATORE CARUSO, de Santiago. "Dispositivo para dibujar variadas figuras."
- 1141-70 Piden ampliación de plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa.
- 1072-70 CARLOS FERRES OVALLE, de Santiago. Cinco años más para la Patente N° 17.169, que fue concedida por "Mejoras en la construcción de muros de madera."

MODELOS INDUSTRIALES

- 1051-70 ANA MARIA GONZALEZ V. ANGELA LARGO GARCIA MARIA C. SOTO D. CESAR MARTIN ZUMAETA, de Santiago. "Botas de plástico didáctico."
- 1061-70 DART INDUSTRIES INC. de Norteamérica. "Envase para cosméticos líquidos u otros usos."
- 1074-70 INDUSTRIA DE COSMETICOS S.A. de Santiago. "Envase para cosméticos líquidos u otros usos."
- 1075-70 INDUSTRIA DE COSMETICOS S.A. de Santiago. "Envase para líquidos."
- 1080-70 UNILEVER N.V. de Holanda. "Frascos de fantasía."
- 1092-70 JORGE DOMEYKO PEREZ, de Santiago. "Planificador confeccionar un volumen."
- 1125-70 VON HOFFMANN, de Santiago. "Un nuevo modo de tina para ducha."
- 1097-70 FERNANDO DOMEYKO PEREZ de Santiago. "Mesa para confeccionar un volumen."
- 1110-70 SPERRY RAND CORPORATION, de Norteamérica. "Maquinilla eléctrica para afetar."
- 1141-70 NUEVO TIPO DE MESA PARA TELEFONOS Y OTROS USOS.

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de treinta días siguientes de esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Colo Colo en su salsa:

BRILLANTE NOCHE ALBA Y DE GOLES

- El cuadro popular triunfó exponiendo lo que debe ser siempre su estilo de juego.
- "La acertada" aplicación de la defensa.
- El empuje y la velocidad del ataque.
- Sobrio accionar del medio campo

Por JORGE FERNANDEZ RIOS

CON SOLO dos innovaciones, la rapidez y el juvenil Pinto en la punta izquierda, consiguió Colo Colo, lo que teóricamente se gana por una empresa sumamente difícil: ganar a Deportes Concepción.

Alto dos hombres diferentes y el cuadro albo pareció disociarse en todo y fundamentalmente en espíritu, en empuje, en todo lo que por tradición constituye el juego de Colo Colo: acrobacia, velocidad y más velocidad. Este factor animador, que en fechas pasadas parecía haberse perdido y con ello el Colo Colo que debe ser siempre Bueno o malo en las proyecciones futbolísticas.

El argumento protagonista más de la victoria fue el único que tuvo: el empuje. Al margen de lo que lucharon todos los jugadores, debe haberse producido un momento decisivo del triunfo, que se produjo en la defensa. En la defensa, el jugador que dio ventajosa impresión fue el número 4, el que con un propósito permanente estudiado: anular el pase corto, lo usó, pero en una gran proporción, si se puede al goleador, para el ataque y tiempo para el remate. El gol que se produjo por la acción del impacto y extraordinario por su justeza fue de tipo "Pata Bendita" y no en el "labio" de la retaguardia al-



Castañeda (4) cumplió su fea defensiva sin fallas y rubricó su trabajo con un gol magistral (Fotos de René Barra).

de Keko Ramirez, en su función de orientador y eje del centro de la cancha, fue sin duda alguna, influyente, ya que sin abandonar la dinámica que es fundamental en esa plaza, supo llevarla hacia una gestión mucho más clara, más directa, más gravitante y por supuesto, más útil para los integrantes del ataque. El pase corto lo usó, pero no en forma rutinaria, ya que reiteradamente lo cambió por una entrega larga, más o menos precisa y con la evidente intención de aprovechar el empuje, la velocidad y el senti-



Victor Zelada fue determinante en la victoria colocolina. Señaló un tanto sencillamente extraordinario y fue peligro permanente para la retaguardia penquista.

la noche del sábado, y cuya característica principal puede englobarse en dos conceptos: rapidez y remate franco y sin dilaciones.

(¿CONCEPCION?)

Si Colo Colo hizo todo lo que hizo y que finalmente se tradujo en una victoria espectacular y legítima, habría que preguntarse: ¿qué hizo el elenco penquista? ¿Fue sólo un partener sin pretensiones? Lejos, muy lejos de eso. El cuadro que dirige Luis Vera jugó bien, tal vez mucho mejor que cuando perdió con Universidad Católica un gol por cero y si no ganó o a lo menos empató, fue sencillamente porque se encontró con un contendidor sin baches en sus líneas y que lo controló perfectamente durante toda la primera fracción.

En esos primeros 45 minutos Colo Colo fue un alud que arrolló con todo y que abrió el camino de la victoria con dos goles de alta factura. Sin embargo en la segunda fracción, cambió el panorama y fueron los "ilustres" penquistas los que se tragaron la cancha. Y entonces debió trabajar denodada y angustiosamente la retaguardia alba, ya que luego del descuento de Castro, el empate estuvo rondando en la portería de Araya. Igualdad que pudo lograr el cuadro de Concepción, pero que se esfumó cuando Castañeda, con un impacto furibundo decretó la tercera cifra. Aquí terminó el partido, pero, sin que por ello hubieran bajado la guardia los hombres del sur, hecho que sin duda valoriza aún más la victoria de Colo Colo en esa noche alba y de goles espectaculares.



La actitud de Miguelucci es elocuente. Pide algo. Reclama algo... pero no hay nada que hacer. La pelota está en la red y Colo Colo ha marcado su primer gol.

Francisco Fluxá:

"Santa Laura será del fútbol chileno"

Unión no será local en Santa Laura.

Esta fue una de las afirmaciones que hizo el presidente del Club, Francisco Fluxá en la conferencia de prensa realizada el Jueves en la tarde en la sede de calle Carmen 110.

"Queremos y deseamos fervientemente que el fútbol chileno tenga el Estadio Santa Laura como un escenario imparcial y que todos se sientan locales y visitantes. En la medida que los clubes puedan contar con escenarios propios, será

también la medida en que el fútbol chileno progrese y aumente su potencial institucional y futbolístico".

El joven titular de los rojos hizo referencia a otros certámenes como el argentino, donde los clubes están identificados con un barrio, con sector con una zona y que la posesión de estos estadios hacía crecer el interés del aficionado y le entregaban una característica al certamen local y no como sucede ahora que todos los equipos de Santiago, representan al fútbol metropolitano y que

cuando juegan entre ellos, todos son locales.

Refiriéndose a la sede, manifestó que Unión Española, respondiendo al espíritu nacional que siempre ha animado todas sus actividades, desea que la sede de Carmen traiga a todos los santiaguinos, a todos aquellos que vibren con el deporte. Que tanto las dependencias deportivas, gimnasio, piscina, cancha de triquet, de bolos, salas de pimpón no sólo sea utilizada por los socios, sino que por todo el mundo.

En cuanto a la natación, expresó que siempre Unión había tenido grandes especialistas, pero que por la imposibilidad de seguir practicando en la época de invierno, este prestigio se había perdido. "Ahora buscamos revalidar todos esos títulos que conseguimos en años anteriores, con la piscina templada que luego entrará en funciones. Es un aporte a la natación chilena, que no tiene dónde realizar sus torneos y de dónde poder sacar especialistas para las confrontaciones internacionales".

ASCENSO

S. Antonio 3 Iberia 2	Naval 1 Municipal 0	Santiago 0 Coquimbo 0	San Felipe 7 Bádminton 3	L. Rossel 2 San Luis 1
<p>ESTADIO Municipal de San Antonio. PÚBLICO: 2.025. RECAUDACION: E\$ 10.826. ARBITRO: Walter Krauss. GOLES: 87 minutos. Duarte (SAU); 60 minutos, Gómez (II); 71, Gómez, (II); 83 minutos Gagliano (I); autogol.</p> <p>SAN ANTONIO: (I) Longa; Díaz, Salinas, Pérez, Álvarez, Gallegos, Ramírez, Duarte, Becerra, Gómez y Canales.</p> <p>IBERIA: (2) Werringer, L. Ramírez, Gagliano, López, Gutiérrez, S. Díaz, Sánchez, González, A. Gómez, Guzmán y Nuñez.</p> <p>De no haber sido por los serios incidentes registrados a los 43 minutos del segundo tiempo, el partido hubiera resultado el mejor de cuantos se hayan jugado aquí. El marcador sólo pudo abrirse en el segundo tiempo, cuando Duarte abrió la cuenta para el local, para continuarse con una seguidilla de goles que hizo vibrar al público asistente al estadio.</p> <p>Los incidentes comenzaron cuando Gagliano golpeó a Becerra, dando origen a una batalla campal a la que no escapó el juez de la contienda, Walter Krauss. Tres expulsados: Gagliano, de Iberia y Salinas y Orellana de San Antonio, echaron por tierra, lo que había sido un buen match.</p> <p>(Claudio Saavedra)</p>	<p>ESTADIO Municipal de Rengo. Público 372 personas. Recaudación E\$ 2.124. Arbitro: Manuel Mateluna (Iben). Goles: 75 minutos, Torreblanca (N).</p> <p>NAVAL: (1) Petinelli, Pérez, Peña, Hormazábal y Valdivia. Moya y Escobar; Bronte, Moraga, Helo y Torreblanca.</p> <p>MUNICIPAL (0) Guzmán, Tapia, Simonetti, Reyes y Morales, Cantillana y Torres, González, Luna, Durán y Becerra.</p> <p>Arduo trabajo le costó a Naval para derrotar al colista del torneo de Ascenso Municipal, por la cuenta mínima.</p> <p>En contraposición con lo que en el papel se estimaba como fácil un triunfo náutico en el terreno no resultó así, ya que Municipal hizo méritos sobrados desde el pitazo inicial para abrir el marcador, pero que por falta de tranquilidad sus delanteros no pudieron materializar. Municipal, hizo el mejor partido en lo que va corrido del torneo. Naval se enredó continuamente en el medio sector y en largos pasajes fue superado. Torreblanca, autor del tanto de la victoria, se salva de una crítica adversa.</p> <p>(Mario Meza)</p>	<p>ESTADIO Municipal de Coquimbo. PÚBLICO: 1.500 personas. RECAUDACION: E\$ 6.900. ARBITRO: Agustín Pacheco.</p> <p>SANTIAGO MORNING (0): Elgueta; Ramírez, Esquivel, Gaymer y Albarez, Cerda y González; Toro, (Moral) Quiroz, Barrales y Valenzuela.</p> <p>COQUIMBO UNIDO (0) Helo, Espinoza, Morgado, Valdivia y J. Díaz; Ogalde (Cardenas) y Ambler; Neira, Puebla, Gutiérrez y M. Díaz.</p> <p>Conseguir lo que en buenas cuentas vino a buscar Santiago Morning, irse con un punto, que es valioso para tratar de zafarse de su incómoda posición en la tabla de posiciones.</p> <p>Contrariamente a lo que se puede pensar, Santiago no se refugió en su aérea para defenderse, sino que se guareció en el medio campo, terreno en el que mandó en largos pasajes del encuentro. Debido a esto, tanto Helo como Petinelli no tuvieron oportunidades de lucirse, porque siempre los delanteros atacantes, fueron superados en la entrada del área. Justo el empate que favorece a uno y otro bando.</p>	<p>CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PÚBLICO: 2.813. Socios de S. Felipe: 653; de Bádminton: 10. RECAUDACION: E\$ 16.080. ARBITRO: Luis Emilio González.</p> <p>SAN FELIPE (7) Tapia, Alarcón, Díaz, Miranda, Olmos, Villarroel, Gaete, Nuñez, González, Rojas y Briones.</p> <p>BÁDMINTON (3) Campodónico, Padilla, Allende, Astorga, Fuentes, Painevillú, Gutiérrez, Toro, Quinteros, Orrego y Suárez.</p> <p>CAMBIO: Castro reemplazó a Tapia y Torres a Miranda (S. F.).</p> <p>GOLES: Primer Tiempo. A los 10', S. González; a los 26', Suárez; a los 29' y a los 30', R. Rojas; a los 31', Gaete; Rojas, nuevamente; a los 34' y 36'. Segundo tiempo. A los 2', Suárez; a los 42', Quinteros; y a los 45', Villarroel.</p> <p>Una fiesta de goles vivió ayer la afición sanfelipeña. El cuadro local, Unión San Felipe, propiamente una contundente goleada a Bádminton, al derrotarlo por 7 tantos a 3. Un buen partido y con el ingrediente principal: goles, brindaron ambas escuadras. El público premió a los 22 jugadores con un caloroso aplauso al término del cotejo.</p>	<p>ESTADIO Municipal de Linares. PÚBLICO: 932 personas. RECAUDACION: E\$ 4.674. Socios Lister Rossel: 101; Socios San Luis: 5; ARBITRO: Horacio Garido. GOLES: 25 minutos, Lobos (SL); 38 minutos, Bueno (LR); 65, Bueno (LR).</p> <p>LISTER ROSSEL (2) Gerly, Cruchaga, Arellano, Ríos, Poblete, Muñoz y Alfaro; Herrera, J. Muñoz, Escobar y Bueno.</p> <p>SAN LUIS (1) Tapia; Lobos, Pérez, Quiñez y Castillo; Serrano y Orellana; Zamora, Gatica, Verdugo y Nuñez.</p> <p>Lister Rossel, jugando en la mayor parte del encuentro en forma netamente ofensiva, logró imponerse mercedamente a San Luis, por 2 goles a 1.</p> <p>El encuentro sólo pudo ser dilucidado al promediar el segundo tiempo, no obstante, el cuadro quilotano, haber llevado sucesivas cargas de peligro sobre la valla de Gerly que en magistral actuación contuvo una y otra vez.</p> <p>La victoria del cuadro dueño de casa, se ajusta a lo acontecido en el campo por su mejor juego de conjunto.</p>

Jornada de sorpresas en el fútbol español

MADRID, 15 (UPI). — La hovená jornada del Campeonato Español de Fútbol estuvo llena de sorpresas y merced a ellas, Barcelona se convirtió en el equipo puntero del torneo.

El nuevo líder derrotó al difícil Sevilla en su cancha andaluza por uno a cero, superando así en un punto a Atlético de Madrid que hoy perdió por uno a cero en su salida a Valencia.

Atlético de Bilbao proporcionó, quizás, la máxima novedad al derrotar a Real Madrid en la cancha de éste por dos goles a uno.

Los resultados completos fueron:

Real Sociedad 3 Gijón 1
Español 0 Zaragoza 0
Sevilla 0 Barcelona 1
Valencia 1 Atlético Madrid 0
Real Madrid 1 Atlético Bilbao 2
Granada 1 Málaga 1
Osca 1 Celta 1.

Posiciones:

Barcelona 14 puntos en 9 matches. Atlético Madrid 13/9
Valencia 12/9, Sevilla, Celta y Atlético Bilbao 11/9, Real Sociedad 10/9, Real Madrid y Granada 9/9, Málaga 8/9, Las Palmas 7/9, Gijón, Osca, Sabadell y Español 6/9, Zaragoza 5/9.

QUE COLLERA OBTENDRA EL GRAN CHAMPION EN MAIPU

Las 24 MEJORES COLLERAS DE CHILE DISPUTAN HOY ESTE TITULO EN EL GRAN RODEO QUE SE REALIZA EN LA MEDIALUNA DE MAIPU.

CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLE CAR

En venta en el Banco Central y en todos los bancos del país: reajuste automático, intereses sobre el capital reajustado.

Ahorre en CAR que ayudan al progreso del país.

Exíjalos en bancos comerciales y en el

BANCO CENTRAL

Total seguridad para ahorrar

El Champion de Chile se corre hoy en Maipú

Con la disputa del Champion finaliza esta tarde en la mediana de Maipú, el Rodeo Interprovincial que se inició el sábado con la participación de colleras de las 15 asociaciones afiliadas a la Federación de Rodeo Chileno.

Numeroso público asistió durante las dos jornadas disputadas a presenciar el desarrollo de este certamen criollo, público que llenó especialmente ayer el recinto de la hermosa mediana.

demostraron ser fieles representantes de sus respectivos clubes de provincias, porque en cada intervención establecieron puntajes muy por encima del acostumbrado en cualquier otra competencia.

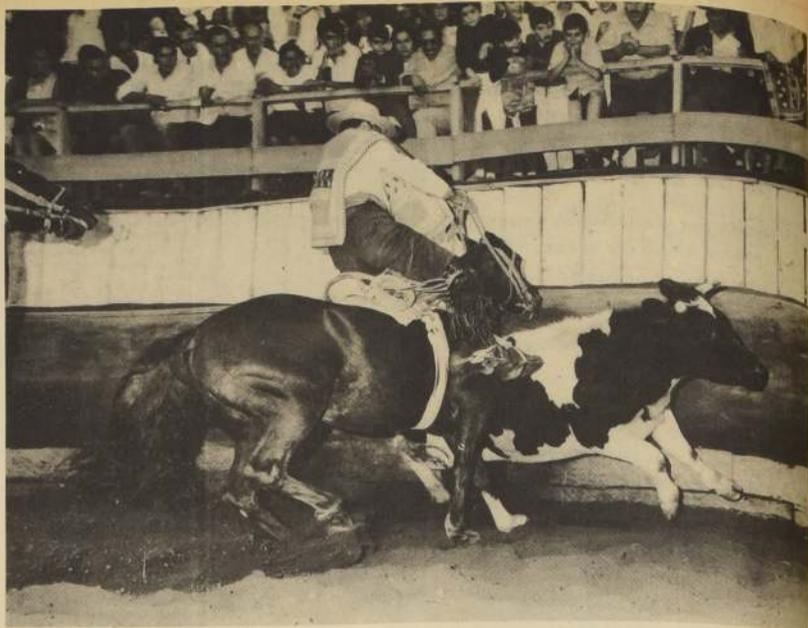
ocurriendo desde hace muchos años a esta parte y donde se presente, fue sin lugar a dudas para el legendario Santiago Urutia, de 62 años, cuya presencia caracterizó el torneo. Urutia, en su primera intervención lo hizo formando pareja con su hijo Felipe y naturalmente en la serie correspondiente a Potros, lograron la clasificación para la rueda final, donde serán carta brava para la disputa del codiciado galardón máximo.

Aparte de la intervención propiamente tal de esta famosa figura, cabe destacar la que le ha cabido a la representación de Linares en general y a la de Curicó formada por Carmel y Fuentes, en Percala y Pelotera y a la de Cauñin, de Aguirre y Bustamante y Mora-García, que lo hicieron en Marmita y Pichoga y en Nebliña y Criollita respectivamente.

La fiesta máxima del deporte criollo finalizará esta tarde con la actuación de aquellas colleras que ocuparon los primeros lugares en las series finales de clasificación comidas ayer y de acuerdo al siguiente programa: 10.30 horas, Segunda Serie Libre; 15.30, Final Movimiento a la Rienda; 16.15 horas, disputa del Campeón del Rodeo.



El novillo se escapa en la SERIE POTROS, pero alcanzará a ser atajado. Numerosas colleras disputaron los primeros lugares en esta serie.



Ramón Cardemil, cinco veces Campeón de Chile, tendrá también mucho que decir en el Rodeo de Maipú, cuyo champion se corre esta tarde.

Damas y Varones:

Manuel de Salas se impuso en vóleibol

EL LICEO Manuel de Salas ganó en la final del torneo Metropolitano Escolar de Vóleibol a León Prado en varones 19/17-15/12 y 15/10, adjudicándose el trofeo de la Federación de Vóleibol de Chile.

El tercer lugar de este certamen fue para el Colegio Hispano Americano que logró imponerse a Instituto Nacional 15/12-10/15-15/9 y 15/12.

En damas, el torneo se lo adjudicó también el Liceo Manuel de Salas, ocupando el tercer lugar Saint George que superó al Liceo 11 por 15/11-12/15 y 15/10.

El equipo de varones del Manuel de Salas, formó de la siguiente manera: Francisco Ariagada, Eduardo Astroza, Enio Stacchetti, Oscar Tronco-

so, Antonio Ruiz, Jorge Escudero y Osvaldo Miranda.

El flamante equipo femenino lo hizo con Gloria Cordal, Pilar Acevedo, Alicia y Carmen Samul, Mónica Araya, Silvia Hormazábal, Verónica Araya y Alejandra Rojas. Cabe destacar que a las finales se dio cita un numeroso público que bordó las quinientas personas.

En Enero:

Al exterior irá Ferroviarios

UNA GIRA por países vecinos se encuentra organizando la directiva del Club Ferroviarios de Chile, para el próximo mes de enero.

La gira, en principio abarcará Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia con un total de 12 encuentros, con posibilidades de prolongarla de acuerdo a los

contratos que se establezcan oportunamente.

La información fue proporcionada en detalles por el Gerente de la institución, Armando Álvarez y el entrenador Enrique Barrini.

Alvarez y que esperamos concretar a la brevedad. Esta gira nos permitirá allegar fondos a la institución.

Enrique Barrini, por su parte, informó que es importante para el equipo realizar esta gira por cuanto tiene muchos valores jóvenes que así adquirirán mayor experiencia y roce internacional.



Armando Alvarez y Enrique Barrini informan de la gira de Ferroviarios al extranjero.

Gustó el "México" en San Felipe

ORGANIZACION KAPPES

COMPANIA DE SEGUROS "CHILLAN" S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día miércoles 2 de diciembre, a las 11 horas, en el local de la Compañía, calle Dieciocho N° 770, Chillán, con el objeto de pronunciarse sobre la reforma a los estatutos sociales que se indica: 1) Aumentar el capital social de treinta mil escudos (treinta millones de pesos) dividido en treinta mil acciones de un valor nominal de un escudo (mil pesos) cada una, a trescientos mil escudos dividido en treinta mil acciones de un valor nominal de diez escudos cada una (art. 5°) — 2) Cierre del Registro de Accionistas (art. 17) — 3) Disminución número Directores (art. 19) — 4) Requisitos para ser Director y gerente (art. 21) — 5) Cesación en cargo de Director y designación de Director (art. 24) — 6) Oportunidad sesiones ordinarias y sesiones extraordinarias a petición Directores (art. 27) — 7) Quorum y mayorías en sesiones Directorio (art. 28) — 8) Atribuciones y deberes Directorio: supresión de las relativas a liquidación de la Compañía (art. 30, letra "c") — 9) Remuneración a los Directores (art. 33) — 10) Materias de exclusiva competencia de Junta Extraordinaria (art. 41, inc. 3°) — 11) Supresión norma relativa a mayorías en Juntas Extraordinarias (art. 44 inc. 2°) — 12) Citación a Junta Accionistas (art. 45) — 13) Poder a no accionistas (art. 47) — 14) Forma de votación en Juntas de Accionistas (art. 50, incs. 2° y 3°) — 15) Balance, Cuenta de Ganancias y Pérdidas, Memoria e Inventario: fecha de su ejecución, de su envío a la Superintendencia y a accionistas, de su publicación y de examen por accionistas (art. 53) — 16) Destinatarios utilidades (art. 54) — 17) Causa disolución de Sociedad (art. 59) — 18) Liquidación Sociedad (art. 60) — 19) Supresión art. 61, referente a remuneración a Comisión Liquidadora — 20) Arbitraje para conflictos entre Directorio y accionistas (art. 62) — 21) Supletoriedad de las normas legales respecto de estatutos (art. final). Además, disposiciones transitorias referentes a: 1) Forma de llevar a efecto el aumento de capital que se acuerde. 2) Forma de llevar a cabo la disminución del número de Directores. 3) Supresión de los actuales artículos transitorios por haber perdido su oportunidad y, finalmente, adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación o sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden, incluyendo los destinados a darle la debida tramitación a esta reforma. Se avisa a los señores accionistas que con motivo de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 25 de noviembre y el 2 de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 16 de noviembre de 1970
EL PRESIDENTE

Bastante calidad mostraron los pugilistas del "México" de Santiago, frente a los aficionados de San Felipe, en un festival a beneficio de la Escuela N° 30 del pueblo de Putaendo.

Los resultados fueron los siguientes: CATEGORIA MINIMO: Patricio Carrillo del "México" ganó por K.O. a Carlos Arcos de San Felipe.

CATEGORIA PLUMA: Juan Muñoz, del "México" empató con Guillermo Araya de "San Felipe". Roberto Moreno de "San Felipe" venció por puntos a Jorge Marín del "México".

CATEGORIA LIVIANO: Eduardo Silva del "México" ganó por K.O. a Manuel Ampuero de "San Felipe". Carlos Hidalgo del "México" ganó por K.O. a Bedalugo Gómez de San Felipe.

CATEGORIA GALLO: Luis Gutiérrez, del "México" empató con Manuel Silva de "San Felipe".

CATEGORIA MOSCA: Guillermo Cerda del "México" empató en una bonita pelea, con Wenceslao Chandiá de "San Felipe".

En el encuentro de fondo, Emilio Balcázar del "México" en una linda demostración de calidad y valentía, ganó por K.O. a Luis Cataldo de San Felipe.

El "PUNTO NEGRO" de este beneficio lo constituyó la ausencia del pugil Goodfrey Stevens, quien se habla comprometido a participar en el festival, dejando con todo preparado a los organizadores. La ausencia del campeón profesional causó enorme desilusión entre el público, que al verse frustrado, no ingresó a ver el espectáculo.

La atención de los dueños de casa, fue de imparable calidad y esmero.

Luigi Riva regresó a Cagliari

CAGLIARI, (ANSA). Luigi Riva, el famoso delantero italiano que se encuentra enyesado, regresó a esta ciudad.

El popular futbolista italiano se fracturó el peroné de la pierna derecha el 28 de octubre último en el match Italia-Austria para la Copa Europeas, que Italia ganó por dos a uno.

Riva fue aclamado a su llegada a la capital de la isla de Cerdeña desde Florencia, donde fuera operado, por una nube de hinchas y por una improvisada banda de música.

El crack apresuró a la decisión de los médicos y regresó a Cagliari con un día de anticipación.

Según los especialistas que lo trataron en Florencia, si no hay complicaciones, Riva podrá iniciar dentro de un mes movimientos gimnásticos para tonificar los músculos de la pierna fracturada y actualmente enyesada.

Ya en una anterior ocasión "Gigi" dio muestras de una impresionante capacidad de recuperación, logrando volver a jugar en la mitad del tiempo pronosticado por los médicos.

Finalizó el Campeonato de Billar de Fantasía

El chileno Bustos ocupó el 4° puesto

Los belgas son cosa seria para hacer carambolas porque, aparte que Raymond Ceulemans ha sido varias veces campeón mundial de "tres bandas", su compatriota y tocayo, Raymond Steyaerts, ha salido primero en el reciente campeonato de billar de fantasía, realizado en La Plata, Argentina, con la participación de los mejores

jugadores del mundo, en esta especialidad. El billar nacional no puede quejarse. La actuación en este reciente torneo del chileno Hernán Bustos Lascure, ha sido bastante buena. Bustos llegó cuarto, compitiendo con ases mundiales. En esta nueva etapa de su carrera billarística, nuestro compatriota ha sabido

responder, con su extraordinaria clase y su garra. Bustos ha sido varias veces campeón nacional en "tres bandas" y ha competido, también, en dos ocasiones por el campeonato mundial, además, no hace mucho, se tituló campeón sudamericano, en Buenos Aires, en la modalidad de "una banda".

El resultado final de este evento es el siguiente: Raymond Steyaerts, (Bélgica) 27 puntos; Eidió Viera, (Portugal) 14; Ricardo Fernández (España) 14; Hernán Bustos, (Chile) 11; Norberto Tosi, (Argentina) 9; Jean Jublot (Francia) 6; Orlando Perillo, (Brasil) 4; José Iglesias (Chile) sin puntos.

OMEGA

SERVICIO TECNICO Y ATENCION DE GARANTIA INTERNACIONAL DE LOS RELOJES OMEGA

Todos los Omega Dinamic son impermeables y de acero inoxidable. Con cuerda automática o manual.

REPARACIONES GARANTIDAS DE TODA CLASE DE RELOJES DE CALIDAD.

AGENCIA OFICIAL AHUMADA 254, LOCAL 17



NO MATE HORMIGAS

Hay que destruir la Reina, nada se gana con matar las obreras, ya que la producción es de 1 huevo por minuto, durante 17 años. Y esto lo logra con el hormiguicida más racional TOP-SOIL POLVO FUERTE. Pídanlo en supermercados, ferreterías, farmacias, en LO BORQUEZ, Los Leones 34, Catedral 1043 y Pedro de Valdivia 1609, abiertos todos los días de 9 a 21 hrs. Y si luego, no quiere que se dañen los árboles, aplique al tronco TRONKAL LO BORQUEZ.

LO MEJOR en TANAX es TANAX



Santiago, 16 de noviembre de 1970
bandera 627



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL REMATE PUBLICO ANTE NOTARIO DE INMUEBLE DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Con fecha 20 de Noviembre de 1970 — a las 11 horas — se llevará a efecto en la Sala de Consejo del Servicio de Seguro Social el remate de la propiedad ubicada en calle Chacabuco N° 549 de esta capital. El mínimo para las posturas que será de E° 65.000, caución, forma de pago y demás condiciones del remate, constan en las BASES que pueden retirarse en las oficinas de la Gerencia General (Agustinas 1161, noveno piso), de Lunes a Jueves entre 11 y 17 hora.

DIRECTORA GENERAL

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

REPARTO DE ACCIONES LIBERADAS DE PAGO

El Directorio ha acordado enterar el Capital Autorizado de E° 130.000.000, mediante la emisión de 8.807.893 acciones liberadas de pago, de un valor nominal de E° 1,30 cada una, que se repartirán a los señores Accionistas que figuren en el Registro a la fecha de su cierre, en la proporción de una por cada 10,353453 acciones con cargo al Fondo de Renovación y Ampliación de la Flota y demás Material a Flote (Art. 8° Ley 12.041).

Las fracciones de acciones que resulten de este prorrateo serán vendidas en la Bolsa de Comercio y/o Bolsa de valores y su producto entregado a los señores Accionistas en la proporción que les corresponda.

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 hasta el 29 de Noviembre de 1970, ambas fechas inclusive.

Los títulos y el valor correspondiente a fracciones de acciones se encontrarán a disposición de los señores Accionistas desde el 7 de Diciembre de 1970.

EL GERENTE GENERAL

BANCO DE CHILE

Emisión de Acciones Liberadas

En conformidad a la resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 21 de Enero del presente año, que dispuso aumentar el Capital del Banco de E° 80.000.000 a E° 80.000.000, el Directorio ha acordado, para enterar parte de este aumento, una nueva emisión de 3.330.891 acciones de un valor nominal de E° 1, cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas, liberadas de pago, en la proporción de una por cada veinte acciones que posean en la fecha del cierre del Registro respectivo.

Las acciones que quedaran sobrantes en el prorrateo serán vendidas en remate en Bolsa, a un precio no inferior al valor nominal y el valor total que se obtenga será distribuido proporcionalmente entre los señores accionistas que tengan derecho a las fracciones resultantes.

EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de esta emisión, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 23 al 30 de Noviembre en curso, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, Noviembre 13 de 1970.



FABRICA

- en formalita
- 40 colores
- modelos y medidas varias
- entrega inmediata

SAN DIEGO 1758

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA RELACION TELEFONICA

SEGUNDA CARRERA RELACION TELEFONICA

TERCERA CARRERA 1.400 metros. Condicional

1. LA ROSERAIE (8), 53 kilos, por Fragonard y Diorama, del Stud "Lila", Jinete Carlos González bol. 3.323.
 2. Starfish (12), 53, L. Vázquez bol. 3.892 pag. 4.10
 3. Invasora (6), 53, J. Bórquez bol. 3.712 pag. 4.30
 4. Cancillería (4), 52, D. Ahumada bol. 3.200 pag. 5.00
 5. Zava (14), 49, P. Leiva bol. 80 pag. 198.40
 6. Bula (2), 51, C. Hernández bol. 4.060 pag. 3.90
 7. Petaquita (9), 52, J. Burton bol. 2.152 pag. 7.40
 8. Portuliga (1), 49, J. Beza bol. 6.11 pag. 26.00
 9. Su Merced (13), 53, I. Saavedra bol. 355 pag. 44.70
 10. Estrella del Mar (5), 53, B. Parra bol. 110 pag. 144.30
 11. La Frías (7), 49, M. Matta bol. 293 pag. 54.20
 12. Campada (3), 53, J. Monardes bol. 359 pag. 44.20
 13. Basquetina (1), 53, J. Villalón bol. 145 pag. 109.50
 14. Pudicia (10), 51, H. Barraza bol. 74 pag. 214.50
 TOTAL jugado 22.676 boletos

GANADA por cabeza, el 3º a 2 cuerpos, el 4º a cabeza Tpo: 1.26/4.5. Preparador: Daniel Araya. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 4.40, 1.80, 1.40, 1.50

DESARROLLO Campada surgió al frente seguida por Petaquita, Starfish y Bula. En la recta Campada se mantuvo en primer lugar, 2º Starfish, 3º La Roseraie y 4º Cancillería. Quedaban 800 metros cuando Starfish dominó a sus oponentes. Muy al final se hizo presente La Roseraie y en la misma raya logró sacar escasa ventaja a su favor.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

ANULADA POR MALA PARTIDA

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1. Armeliano (2), 56 kilos, por A. Royal y Doña Zoila, del señor Ignacio Silva M. Jinete Carlos González, Bol. 4.733.
 2. Embriagador (8), 52, S. Campos Bol. 865 Pag. 38.90
 3. Paul (11), 56, L. Vázquez Bol. 12.317 Pag. 2.00
 4. Importante (1), Saavedra Bol. 6.514 Pag. 4.00
 5. Caca (4), 56, L. Vázquez Bol. 3.335 Pag. 7.30
 6. Poca Pena (13), 49, A. Merchant Bol. 275 Pag. 89.10
 7. Guardin (9), 52, M. Matta Bol. 969 Pag. 25.30
 8. Corredor (5), 55, J. Burton Bol. 2.513 Pag. 9.80
 9. Chesterfield (7), 54, C. Hernández Bol. 3.300 Pag. 7.40
 10. Tololo (12), 55, E. Fries Nol. 135 Pag. 181.60
 11. Campani (3), 56, S. Arellano Bol. 436 Pag. 56.20
 12. Alarde (1), 56, C. Silva Bol. 190 Pag. 129.00
 TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35.022

GANADA por cab. el 3º a 1,3/4 cpos. el 4º a 2,1/2 cpos. Tpo: 1.26/1. Preparador: Ignacio Silva M. No corrieron (6), Cro Magnon y (14), Zephyra.

DIVIDENDOS: E° 5.70, 2.10, 4.90, 1.40

DESARROLLO Definidas las posiciones Armeliano tomó la ganata seguido por Chesterfield, Paul y Poca Pena. En la recta Armeliano no cedió terreno, 2º Paul, 3º Cato, y 4º Embriagador. Cerca de la meta atropelló Embriagador, pero no se dio alcance.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. 2ª serie.

1. APACIBLE (3), 53 kilos por Apolo y Luz del Norte, del Stud "Dalle", Jinete Jorge Menrique boletos 2.240.
 2. Twinkle (10) 48, C. Jorquera bol. 18.663 pag. 1.80
 3. Bravusca (7) 48, J. Monardes bol. 6.940 pag. 4.90
 4. Georgina (6) 50, J. Parra bol. 3.477 pag. 9.80
 5. El Prado (4) 52, C. González bol. 9.851 pag. 3.40
 6. Belum (5) 51, S. Leal bol. 1.432 pag. 23.70
 7. Navazo (1) 58, E. Romero bol. 4.801 pag. 7.10
 8. Bonceado (8) 48, J. Burton bol. 657 pag. 51.60
 9. Vicuñu (2) 51, J. Bórquez pag. 7.10
 10. Corza (9) 48, J. Villalón bol. 391 pag. 86.70
 Total boletos jugados 48.452

Ganada por ventaja perceptible, el 3º a 2,1/2 cpo. el 4º a 2 cpos. Tpo: 1.24/5. Preparador Humberto Medina. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 15.10, 2.00, 1.30, 1.60

DESARROLLO Twinkle quedó adelante a los pocos metros corridos. Georgina, Corza y Bravusca eran sus escoltadores. En la recta Twinkle mantuvo el mando, 2º Corza, 3º Georgina y 4º Apacible. A escasos metros de la meta surgió Apacible postergando a la puntera por mínima diferencia.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 Metros. 3ª serie

1. VOLADA (8), 53 kilos, por Calificado y Voladora, del Stud "Blaquita", Jinete Isidoro Saavedra Bol. 6.792.
 2. Westlandia (11), 50, J. Bórquez Bol. 7.627 Pag. 3.90
 3. Impacto (3) 54, C. González Bol. 4.994 Pag. 5.90
 4. Lamparazo (4), 53, S. Arellano Bol. 2.658 Pag. 11.00
 5. Hemoscar (14), 48, C. Jorquera Bol. 506 Pag. 58.50
 6. Betasda (13), 48, C. Hernández Bol. 2.914 Pag. 10.20
 7. Mezanotte (1), 56, E. Romero Bol. 3.099 Pag. 9.60
 8. Great Deal (7), 52, J. Burton Bol. 3.173 Pag. 9.30
 9. Molinete (5), 52, A. Merchant Pag. 11.00
 10. Tomador (8), 52, D. Ahumada Bol. 616 Pag. 48.20
 11. Pitalo (12), 49, L. Vázquez Bol. 8.104 Pag. 3.70
 12. Estoque (2), 55, C. Silva Bol. 502 Pag. 59.00
 13. Comadre Lola (10), 50, M. Matta Bol. 962 Pag. 30.80
 14. Campacena (9), 50, J. Parra Bol. 329 Pag. 90.00
 Total Jugado 42.305 Boletos

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º a cabeza, el 4º a 2,1/4 cuerpos. Tpo: 1.24/5. Preparador: Roberto Saavedra. Corrieron todos. Dividendos: E° 4.30, 1.40, 1.40, 1.80

DESARROLLO Betasda arrancó en punta seguida por Volada, Estoque y Mezanotte. En la recta Lamparazo era el líder, 2º Hemoscar, 3º Volada y 4º Betasda. Faltando 100 metros avanzaron Volada y Westlandia. Fue más efectiva la primera de las nombradas.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. Handicap

1. GIBRALTAR (5), 54 kilos, por Granadero II y Giguela, del Stud "Lila", Jinete Carlos González bol. 7.394.
 2. Porracea (8), 49, J. Parra bol. 2.564 pag. 12.80
 3. Llamasol (8), 48, C. Jorquera bol. 8.215 pag. 5.20
 4. Brelam (1), 55, J. Bórquez bol. 9.886 pag. 3.20
 5. Royal Kipling (9), 47, C. Hernández bol. 415 pag. 77.20
 6. Far Go (7), 48, J. Burton bol. 2.284 pag. 14.00

7. Toro Lobo (4), 55, E. Romero bol. 4.150 pag. 7.70
 8. Naise (2), 55, L. Vázquez bol. 1.403 pag. 22.80
 9. Taquillero (3), 55, C. Silveña negó a correr 11.494 pag. 2.80
 TOTAL jugado 45.795 boletos

GANADA por 1/2 cuerpos, el 3º a 1/2 pescuzo, el 4º a 2,1/2 cuerpos. Tpo: 2.11/3/5. Preparador Luis Alvarez B. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 4.30, 1.70, 2.10, 1.50

DESARROLLO Naise se encargó de mostrar el camino. La segulan Far Go, Porracea y Taquillero. A la altura de 1.400 Far Go encabezaba el grupo, 2º Naise, 3º Toro Lobo y 4º Porracea. En la recta Gibraltar estaba en punta, 2º Porracea, 3º Brelam y 4º Llamasol. Los dos primeros se mantuvieron en sus posiciones hasta la meta.

NOVENA CARRERA 1.400 Metros 5ª serie

1. REVOLUCION (8), 52 kilos por My Chum y Ramayana, del Stud "Livia", Jinete Juan Burton. Bol. 12.184.
 2. Ladin (6), 54, I. Saavedra Bol. 6.352 Pag. 6.70
 3. Sweet Soles (12), 49, C. Jorquera Bol. 6.538 Pag. 6.50
 4. Dom (14), 47, H. Barraza Bol. 62.50
 5. Pelucón (4), 55, D. Ahumada Bol. 4.230 Pag. 10.00
 6. Palele (7), 52, P. Leiva Bol. 3.021 Pag. 14.00
 7. Invasora (3), 55, S. Arellano Bol. 4.803 Pag. 8.80
 8. Peter Towers (5), 55, C. González Bol. 5.225 Pag. 8.10
 9. Y La Carga (13), 49, A. Merchant Bol. 367 Pag. 112.30
 10. Diamante (11), 50, J. Monardes Bol. 8.018 Pag. 5.30
 11. Apia (1), 56, C. Silva Bol. 797 Pag. 53.10
 12. Capriccio (10), 50, C. Hernández Bol. 4.011 Pag. 10.60
 13. Escoba (2), 55, L. Vázquez Bol. 3.704 Pag. 11.40
 14. Dos Estrellas (9), 51, S. Leal (p mal) Bol. 560 Pag. 75.80
 Total Jugado 60.498 Boletos

GANADA por 5 cuerpos, el 3º a cabeza, el 4º a 3 cuerpos. Tpo: 1.25/2/5. Preparador: David Alvarez. Corrieron todos. Dividendos: E° 3.40, 1.60, 3.30, 2.00

DESARROLLO Definidas las posiciones Revolución se adueñó de la vanguardia. Tras ella iban Sweet Soles, Diamante y Dom. En la recta Revolución mantuvo el mando con facilidad, 2º Diamante, 3º Pelucón y 4º Palele. Al final apuró Ladin, viéndose incapaz de dar alcance.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 4ª serie.

1. CAMORRA (6), 52 kilos, por S. Boom y Capriñeta del Stud Santa Emilia, Jinete Carlos González, Bol. 20.599.
 2. Pett Arrival (13), 50, C. Jorquera Bol. 4.231 Pag. 12.40
 3. Seráfico (5) 53, J. Manrique Bol. 8.329 Pag. 6.60
 4. Variable (9), 52, D. Ahumada Bol. 1.668 Pag. 31.40
 5. Lencita (3), 53, E. Romero, Bol. 6.241 Pag. 7.20
 6. Pudhauel (7), 52, J. Bórquez Bol. 12.890 Pag. 4.10
 7. Massenet (4), 53, L. Vázquez Bol. 9.801 Pag. 5.30
 8. Infernal (2), 53, S. Arellano, Bol. 422 Pag. 124.10
 9. Tacomeo (11), 51, J. Monardes Bol. 1.805 Pag. 29.00
 10. Roulette (14), 50, J. Burton Bol. 1.242 pag. 42.00
 11. Pijarra (10), 51, J. Parra Bol. 2.700 Pag. 19.40
 12. Manirrota (12), 50, A. Merchant Bol. 1.225 Pag. 42.70
 Calypso (1), 53, S. Leal (avanzó en sangre). Bol. 1.241 Pag. 42.20
 Sin Turón, (8) 52, C. Hernández (rodó). Bol. 1.410 Pag. 37.10

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 74.809

GANADA por 2,1/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a cab. Tpo: 1.24/4/5. Preparador: Luis Alvarez B. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2.50, 1.50, 2.70, 1.70

DESARROLLO Roulette salió a tomar la punta seguida por Camorra, Massenet y Lencita. En la recta Roulette continuaba en punta, 2º Camorra, 3º Lencita, y 4º Infernal. Quedaban 400 metros cuando Camorra dejó atrás a la puntera. Al final apuró Pett Arrival, sin comprometer la ubicación de la puntera. En la línea quedó Sin Turón sin consecuencias.

Notables registros señaló el campeón

Gracias a una gentileza de Juan F. Orellana, veterano gran jinete y hoy excelente cronometrador del Club Hípico, podemos entregar los registros parciales de Exótico en el clásico Primavera:
 Primeros 800 metros en 50"
 1.400 metros en 1.24/2/5
 1.800 metros en 1.36/2/5
 1.800 metros en 1.48
 Ultimos 1.200 metros en 1.10/2/5
 800 metros en 47"
 400 metros en 24"/2/5
 200 metros en 12"
 La distancia de 2.000 metros fue recorrida por Exótico en 2 minutos 2 quintos.



MAIHUE superó a Aleonado en una prueba condicional para potrillos de 3 años. Por un cuerpo y medio y con gran facilidad, se impuso este hijo de Suelto Jinete: Sergio Vázquez.

Concepción: COLEGIAL: BUENA LECCION

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco) Resultados de las carreras efectuadas este fin de semana en esta ciudad:

SABADO 14
 PRIMERA CARRERA 1.300 mts. 1º CRINOLA (Atophan) R. Cardenas 2º S. Gaucha 3º Nanetta. Gda. por 4 1/2 Cpo. T. 1.20/2/5. Prep. J. Aragón Div. E° 9.40, 2.70, 1.50, 8.10
 SEGUNDA CARRERA 1.300 mts. 1º SOLON (Laido) R. Galindo 2º O. Negro, 3º El Parásito. Gda. por 1 1/4 y 5 Cpos. Tpo. 1.20. Prep. A. López Div. E° 2.90, 1.60, 1.30 y 1.80
 TERCERA CARRERA 1.300 mts. 1º ROMANLY QUEEN (Romantic) 2º Cachinulo, 3º D. Crastid. Gda. por 4 y 1 3/4 Cpo. Tpo. 1.20/1/5. Prep. R. Jara Div. E° 5.80, 1.40, 3.90 y 2.30
 CUARTA CARRERA 1.300 mts. 1º VASCO (Nanavati), 2º Emigrante, 3º L. Nasser, Gda. por 1 1/4 Cpo. y 1 1/2 Cpo. T. 1.19. Prep. J. Aragón Div. E° 3.20, 5.30, 3.40, 3.
 DOMINGO 15
 PRIMERA CARRERA 1.300 mts. 1º MANOLO A. (Tabacal) M. Palma, 2º M. Sirena, 3º Minsúcula. Gda. por 1 Cpo. y cza. Tpo. 1.20.

Antofagasta: Pituto sigue en alza

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION).— Resultados de las carreras efectuadas en este hipódromo:
 PRIMERA CARRERA 1.200 metros. 1º HALCON DEL MAR (Floré) L. Orellana; 2º Abanico; 3º Negus. Ganada por 3 1/2 y 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.20. Preparador: Z. Rodríguez Div. E° 6.60; 3.20, 2.— y 1.90.
 SEGUNDA CARRERA 1.200 metros — 1º ROSTRO PALIDO (Agucero); 2º Bangkok; 3º Bula Bula. Ganada por 3/4 y 4 cuerpos. Tiempo: 1.17 4/5. Div. E° 1.40, 1.— y 1.70.
 TERCERA CARRERA — 1.200 Metros. 1º GIL BLAS (B. Neri) R. Muñoz; 2º Chamulco; 3º Nigunco. Ganada por pescuzo y 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.19. Preparador: L. Uribe. Div. E° 2.20, 1.30, 1.10 y 1.20.
 CUARTA CARRERA — 1.200 Metros — LINDOFUERTE (Bokaro) J. Berrios; 2º Dinko; 3º O. Dollar. Ganada por 1/2 cuerpo y lejos. Preparador: L. Valdés. Div. E° 6.10, 2.60; y 1.70.
 QUINTA CARRERA — 1.400 Metros — 1º LINCO (Venardor) J. Latorre; 2º El Pancho; 3º Manolo. Go. Ganada por 1 1/4 y 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32. Preparador: L. Jamet. Div. E° 4.30, 5.10 y 1.70.
 SEXTA CARRERA — 1.300 Metros — 1º PITUTO (Aclarado) A. Araya; 2º Fluoresco; 3º Buscón. Ganada por 1 1/4 y 4 cuerpos. Tiempo: 1.24. Preparador: L. Yoma. Div. E° 1.60, 1.40, 2.— y 1.80.
 SEPTIMA CARRERA — 1.300 Metros — 1º EVER DANDY (Lujoso III); 2º Chasen; 3º Casiano. Ganada por 2 y 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: L. Uribe. Div. E° 7; 1.10, 1.10; y 1.10.
 OCTAVA CARRERA — 1.200 Metros — 1º SERTORITO (Sertorius); 2º Cardinal; 3º Amaspi. Ganada por 3/4 y cabe a Dollar. Ganada por 1/2 cuerpo y lejos. Preparador: L. Valdés. 2.20 y 4.10.

Peñuelas: Kunstler con buen sport

(PEÑUELAS, especial para LA NACION) Resultados de las pruebas efectuadas en este centro hípico:
 PRIMERA CARRERA 1.100 metros 1º LADY CAROL 2º Teodora, 3º Melita. Gda. por 5 cpos. y nariz. Tpo. 1.14. Div. E° 1.60, 1.40, y 4.50.
 SEGUNDA CARRERA 1.300 metros. 1º NAVEGADORA, 2º Panitao, 3º Shogana. Gda. por 3/4 cpos. y 2 cpos. Tpo. 1.29 1/5. Div. E° 2.80, 1.30 y 1.40.
 TERCERA CARRERA 1.300 metros. 1º STEREO, 2º Villita, 3º Occidente. Gda. por 8 cpos y Cza. Tpo. 1.26 3/5 Div. E° 3.40, 1.80 y 3.10.
 CUARTA CARRERA 1.300 metros. 1º KUNSTLER, 2º Chamico, 3º Meliton. Gda. por 1 1/2 y 2 cpos. Tpo. 1.27 3/5 Div. E° 7.20, 1.90, 1.70.
 QUINTA CARRERA 1.300 mts. 1º GRUÑIDO, 2º Callada, 3º Chogana. Gda. por 1/2 cpo. y 3 cpos. Tpo. 1.27 4/5 E° 2.70, 1.60, y 1.80.

MUEBLERIA SALVADOR
 MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO **E°100**

ENTREGAMOS Muebles Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estanterías y muebles sueltos

REFRIGERADORES, Cocinas e Gas Licuado. LAVADORAS FENSA

SALVADOR SANFUENTES N° 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

LA NAVIDAD YA ESTA EN SINGER!

Al comprar su tejedora, recibe gratis, el hilo necesario para tres tenidas veraniegas

Por la compra de su Singer le regalamos un práctico y moderno ojador automático

EXTRAORDINARIA OFERTA PASCUERA... SU SINGER DESDE E° 199

DE PIE, Y LARGOS PLAZOS, AHORA CON GRANDES DESCUENTOS Y FABULOSOS REGALOS.

SINGER

APROVECHE. VENGA HOY MISMO A LA TIENDA O AL DISTRIBUIDOR SINGER MAS CERCA Y BENEFICIESE.

Si no puede, llame al vendedor Singer a los teléfonos 97411-97483 anexo 205 - Santiago.

AHORRO PLAN

60 MESES PLAZO

● FIAT 125	INSCRIPCION	E° 1.170
● PEUGEOT	CUOTA MENSUAL	E° 1.861.59
● CHEVROLET 70		
● CAMIONETA C-10		

● SIN INTERESES
 ● AUTOMOVILES NUEVOS COMPRADOS AL CONTADO
 ● LA CUOTA MAS BAJA DE CHILE
 ● ATENCION LUNES A VIERNES DE 10 a 7.30 SABADO 9.30 a 1 pm
 Solicite este aviso y participará en un sorteo de una radio para su auto

AHORRO PLAN CHILENA LTDA MERCED 152

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros 9a. serie

- 1° (2) EL NEVADO 52, por Prince y Landetita del Stud "Masareme" jinete N. Urrutia bol. 15650 pag. 3.10
- 2° (5) La Pila 51 L. Rivera bol. 9880 pag. 4.80
- 3° (8) Corola 50 A. Trujillo pag. 4.80
- 4° (1) De Boquete 52 C. Leighton bol. 15040 pag. 3.20
- 5° (9) Linajera 50 J. Carrasco bol. 6030 pag. 7.90
- 6° (3) Demo 51 O. Osorio bol. 9950 pag. 4.80
- 7° (8) Arrotado 50 A. Pereira bol. 3150 pag. 15.20
- 8° (11) Sembradora 50 P. Cerón bol. 880 pag. 54.40
- 9° (7) Tabaqueño 50 L. Marchant pag. 4.80
- 10° (4) Jaguar 51 L. Muriillo bol. 7150 pag. 6.70
- 11° (10) Ovalina 50 L. Carvajal Descartada
- 12° (12) Suertoso 50 G. Fernández bol. 250 pag. 191.70
- 13° (13) Supremacía 50 C. García bol. 470 pag. 101.90

TOTAL JUGADO 68450 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y cab. el 4° a cab. y el 5° a 3 cpos. tpo. 0.59 1/5 prep. J. Salas. Corrieron todos. DIV. E° 3.10 y E° 1.50 E° 1.90 y E° 1.20. DIV. de la dupla N° 3 E° 4.20

DESARROLLO La Pila y El Nevado quedaron al frente. Apuró Corola y se ubicó adelante seguido por El Nevado, Demo, La Pila, y Linajera. Dominando el lugar de privilegio Corola enfrentó el derecho de Jaguar, El Nevado, Demo, La Pila y Linajera le perseguían. A 350 metros avanzó La Pila, fue cruzado. Estuvo a punto de caer. Pasó El Nevado. Dominó la situación mientras La Pila cargaba tardamente y terminaba segunda a medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 Metros Condicional

- 1° (13) ZOCOLO 57, por Scelto y Zahina del Stud "Azul y Blanco" jinete P. Ulloa bol. 48340 pag. 1.80
- 2° (8) Picozaco 55 C. Pezoa bol. 25090 pag. 3.40
- 3° (1) Astro 55 J. M. Aravena bol. 18410 pag. 4.60
- 4° (12) Taravao 54 C. Leighton bol. 3760 pag. 22.80
- 5° (8) New Master 55 D. Muñoz bol. 13170 pag. 6.50
- 6° (5) Juncal 55 L. Cifuentes bol. 2310 pag. 37.10
- 7° (2) Avignon 55 V. Ubilla bol. 4120 pag. 20.80
- 8° (9) Saleff 55 Jn. Salinas bol. 3290 pag. 26
- 9° (11) Sir Richard 53 A. Pereira bol. 1410 pag. 60.70
- 10° (10) Sendal 55 J. Toro bol. 2470 pag. 34.70

TOTAL JUGADO 122370 Boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 1.17 1/5 prep. J. Salas. Corrieron Chicobillo, Embusta, y Rincón Div. E° 1.80 y E° 1.20 E° 1.40 y E° 1.60 Div. de la Dupla N° 12 E° 3.

DESARROLLO Zocolo "picó" al frente escoltado por Picozaco que luego quedó como líder con diferencia sobre New Master, Zocolo, Saleff, Avignon, Sir Richard, y Astro. Al fondo Juncal. Al girar la curva New Master se puso en una línea con Picozaco. Luchando por el primer lugar ingresaron al derecho. Abierto cargó Zocolo. Por el medio astro. A 200 metros Zocolo había postergado a New Master. Buscó a Picozaco. Lucharon algunos metros imponiéndose finalmente, tras varios fustazos, Zocolo por una diferencia de medio cuerpo.

TERCERA CARRERA. 2.000 metros. CLÁSICO.

- 1° (4) EXOTICO 59, por Scelto y Extremadura del Stud "Tanpacá"; Jinete S. Vázquez
- 2° (2) Marcial 61 C. Pezoa
- 3° (17) Dominio 61 P. Ulloa
- 4° (3) Campomar 59 G. Saavedra

Ganada por 9 cpos. y 2 cpos. el 4° a 1/2 cab. tpo. 2.00 2/5. Prep. A. Breque. Corrieron todos. DIVIDENDO DE LA DUPLA N° 11 E° 3.20

CUARTA CARRERA. 1.800 metros. 8a. serie.

- 1° (4) Manila 52, por Maporal y Quemichina del Stud "Salika", jinete C. Pezoa bol. 17280 pag. 3.60
- 2° (2) Mikonos 55, S. Vázquez bol. 31750 pag. 2.
- 3° (5) Pau Rosa 48, L. Toro bol. 9080 pag. 17.90
- 4° (1) Mister Bond 57, C. Leighton bol. 13610 pag. 4.80
- 5° (7) Dorca 48, S. Azócar bol. 12210 pag. 5.10
- 6° (3) Vidrioso 55, R. González bol. 5850 pag. 11.10

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 89560

GANADA por venta apreciable y 3/4 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. tpo. no se tomó. Prep. A. Castro/fo corrió Daty Div. E° 3.60 y 1.40 y 1.20 Div. de la DUPLA N° 7 E° 3.60

DESARROLLO Pau Rosa surgió adelante. Vidrioso y Mikonos en su sig. En la curva de los 1.300 metros Vidrioso se adelantó dos largos sobre Manila. Pau Rosa, Mikonos, Dorca y Mister Bond. Al llegar al derecho Vidrioso ingresó al frente. Manila en su sig. Más atrás Pau Rosa, Mikonos. Por dentro Mister Bond. A 250 metros Manila quedó al frente. También se bajó. Por fuera vino más atrás, avanzó Mikonos. Atropelló con energía pero no pudo alcanzar. Ventaja mínima mantuvo Manila a su favor.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. Condicional

- 1° (10) MAIHUE 55 por Scelto y Maureen del Stud "Azul y Blanco", jinete S. Vázquez bol. 72720 pag. 1.60
- 2° (1) Aleonado 55, L. Cifuentes bol. 1130 pag. 104.40
- 3° (7) General 55, J. Toro bol. 4710 pag. 25.10
- 4° (5) Estampado 54, C. Leighton bol. 23250 pag. 5.10
- 5° (8) Generoso 55, E. Guajardo bol. 8560 pag. 13.80
- 6° (11) Naggy 53, N. Urrutia bol. 12870 pag. 9.20
- 7° (9) Gariel 55, C. Pezoa bol. 24340 pag. 4.80
- 8° (3) Bonn 55, E. Guzmán bol. 55 pag. 236.10
- 9° (2) Alico 55, V. Ubilla bol. 3240 pag. 36.40
- 10° (8) Fantasio 55, D. Muñoz bol. 7210 pag. 16.40
- 11° (13) Tiamo 55, C. Sepúlveda bol. 9700 pag. 12.20
- 12° (12) Sandro 51, J. Carrasco bol. 390 pag. 302.60

TOTAL JUGADO 168620 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 1 cpo. y el 5° a pesc. tpo. 1.18 1/5. Prep. A. Breque. No corrió El Tani. DIV. E° 1.60 y E° 1.40, E° 8.60 y E° 3.80. DIV. de la Dupla N° 4 E° 24.20

DESARROLLO Estampado, Aleonado y Sandro quedaron al frente. Líder fue Estampado. En su sig. Aleonado, Naggy, Aleonado y Genial. Al derecho Estampado ingresó con diferencia a favor. Por fuera, a 300 metros, surgió Maihue. Llegó al primer lugar sin problemas. Ganó cómodamente.

SEXTA CARRERA. 1.600 metros. 3ª Serie

- 1° (6) SIETE ESPADAS 49, por Sertorius y Flying del Stud "Masareme" jinete S. Azócar boletos 33250 pag. E° 2.90
- 2° (5) Pillun 50, E. Suárez bol. 7.810 pag. 10.90
- 3° (3) Trasnochada 53, C. Sepúlveda bol. 28.640 pag. 2.90
- 4° (7) Yemén 48, L. Toro bol. 23.890 pag. 3.50
- 5° (4) Contrafuerte 50, C. Leighton bol. 12.990 pag. 6.40
- 6° (1) Hostigador 58, E. Guzmán bol. 6.320 pag. 13.10
- 7° (2) Remehue 54, R. Jaque bol. 5.630 pag. 14.70

TOTAL BOLETOS JUGADOS 118330

Ganada por 1/2 cpo. y 1/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.37 2/5. Prep. J. Salas. Corrieron todos. DIV. E° 2.50, 1.60, 3.80. DIV. de la DUPLA N° 11 E° 7

DESARROLLO Yemén surgió al frente Hostigador en su sig. delante de Pillun. Hostigador en la curva de los 1.300 metros tomó dos largos a su favor. Mas atrás Yemén, Pillun, Remehue, Trasnochada, Siete Espadas y Contrafuerte. Al derecho Hostigador ingresó con dos largos. A 400 metros le dominó Pillun. Intentó escaparse. Allí, por fuera surgió Siete Espadas. Con fuerza pasó por el lado de sus rivales. Triunfó cómodo.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie

- 1° (10) POLIGONO 48, por Tale de Two Cities y Ponchiquita del Stud "Porfido", jinete G. Fernández bol. 21240 pag. 6.70
- 2° (5) El Santo 51 A. Pereira bol. 19360 pag. 7.40
- 3° (4) Aire Guapo 51 E. López bol. 4310 pag. 33.20
- 4° (7) Marupara 51 L. Toro bol. 33740 pag. 4.20
- 5° (3) Malitza 52 J. M. Aravena bol. 27080 pag. 5.30
- 6° (6) Esperanzada 51 C. Pezoa bol. 42620 pag. 3.40
- 7° (9) Parafal 48 E. Suárez bol. 2290 pag. 62.50
- 8° (2) Paso a Paso 54 J. Toro bol. 40600 pag. 3.50
- 9° (8) Brumuglia 48 R. Sagardia bol. 3070 pag. 46.70
- 10° (1) Akara 55 C. Sepúlveda bol. 10440 pag. 13.70

TOTAL JUGADO 204750

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 0.58 3/5 prep. L. Guerrero. Corrieron todos. DIV. E° 6.70 y E° 2.50, E° 2.70 y E° 6.60. DIV. de la Dupla N° 12 E° 9.70

DESARROLLO Akara, Paso a Paso y Parafal salieron al frente. Dominó Akara quedando perseguido por Paso a Paso, Aire Guapo, Parafal y Poligono. Últimos Marupara con Brangula. En la curva avanzó Poligono ingresando al derecho en el lugar de privilegio. Se mantuvo en ese lugar hasta la línea de sentencia.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. 4ª serie

- 1° (1) MONTESANO 58, por Monterrico II y Big Lady del Stud "Xenexis" jinete P. Ulloa bol. 60740 pag. 3.10
- 2° (4) Archibaldo 52 C. García bol. 14150 pag. 13.20
- 3° (7) Stabán 51 C. Pezoa bol. 58910 pag. 3.20
- 4° (9) Braden 47 R. Sagardia bol. 15640 pag. 12
- 5° (3) Scarface 55 S. Azócar bol. 23720 pag. 7.90
- 6° (5) Carmen María 52 D. Sagardia bol. 16830 pag. 11.10
- 7° (10) Juan Pueblo (pp) 47 L. Toro bol. 29970 pag. 6.30
- 8° (8) Magarota 48 R. Clavería bol. 9710 pag. 19.30
- 9° (2) Quick Luck 56 S. Vázquez bol. 6750 pag. 27.80
- 10° (11) Satisfacción 47 E. Suárez bol. 31620 pag. 5.90

TOTAL JUGADO 268040 Boletos

GANADA por 1/2 cpo. y cab. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a cab. tpo. 0.58 prep. J. Inda. No corrió Giro Div. E° 3.10 y E° 1.40, E° 2.20 y E° 1.40. DIV. de la Dupla N° 2 E° 11.20

DESARROLLO Carmen María, Scarface, y Magarota quedaron adelante. Dominó Carmen María y se ubicó como líder. Magarota, Scarface y Satisfacción más atrás. Al derecho Carmen María ingresó con clara ventaja. En su sig. Stabien. Luego Magarota. Por fuera avanzó Montesano. Cruzando la pista llegó al primer lugar. Triunfó cómodo.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 8a. serie

- 1° (5) MIA PAZUKO 53, por Burlanoff y Cinco Esquinas de la Suc. L. Soto jinete R. Jaque bol. 4310 pag. 34.10
- 2° (10) Al Primero 51, L. Gutiérrez bol. 15330 pag. 9.80
- 3° (6) Bailador 52, J. M. Aravena bol. 17690 pag. 3.20
- 5° (9) Orifrán 52, J. Sepúlveda bol. 2750 pag. 53.50
- 6° (15) Retoque 50, O. Escobar bol. 20090 pag. 7.30
- 7° (3) Candanchu 53, V. Ubilla bol. 6510 pag. 22.60
- 8° (7) Catete 52, E. Guajardo bol. 20580 pag. 7.10
- 9° (14) Mamy 50, L. Rivera bol. 10090 pag. 14.60
- 10° (8) Lanzazo 52, E. Guzmán bol. 253.60 pag. 5.80
- 11° (11) Bimmi 51, R. Clavería bol. 5880 pag. 25
- 12° (1) Respante 54, V. Bravo bol. 1740 pag. 83.10
- 13° (13) Viperia 51, J. Castillo bol. 15280 pag. 9.60
- 14° (16) Beth Sahur 49, C. Leighton bol. 19220 pag. 7.30
- 15° (4) Hanut 53, L. Carvajal DESCARTADO

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 210120

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a pesc. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 0.58 prep. A. Proshke. No corrió Felón Div. E° 34.10, 5.50, 3.20, 2. DIV. DE LA DUPLA N° 8 E° 17.90

DESARROLLO Respante movió al frente. Le siguió Bailador. Más atrás El Primero, Dominó, Bailador y en seguida quedaron Al Primero y Hanut. Al derecho Bailador ingresó como líder. A su lado al Primero. Los dos se mantuvieron al frente. Por el lado inferior arremetió Mia Pazuko que, en los metros finales sacó diferencia a su favor.

DECIMA CARRERA. 1.000 metros 5ª serie.

- 1° (12) MI CAZULA 49, por Saladino II y Miel Rosada jinete J. M. Aravena boletos 25.730 pag. E° 7.80
- 2° (8) Tababela 51, L. Cifuentes bol. 71.870 pag. 2.80
- 3° (10) Pitágoras 50 A. Pereira bol. 40.850 pag. 4.90
- 4° (4) Nealan 54, J. Castillo bol. 19.390 pag. 10.40
- 5° (3) Kira 51, S. Vázquez bol. 23.690 pag. 8.50
- 6° (11) Coperado 49, L. Muriillo bol. 5.750 pag. 35
- 7° (1) Tetrack 57, C. Sepúlveda bol. 33.010 pag. 6.10
- 8° (5) Extravagancia 51, E. Guzmán descartado
- 9° (6) Quielén 51, R. Castro bol. 2.570 pag. 78.20
- 10° (13) Iluminado 48, S. Azócar bol. 16.010 pag. 12.60
- 11° (2) Khartum 56, L. Toro pag. 8.50
- 12° (9) La Doncella 50, J. Carrasco bol. 12.050 pag. 16.70
- 13° (14) Kao Ky 48, R. Clavería bol. 7.780 pag. 25.80
- 14° (7) Stamford 51, C. Leighton bol. 22.480 pag. 8.90
- 15° (15) Kilimanjaro 48, R. Sagardia bol. 6.310 pag. 31.90

TOTAL BOLETOS JUGADOS 287.290

GANADA por 3/4 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 0.58 1/5. Corrieron todos. DIV. E° 7.80, 1.80, 1.30, 1.50. DIV. de la DUPLA N° 11 E° 3.70

DESARROLLO Tiranuela, Stamford, Iluminado, Kilimanjaro salieron al frente. Al derecho Tiranuela ingresó con diferencia a favor. Por dentro cargó Iluminado. Pegado a la baranda pasó Mi Cazuela que logró, en los metros finales sacó diferencia a su favor.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.000 Metros. 6ª Serie

- 1° (9) BELLE ESPERANCE 51, por Copernic y Escala del Stud "Los Nobles" Jinete C. Leighton, bol. 64.500, pag. 4.—
- 2° (12) Dialoguista 50, S. Vázquez, bol. 59.440, pag. 4.40
- 3° (3) Mostarda 54, L. Toro, bol. 12.810, pag. 20.30
- 4° (11) Fruta Verde 52, D. Muñoz, bol. 40.800, pag. 6.40
- 5° (1) Cantilén 54, C. Sepúlveda, bol. 35.540, pag. 7.30
- 6° (6) Lucilo 53, M. Urrutia, bol. 9.810, pag. 26.50
- 7° (7) Silver Ring 53, O. Escobar, bol. 32.690, pag. 7.90
- 8° (5) Chary 53, E. Guzmán, bol. 22.240, pag. 11.70
- 9° (8) Vichita 52, R. Clavería, bol. 6.950, pag. 37.40
- 10° (2) Lan Chile 54, C. Pezoa, bol. 47.820, pag. 5.40
- 11° (10) Clepía 51, E. Guajardo, bol. 17.500, pag. 14.80
- 12° (13) Parranda 50, J. Gutiérrez, bol. 4.950, pag. 52.50
- 13° (4) Ramalzo 54, V. Bravo, bol. 16.330, pag. 15.90

TOTAL de boletos jugados 371.380

GANADA por 3/4 tiempo, el 3° a 2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a pescuete. Tiempo: 0.58 2/5. Preparador: A. Muscatt. Corrieron todos. DIV. E° 4.— y E° 1.60, E° 1.70, y E° 3.— DIV. de la Dupla N° 14 E° 4.—

DESARROLLO— Cantilén, Lan Chile y Chary quedaron al frente. Dominó la situación Chary apareciendo en el derecho en el lugar de privilegio. Le seguían Belle Esperance y Fruta Verde. Avanzó Belle Esperance a 300 metros llegando al primer lugar. Fue la vencedora.

Carlos González hizo cuadrípleta en Viña

Cuatro carreras ganó en Viña del Mar el jinete Carlos González. Se constituyó así en la mejor figura del fin de semana.

JINETES	PREPARADORES
1° DESIDERIO MUÑOZ 150	1° ENRIQUE VIDAL 85
2° Sergio Vázquez 111	2° Oscar Silva 74
3° Carlos Pezoa 89	3° Jorge Inda 59
4° José M. Aravena 76	4° Augusto Breque E 55
5° Carlos Sepúlveda 76	5° Julio Castro R. 45
6° Luis Toro 71	6° Guillermo Sarmiento 41
7° Sergio Azócar 68	7° Gustavo Pombó 37
8° Oscar Escobar 66	8° Juan Melero 36
9° Carlos González 53	9° César Covarrubias 33
10° Ernesto Guajardo 48	10° Alejandro Martínez V. 31
11° Galvarino Jorquera 48	11° Antonio Vodanovic 30
12° Claudio Leighton 47	12° Jorge Abarzúa 28
13° Valentín Ubilla 46	13° Ernesto Inda G. 28
14° Luis Yáñez 44	14° Roberto Saavedra 28
15° Rigoberto Clavería 43	15° Carlos Tapia 28



LA MEJOR LLEGADA de la tarde protagonizaron MANILA (4) y MIKONOS (2). Ganó la primera por ventaja perceptible. Un final largamente comentado, en que hubo muchas apuestas fuera del totalizador.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

MAÑANA MARTES 17 DE NOVIEMBRE A LAS 5,30 P.M.

Por orden de los Señores Sociedad Agrícola Limachito Ltda., Fernando Coloma R. y Juan Unzuñuzaga N., remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras.

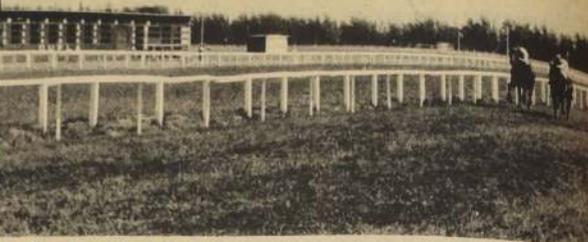
LIMACHITO - SAN PATRICIO Y DADINCO

Hijos de Ragazzo, Calificado, Jauja, Mio Sea, Par de Ases, Bariatou, Dunkerque, Bach, Embustero, Shearwater, Souepi, Lujoso II, Los Teques y Tapelqué.

Nota: - Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

Hernán Pulido Alfonso Gerente



EXOTICO derrotó a sus rivales por gran distancia en el Premio Primavera. El grabado de René Barra da una idea de lo que fue esa diferencia.

Exótico impuso calidad

Desde la partida y sin ser exigido terminó ganando al galope. Su duelo con Naspur en el Gran Premio Hipódromo Chile debe resultar sensacional

No podía ser de otra manera. Nos anticipamos y lo exigimos. EXOTICO TIENE QUE GANAR (así decía nuestro imperativo) y así se cumplió. Como se esperaba, algo realmente fácil. Fácil con un excelente registro —nueve cuerpos sobre su más cercano rival— y dando mucha pena los otros que desde la misma salida lucharon por el segundo puesto. La calidad se impone corriendo, dice un viejo refrán auténticamente hípico, y Exótico se lo impoñerá. Abierto el autómato, su cabezada azul, lo mismo que su chaquastilla, estuvieron al frente. Dominó. Campomar y Marcial en los otros lugares. A los primeros 100 metros corridos sólo un cambio, Dominó había perdido el segundo lugar trasladándose al último, mientras escuchaba al puntero Campomar que se le veía muy ganoso y con ganas de exigir al líder. En el poste de la última milla Campomar "se dio" el gusto de amparar a Exótico. Este corrió por dentro. Se abrió leve-

Triples

TRIPLE N° 1. — Vales en juego: 16.804. Se acertaron 3.840 vales a EL NEVADO (valor nominal E° 15). En la segunda válida se acertaron 1.929 vales a Zocolo (valor nominal E° 30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Mister Bond, 303; Mikonos, 193; Vidrioso, 84; Manila, 314; Pan Rosa, 211; Dary, —; Dorca, 221

La combinación ganadora fue EL NEVADO—ZOCOLO—MANILA. Se acertaron 314 vales. Cada uno cobró E° 149.

El dividendo a segundo con MIKONOS fue acertado por 793 vales. Cada vale cobró E° 15.

TRIPLE N° 2. — Vales en juego: 15.975. Se acertaron 3.550 vales a MANILA (valor nominal E° 21). En la segunda válida se acertaron 1.946 vales a MAXIME (valor nominal E° 39). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Hostigador, 67; Remehue, 73; Trasnochada, 602; Contrafuerte, 130; Pillun, 94; Siete Espadas, 568; Yemén, 391.

La combinación ganadora fue MANILA—MAIHUE—SIETE ESPADAS. Se acertaron 588 vales. Cada uno cobró E° 104.

El dividendo a segundo con Pillun fue acertado por 94 vales. Cada vale cobró E° 162.

TRIPLE N° 3. Vales en juego: Se acertaron 7578 vales a Siete Espadas (valor nominal E° 12). En la segunda válida se acertaron 820 vales a Poligono (valor nominal E° 107). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Montesano, 171, 406; Quick Luck, 13, 5.340; Scarface, 73, 861; Archibaldo, 48, 1.446; Carmen María, 41, 1.693; Giro, 11, 1021; Scrabien, 170, 4.068

8° - Magarota 40, 1.735; Braden, 46, 1.509; Juan Pueblo, 71, 878; Satisfacción, 136, 5.10.

La combinación ganadora fue Siete Espadas—Poligono—Montesano. Se acertaron 171 vales. Cada uno cobró E° 406. El dividendo a segundo con Archibaldo fue acertado por 48 vales. Cada vale cobró E° 381.

TRIPLE N° 4. Vales en juego: 38.000. Se acertaron 758 vales a Mia Pazuko (valor nominal E° 175). En la segunda válida se acertaron 4 vales a Mi Cazuela (valor nominal E° 3.076). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Cantilén 2, 52.920; Lan Chile, 9, 11.760; Mostarda, 2, 52.823; Ramalzo, Chary, 2, 52.920; Lucilo, 2, 52.920; Silver Ring, 1, 105.840; Vichita, Belle Esperance, 12, 8.820; Clepía, 1, 105.840; Fruta Verde 5, 21.168; Dialoguista, 7, 15.120; Parranda.

La combinación ganadora fue Mia Pazuko, Mi Cazuela, Belle Esperance. Se acertaron 12 vales. Cada uno cobró E° 8.820. El dividendo a segundo con Dialoguista fue acertado por 7 vales. Cada vale cobró 3.780

Tatia: cotejo extraordinario

Gran apronte cumplió en la mañana de ayer la pupila de Juan Bernal al cotejar 1.200 metros en 1.12.

TODOS los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

700 METROS	UNA VUELTA 1.632 METROS
METINCA (O. López) en 43	ANTUPILLAN (P. Ulloa) 1.45
MANO DEL CLUB PELIRROJO (D. Sagardia) en 41 1/5	Últimos 1.200 en 1.16, 4/5 últimos 500 en 33 3/5
ENROQUE (S. Pradela) en 43	LO ACOMPAÑO (PRINCIPE CLORIOSO) los últimos 1.200 (G. Fernández) iguales
PALEAO (U. Ubilla) en 43 2/5	BAGUAL (D. Muñoz) en 1.51
MASTRIOSI (G. Farfán) en 41 3/5	Últimos 1.200 en 1.18 últimos 500 en 31 1/5
EL TARAQ (H. Ojigún) y MARIA ROSA (A. Herrera) en 43 2/5 igual	1.400 METROS
	ARM

GOBIERNO INICIA FRANCO DIALOGO CON POBLADORES

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, realizó exhaustiva visita a las poblaciones más postergadas. Los problemas fueron tratados en el terreno mismo donde se producen

EL SALUDO AMISTOSO, el espíritu cariñoso y espontáneo que ayer recibió el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en todas las poblaciones que visitó, fue el de reencuentro de amigos que en forma sencilla donaron el bienvenido al viejo compañero de luchas, hoy convertido en funcionario de Gobierno.

Acompañado de Nicolás Pozo, Vicepresidente de CORHABIT, y otros funcionarios de la vivienda, Daniel Vergara comenzó su recorrido por las poblaciones a las 9.30 horas, con el objeto de conocer los problemas que afectan a los pobladores y buscar soluciones a través de la colaboración con las diversas corporaciones.

En la población Los Anhelos, perteneciente a la comuna de La Reina, los pobladores esperaban la llegada de la comitiva para darle a conocer los problemas más urgentes que los afligen. El dirigente Francisco Valenzuela, luego de explicar las razones y la forma en que han llegado a tomarse esos terrenos, hace poco menos de un año, señaló que el más caro anhelo de los pobladores era quedarse en la comuna, por cuanto todos eran naturales de allí, y en ese lugar estaban sus raíces.

—Con nuestro propio esfuerzo hemos sabido salir adelante, ahora lo que necesitamos con más urgencia es el agua, ya que como no la tenemos, debemos sacarla de una matriz rota y de una vertiente natural, por lo que muchos niños se nos han enfermado.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, que encabezó la columna guiando su propio vehículo, poco antes de llegar a la población señaló que esta se encontraba en terrenos pertenecientes al Instituto Barros Arana, lo que obligaba a buscar nuevos sitios para trasladarla. Debemos aprovechar —agregó— los terrenos fiscales y municipales a la brevedad posible para erradicar a las

familias que estén en terrenos particulares, para que de una vez por todas puedan tener su propio sitio, y no tengan que preocuparse en el futuro por este sentido.

HACIA UN TRABAJO CONJUNTO Las primeras palabras del Subsecretario Daniel Vergara a los pobladores fue para entregarles un saludo del Presidente Salvador Allende y para manifestarles su preocupación por buscar una pronta solución a todo lo que dice relación con viviendas.

—Pero ustedes y nosotros debemos trabajar unidos para salir adelante. Este problema que durante tanto tiempo ustedes han debido de soportar y hacer frente, no se resuelve por el mero hecho de venir acá. Si estamos acá es para recibir sus justas peticiones y buscarles solución.

—Si hoy llegamos acá ejerciendo algunos puestos en el Gobierno es que nos fueron entregados para trabajar por ustedes. Y esto les obliga a su vez a comprender, a defender y a apoyar esta unidad, que los ha convertido a Uds. en Gobierno.

—Uds. han señalado necesidades urgentes e inmediatas en cuanto a la falta de fonolitos, casetas sanitarias, maderas. Todo ello va a estar acá en el curso de esta semana. Sabemos que esto no resuelve lo fundamental, pero con esta visita se ha abierto un nuevo diálogo, una nueva coordinación y un futuro más amplio para ustedes.

Por su parte, Nicolás Pozo, Vicepresidente de Corhabit, señaló que el objetivo tanto de esa corporación como del Ministerio de la Vivienda, era trabajar en conjunto con los pobladores y que los problemas se enfocaran de común acuerdo con los pobladores.

Luego de conversar y saludar a viejos conocidos, Daniel Vergara se encaminó junto a sus acompañantes hasta la Población Nueva Puerto Montt. Junto a la sede del Centro Comunitario, levantado por los mismos pobladores, los habitantes de la Población se dieron cita para recibir la visita de las autoridades de Gobierno.

Gritos de saludos y aplausos recibieron la presencia de Daniel Vergara, al ingresar al amplio centro, colmado de mujeres, hombres y niños que no quisieron estar ausentes en la ocasión en que por primera vez los visitaban altas autoridades y amigos.

—La Población Nueva Puerto Montt —comenzó diciendo Daniel Vergara— es la demostración más significativa de lo que puede realizar el trabajo y el esfuerzo organizado. Esta población no sólo es un ejemplo para esta comuna, sino que para todo Chile.

—Estos compañeros vienen de sectores como Sánchez Fontecilla, ubicado junto al Canal San Carlos, un sector donde vivieron por más de 15 años, hacinados, viviendo en un submundo, en donde se nacía y vivía sin horizontes, sin porvenir.

—El día de hoy —agregó Vergara— nos tomamos estos terrenos y a poco más de un año, se puede ver todo lo que realizó esta gente. Ustedes nos han entregado la organización más perfeccionada, más estable y más unida. Nadie les regaló nada, ninguna autoridad hizo nada por ellos y sin embargo esta población es un ejemplo. Y viendo esto podemos decir y asegurar que es posible realizar todo lo que nos queda por hacer, si contamos en todas partes con el esfuerzo y trabajo demostrado por Uds.

Gritos de saludos despedieron la partida de la comitiva, que en las siete poblaciones recorridas pudo observar las necesidades urgentes que deben soportar centenares de poblaciones que aún requieren de agua, luz, alcantarillado y urbanización.

Poblaciones Ranquil, Cordillera, Villa La Reina fueron la primera etapa de un programa que se realizará todos los fines de semana, para que las autoridades puedan apreciar y conocer en el terreno mismo las urgentes necesidades de las poblaciones más postergadas.



Una "charola de plata" como homenaje del pueblo mexicano al Presidente Salvador Allende. El obsequio fue entregado por Violeta Seguel, Coordinadora del Consejo Nacional de Turismo de la República Mexicana.

Eligieron nuevo Consejo Nacional Finalizó Congreso de los Trabajadores de la Prensa

ALREDEDOR DE LAS 18 horas de ayer finalizó, en el Sindicato Zigzag, el XIII Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa Chilena, que contó con la asistencia de delegados de Arica a Punta Arenas, miembros del sector laboral de diarios, talleres de obras y gráficos y editoriales.

Al término de la reunión final se dio a conocer el nuevo Consejo Nacional del gremio, que quedó

constituido de la siguiente manera: Eloy Ramírez, Secretario General; José Muñoz, Subsecretario General; y Juan Lamatta, Elias Caza, Vicente Toloza, Mario Torres, Luis Ronda, Guillermo Lorca, Marcial Acuña, Héctor Sepúlveda, Mano Renda, Guillermo Martoq, Rolando Hernández, Jaime Muñoz, Luis Concha, Luis Ascencio y Rubén Díaz, consejeros. (Mayores informaciones en páginas interiores)

Estudiantes bolivianos visitan Chile

DOS DELEGACIONES de estudiantes procedentes de Cochabamba, Bolivia, llegaron a nuestro país, para hacer un recorrido de conocimiento por las ciudades de Antofagasta, Valparaíso y Santiago.

El primer grupo lo integran 29 personas a cargo de la profesora Elba Escobar proviene del Instituto Nuestra Señora de Lourdes. El segundo grupo, de 20 personas, a cargo del profesor universitario Mario Ribera Torrico.



EXTRAORDINARIAS muestras de cariño, de parte de los habitantes de la Población Nueva Puerto Montt, recibió el Subsecretario, Daniel Vergara.

Finalizó Pleno del PS:

La Serena, sede del Congreso Nacional

Del 28 al 31 de Enero de 1971 se desarrollará este torneo político.

En la madrugada de ayer finalizó el Pleno del Partido Socialista, con el acuerdo de realizar el próximo Congreso Nacional en la ciudad de La Serena, entre el 28 y 31 de enero de 1971.

En la madrugada de ayer finalizó el Pleno del Partido Socialista, con el acuerdo de realizar el próximo Congreso Nacional en la ciudad de La Serena, entre el 28 y 31 de enero de 1971.

La mayoría de los delegados asistentes al Pleno iniciaron ayer mismo el regreso a provincias con el objeto de informar a sus bases en los respectivos Regionales.

"Arte Para Todos" llegará a comunas del Gran Santiago

"ARTE PARA TODOS" se llama el programa de extensión artística, de espectáculos, exposiciones y creación de murales, que la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas y la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile llevará a partir del 19 de noviembre a nueve comunas del Gran Santiago.

Este programa se realizará con la colaboración integrada de la Universidad de Chile, del Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la FECH, de la Cinética Universitaria, y de las respectivas municipalidades de Santiago.

En cada población habrá un programa de actividades artísticas, dirigidas a públicos masivos que van de jueves a dominicos, presentándose espectáculo en el escenario móvil del Instituto de Extensión Musical, en lugares especialmente elegidos para que el máximo de público pueda presenciar los espectáculos.

En cada comuna se desarrollará un plan de espectáculos de participación universitaria más las respectivas comunas. DIAS DE ARTE PARA CADA COMUNA.

Los días jueves se realizarán conciertos Sinfónicos, corales, y una presentación de la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro

de la Universidad de Chile, que interpretarán obras de calidad e impacto, tales como "Carmín Burana", el Coro Final de "Alexander Nevski".

Los viernes el Coro de la Universidad de Chile presentará un concierto "a capella" (sin acompañamiento de instrumentos) con canciones de la tradición popular y el Ballet Popular de Las Condes ofrecerá un recital de danzas de salón tradicionales.

El programa de los sábados comprende una presentación del Ballet Nacional de los ballets "Aloña" de Ernest Uthof y "Capriccio" de Patricio Bunster, y una presentación de un conjunto folklórico.

Los domingos se presentará

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Del 19 al 22 de noviembre, en el paradero 221/2 de Santa Rosa, en La Granja.

Del 26 al 29 de noviembre, en la Población La Faena, en Nuñoa.

Del 3 al 6 de diciembre, en Población José María Carr, en La Cisterna.

Del 10 al 13, en la Gran Avenida esquina de Estrella Polar, en San Miguel.

Del 17 al 20 de diciembre, en Población Teniente Muñoz, en Las Barrancas.

Del 25 al 27, en el Parque Frío, en Quinta Normal.

Del 1 al 3 de enero, en Villa San Genaro, de Renca.

Del 7 al 10, en Corralillo.

Del 14 al 17 de enero, en el Centro Comunitario de Punito Alto N° 2.

26 heridos en choque de microbús con un taxi

UN ESPECTACULAR accidente de tránsito, que dejó un saldo de 26 personas heridas, fue protagonizado por un microbús del recorrido "Central Ovalle" y un taxi, que a consecuencias del choque, se incrustó en una casa de la calle Lord Cochrane.

El accidente se registró en esa arteria casi esquina de la calle Santiaguillo, poco después del mediodía de ayer. El microbús era conducido por el chofer Héctor Montes Rivera, de 25 años de edad, quien resultó ileso.

Por otra parte, el taxi era conducido por Jorge

Muñoz Álvarez, quien sufrió una cortadura en el cuello de carácter menos grave.

La nómina de los heridos que fueron atendidos en la Posta Central de la Asistencia Pública, es la siguiente: Luis Silva, Adriana Hermsilla, Marta Gallardo, Albertina Solar, María Isabel Almeyda, María Elsa Soto, Irma Miranda, Elisa Villalobos, Floniana Campos, Osvaldo Jerez, Marino Arenas, José Guillermo Jaque, Carlos Jiménez, Hernán Bravo, Eduardo Suárez, Leopoldo Miranda, Manuel Toro, René Miranda, Luis Peña, Andrés Bello, Manuel Campos, Mario Cárdenas, Miguel Soto y Luis Venegas.



EL ESPECTACULAR accidente del tránsito que tuvo un saldo de 26 heridos, el grabado registra la violencia del impacto.



COMO UN PASO VITAL en el proceso unificador del movimiento sindical chileno fue calificado el encuentro que sostuvo el Ministro del Trabajo José Oyarce con los dirigentes de las organizaciones...

Ministro del Trabajo se reunió con gremios marítimos

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Ministro del Trabajo, José Oyarce viajó a Valparaíso ayer sábado para sostener una prolongada reunión con los gremios marítimos de la sede del Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante en la que estuvo presente, a solicitud telefónica del Ministro, el nuevo Intendente, Carlos Soya y el Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic...

marítimas y portuarias de Valparaíso. En el grabado el Ministro Oyarce, junto a dirigentes y autoridades escucha las intervenciones de los dirigentes portuarios.

En Valparaíso: ellos una acción decidida en favor del progreso del país. Le agregó que "para atender mejor los problemas laborales se debían abordar en conjunto lo que se deseaba estudiar y para ello la COMACH y Federación Sindicatos, etc. debían formar una Comisión con participación del Ministerio del Trabajo, para estructurar conclusiones y ver la mejor forma de estudiar los problemas". En el curso de la reunión, fueron formuladas al Ministro diversas consideraciones sobre peticiones, suertes del reajuste, sobre el cual se manifestó inquietud, previsión etc. Posteriormente, el Ministro Oyarce visitó al personal de la Oficina de Inspección del Trabajo en la Intendencia.

En la casa de Cochrane inauguran Sala "San Martín"

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Aunque entre Lord Cochrane y el General San Martín hubo algunos contratiempos y se pelearon un poco en Chile, el Embajador de Argentina en Chile ha sido un muy buen amigo de este descendiente de Cochrane: dijo a LA NACION su bisnieto, Douglas Cochrane, antes de despedirse de nuestro país en Santiago, a bordo del "Calahué", donde ofreció una manifestación de despedida. Como prueba de esta cordialidad Douglas nos informó que "Argentina donaría el amoblado de una de las habitaciones de la Casa de Lord Cochrane, en Valparaíso, como un modo de colaborar en el alojamiento de la antigua vivienda que a la fecha cuenta con una sola pieza amoblada, el comedor, donado por familiares de Cochrane y enviado desde Inglaterra hace pocos meses".

Nos agregó Cochrane que la sala alhajada por Argentina se llamará "San Martín", en recuerdo del General argentino. "Como las cosas relacionadas con la colonial construcción del Cerro Cordillera están caminando rápido, el ofrecimiento se concretó en Valparaíso esta semana al anunciarse la inauguración de la nueva sala para ayer domingo con asistencia del cónsul argentino en este puerto y autoridades portuarias."

MUSEO DEL MAR. El Museo del Mar, "Lord Cochrane", funcionará como se sabe, en esta casa que día a día despierta el interés turístico y de las autoridades y que depende del Ministerio de Educación, por medio de la dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos. En tal sentido, el poeta Pablo Neruda, que desde hace muchos años se mantuvo interesado en impulsar en Valparaíso la creación de un Museo del Mar y que en la concreción de esta idea asumió posteriormente vital importancia, se pondrá en contacto con el Ministerio de Educación para seguir impulsando el proceso de esta Casa-Museo, por lo que velarán las nuevas autoridades del Gobierno actual. Neruda, Ciudadano Honorario de Valparaíso, efectuó, como informó nuestro diario, hace pocos días, una importante y valiosa donación al Museo del Mar, consistente en un retrato al óleo del Almirante Lord Thomas Cochrane, del que hizo entrega oficial en la despedida en el "Calahué", ofrecida por Douglas Cochrane. El cuadro desconocido en Chile y muestra al Almirante en plena ancianidad y con sus condecoraciones recibidas en Gran Bretaña.

Muy bien recibido nuevo Superintendente de Aduanas

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Muy bien recibida ha sido en Valparaíso la designación del nuevo Superintendente de Aduanas el Vista Leopoldo Zuljevic Lovrin, funcionario de carrera, con 31 años de servicio, nacido en Calbuco el 26 de mayo de 1939 y militante del Partido Comunista.

Leopoldo Zuljevic goza de generales simpatías en la provincia, donde se conocen sus condiciones de trabajo y capacidad profesional y la designación se estima muy merecida. Ingresó a la Aduana en 1939, en Punta Arenas y es casado con Sara Escobar Olavarría y padre de cuatro hijos, Leopoldo, Sara María, Patricia Carolina y Juan Pablo. Hizo sus estudios en el colegio Camilo Ortúzar Montt y en el Seminario de Los Salesianos, destacando en su juventud como atleta siendo seleccionado en Punta Arenas.

El nuevo Superintendente de Aduanas se recibió de Vista en 1952 ocupando el primer lugar del curso. Con anterioridad fue Jefe de la Aduana de Quellón en 1943 y tres años más tarde, fue Jefe de la Aduana de Castro, trasladándose a Valparaíso en 1946. Desde entonces trabajó en la Superintendencia de Aduanas. Ha sido segundo jefe del Departamento de Coordinación y Estudios y Jefe del departamento de organización y Métodos. Hasta su nombramiento como Superintendente de Aduanas se desempeñó en el Departamento de Estudios. También ha sido destacado dirigente gremial. Ocupó en varios periodos la presidencia del Círculo de Vistas y ha sido Director y vicepresidente de la Asociación Nacional de Empleados de Aduanas. También ha ocupado cargos en el directorio de la ANEF de cuyo tribunal de disciplina es integrante.

El nuevo Superintendente goza de distinción y respeto en diversos círculos por su capacidad, honradez, intelecto, caballerosidad y ecuanimidad.

UCV crea la carrera de Oceanógrafo

VALPARAISO. (S. Vial Corresponsal). Con la firma de un convenio suscrito entre la Universidad Católica de Valparaíso y el Instituto Hidrográfico de la Armada se abre el camino para la formación de un nuevo profesional en Chile. Se trata de la carrera de Oceanógrafo cuyo título se otorgará en nuestro país gracias al esfuerzo coordinado de dos instituciones. Al mediodía de ayer en el Aula Media de la UCV se realizó la ceremonia de firma del respectivo convenio al suscribirlo por parte de la Universidad Católica de Valparaíso su Rector Raul Allard Neumann y por el Instituto Hidrográfico de la Armada, capitán de Navío Raul Herrera Aldana.

En el acto estuvo presente además el Contralmirante y Director del Litoral y Marina Mercante, Oscar Muñoz, el Capitán de Navío y Director de Instrucción de la Armada Hugo Cabezas Videla, el capitán de Corbeta y Sub Director del Instituto Hidrográfico de la Armada Alfonso Filippi Parada. Por la UCV concurren autoridades, Senadores Académicos, Directores de Unidades Académicas etc.

En primer término, hizo uso de la palabra el Director del Instituto de Ciencias Básicas y el Senador Académico Dr. Victoriano Campos Pardo quien se refirió al convenio mismo y a sus alcances en relación con el desarrollo de las Ciencias Marítimas, además de destacar algunos de sus aspectos más esenciales. Por su parte el Director del Instituto Hidrográfico de la Armada Capitán de Navío Raul Herrera Aldana indicó que la firma del convenio mismo marca un hito importante en la historia de la investigación oceanográfica en Chile. Destacó que la UCV ha demostrado siempre un gran interés por las cosas del mar y la necesidad que cada vez su investigación sea más amplia y completa. Basta recordar, dijo, los esfuerzos que en este sentido ha desplegado la Escuela de Arquitectura, la creación de la Escuela de Pesca, la investigación centrada en el Depto de Biología Marina y Oceanografía

En el "Jeanne D'Arc" Guardiamarinas franceses llegan en diciembre

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Para la segunda quincena del mes de Diciembre se anuncia en Valparaíso el arribo a nuestro puerto del Grupo Escuela de Aplicación de los Guardiamarinas de la Armada Francesa quienes viajarán a bordo del porta-helicópteros "Jeanne D'Arc" y Aviso-Escorta "Victor Schoelcher".

Comandante del "Jeanne D'Arc", es el capitán de navío, Francois Flohic, Comendador de la Legión de Honor. Como Comandante del buque escolta viene el capitán de fragata Cristian Cahuc, Caballero de la Legión de Honor. Entre los oficiales alumnos extranjeros, viajan tres argentinos, 1 camboyano, 1 camerunés, 1 de Costa de Marfil, 5 marroquíes, y 1 senegalés.



EN CEREMONIA EFECTUADA en el Salón de Honor de la Intendencia de Valparaíso, asumió el cargo de Intendente de la provincia el abogado portuario del Partido Radical, Carlos Soya González. Aparece en el grabado, al centro, junto al ex intendente Enrique Vicente, quien le hizo entrega del Gobierno comunal y el Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic Rojo. El nuevo Intendente se ha puesto de inmediato al frente de sus funciones, a las que está resuelto imprimir un ritmo muy dinámico y especialmente dirigido a la importancia de Valparaíso como ciudad marítima.



EN EL HOTEL D'HIGGINS de Viña del Mar se desarrolló el Encuentro Nacional de Planificadores, que fue clausurado el sábado y que contó con una asistencia nutrida de técnicos y planificadores que viajaron al balneario desde todo el país. En la sesión de clausura hicieron uso de la palabra Ernesto Schiefelbin, Oscar Vega y el Rector de la U. Católica portuaria, Raul Allard, quien se refirió a la Reforma Universitaria. En las últimas sesiones participó, además, el profesor de la U. de Chile, Alberto Baltra. En el grabado, un aspecto de la mesa en una de sus sesiones de trabajo.

Delegación coreana visitó al Alcalde

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Numerosas visitas ha estado recibiendo el alcalde de Valparaíso Sergio Vuskovic, con motivo de su reciente designación como alcalde de la ciudad. Aunque el jefe comunal prosigue con su trabajo en caballería, debido a la lujación producida en el brazo derecho a poco de asumir sus funciones, éstas no se han resentido en absoluto y su acción al frente de la Corporación portuaria está cobrando creciente dinamismo. De mismo modo ha sido objeto de algunos agasajos, como el que le brindaron en el Liceo Eduardo de la Barra, donde desempeñó su cátedra de profesor de Castellano y del que deberá retirarse por su nueva labor municipal.

La suegra del alcalde, madre de su esposa Elena Villanueva. La entrevista entre el jefe de la Iglesia portuaria y el alcalde, nombrado por el Partido Comunista para representar como alcalde, fue en extremo cordial y Sergio Vuskovic agradeció con palabras expresivas el gesto de Monseñor Tagle. A las 11 horas, tributará un homenaje a los Libertadores generales Bernardo O'Higgins y José de San Martín, depositando sendas ofrendas florales al pie de los monumentos a ambos próceres.

Esta semana fue visitado por el Obispo de Valparaíso, Emilio Tagle, en la Municipalidad el que llegó a saludarlo y ofrecerle su colaboración. El Obispo sostiene antigua amistad con

Grumetes de 1941 se reunirán en febrero

EL CONTINGENTE de la Escuela de Grumetes del año 1941 ha comenzado a planificar la celebración de los treinta años transcurridos desde su ingreso a las filas de la Armada Nacional. Para ello han ideado una serie de actos recordatorios y entre otros una comida de gala que se efectuará el 28 de febrero del próximo año. Para ello se hace un llamado a todos los integrantes de ese curso militar para que tomen contacto con la directiva a la brevedad posible a la siguiente dirección: Suboficial Héctor Leiva, Plaza Sotomayor N° 47 D.A.A. Valparaíso.

Más adhesiones llegan a la CUT.

EN LAS ULTIMAS HORAS tres nuevas felicitaciones se agregaron a las centenares que han llegado a la CUT desde diversas partes del mundo, celebrando el triunfo del doctor Salvador Allende en las elecciones presidenciales. Desde Argentina, "Obreros del vestido argentinos adhieren jubilo trabajadores chilenos ante triunfo Unidad Popular y asunción poder Dr. Salvador Allende". "Firmado, Federico Herrera, Secretario". Del Japón "Expreso nuestra congratulación, satisfacción y respeto a vuestra organización por la investidura del Presidente Salvador Allende lograda por la unidad de todos y especialmente por la vuestra. Con nuestros mejores deseos de éxito en la gestión futura". "Firmado, Sohyo, Presidente Ichikawa".



EL GRABADO muestra una vista detallada del poblado situado en una "mesa" de plano inclinado andino a 3.600 metros sobre el nivel del mar. Allí se observan las estructuras habitacionales rectangulares de las habitaciones.

Descubren milenarios restos arqueológicos

ALUMNOS Y PROFESORES de la especialidad de Arqueología de la Universidad de Chile de Santiago, que dirige el profesor Mario Orellana, han realizado una serie de investigaciones que finalmente los llevó a descubrir poblados prehistóricos situados en plena cordillera al interior de la provincia de Antofagasta. Mediante vuelos aéreos efectuados sobre la zona de Tocoque y Caspana se pudo apreciar que estos restos arqueológicos se caracterizan por una gran cantidad de estructuras habitacionales en su mayoría de planta circular, dentro de las cuales hay restos culturales que demuestran que se trata de habitaciones. El principal conjunto de estructuras habitacionales está estratégicamente ubicado en el gran plano inclinado andino, sobre una "mesa" cortada abruptamente por antiguos lechos de ríos. Este yacimiento puede considerarse un poblado samfórtificado, probablemente anterior al período de los incas. Lógicamente que esta suposición de los arqueólogos de la Universidad se apoya en el estudio de la cerámica encontrada allí. Además de este gran yacimiento, a unos dos kilómetros al sur se descubrió un conjunto de estructuras con cerámica incásica asociado a trabajos de minas. Al lado del "tambo" incásico hay una mina de cobre y hierro donde los investigadores encontraron numerosos restos de útiles para realizar labores mineras. El grupo de arqueólogos, encabezados por el investigador Mario Orellana, estaba integrado además por los ayudantes de arqueología Carlos Torralba, Carlos Urrutia, Fernando Maldonado y el arqueólogo Jorge Serracino. Dado a la importancia que significa este hallazgo la Universidad de Chile comunicó al Consejo de Monumentos Nacionales y pedirá la autorización para excavar y restaurar estos importantes restos arqueológicos.

Regresaron de Valparaíso los cadetes argentinos

LA DELEGACION del Colegio Militar argentino que visita Chile, regresó anoche a Santiago, luego de asistir a diversos actos en Valparaíso y Viña del Mar, donde los jóvenes argentinos fueron agasajados en la Escuela Naval y visitaron el Museo Naval, la Cripta de Eleuterio Ramírez y recorrieron las playas viñamarinas. En el Regimiento de Coraceros, fueron recibidos por el jefe de la unidad militar, quien les hizo conocer las distintas dependencias y les ofreció un almuerzo. A las 20 la Delegación emprendió el regreso a Santiago, alojándose en la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". Por la noche a las 19, asistirán a la recepción en la Embajada Argentina, que ofrecen en su honor el Embajador y la señora de Gallaj, a la que han sido invitadas altas autoridades nacionales, los Comandantes en Jefe de Chile, altos jefes y oficiales del Ejército, la Marina y la Aeronáutica, el Cuerpo Diplomático y otras personalidades de los círculos sociales y culturales.

Prosiguiendo con el programa preparado, los cadetes de Argentina visitarán, mañana martes, Rancagua y el mineral "El Teniente".

Clausurada la FISA 70

Luego de 18 días de muestra, con la presencia de 13 países extranjeros y 600 expositores nacionales, cayó el telón de la VIII Exposición Industrial, Agrícola y Ganadera del Parque Cerrillos. FUE CLAUSURADA ayer la Octava Feria Internacional de Agricultura, FISA y la Exposición Industrial, Agrícola y Ganadera N° 100 que anualmente organiza la Sociedad Nacional de Agricultura. Durante 18 días, 600 expositores chilenos ofrecieron una muestra del desarrollo y progreso alcanzado por los pueblos. Unión Soviética, Alemania, Checoslovaquia, Alemania, Yugoslavia, Holanda, Bulgaria, Italia, Suecia, España, China, Perú y Ecuador exhibieron sus adelantos técnicos, sus productos, su cultura y su folklore. La FISA, fiesta popular por excelencia, tuvo este año un colorido folklórico en homenaje al Primer Centenario de Exposiciones. Miles de personas desfilaron por los 240 mil metros cuadrados del Parque Cerrillos admirando la gama de "cosas nuevas" que la ciencia y la tecnología han puesto al servicio del hombre. Medio millón de estudiantes tuvo también oportunidad de adquirir estos conocimientos. Liceos, colegios, escuelas públicas normales, comerciales y universitarias fueron invitadas por la Sociedad Nacional de Agricultura con entradas liberadas, a participar de esta fiesta popular. Desde todo el país llegaron delegaciones estudiantiles formando un cuadro de excepcional alegría. En la Fiesta Central de la FISA y a través de todo el Parque Cerrillos hubo espectáculos que concitaron el interés de los visitantes. Conjuntos folklóricos, gymkansas de motos, pruebas de destreza de huasos, desfile de automóviles antiguos y de carretas engalanadas recibieron grandes aplausos. Un 18 de septiembre a la usanza de 1820, la presentación del Cuadro Verde de Carabineros, la exhibición de la Alta Escuela de Caballería de Quillota, la exposición canina del Kennel Club, el Circo FISA y el Show con los mejores artistas del momento completaron, un nutrido programa. Especial realce tuvo la entrega de premios al mejor ganado. El Gran Premio al mejor pabellón lo obtuvo la Unión Soviética por la distribución armónica de maquinarias y muestras folklóricas. Holanda se hizo presente en este torneo agrícola con sus

SINTESIS

EXITOSA CAPACITACION DE CAMPESINOS. Optimos resultados han tenido los cursos de educación general realizados en la Universidad Católica de acuerdo a un convenio suscrito entre la Universidad Católica, el Fondo de Extensión Social del Ministerio del Trabajo y las Confederaciones campesinas "Ranquil", "Libertad", y "Triunfo Campesino". Los alumnos son campesinos que siguen un programa dividido en tres etapas: primera, de nivelación básica en castellano, matemáticas e historia; segunda, de estudios de la realidad nacional, en la estructura política, cultural, económica y agraria; y tercera, especialización en relaciones laborales, programas y administración, instrucciones de base, contabilidad sindical y comunicaciones. REUNION DE VIAJANTES DE LA U.P. Hoy, a las 19.30 horas, en su local de Compañía 1447, se reunió en asamblea el comando provincial de Viajantes de la Unidad Popular, acordada en la reunión del lunes 9, para escuchar la charla dictada por un economista del Comando Nacional de la Unidad Popular. CONSEJO DE BIENESTAR DEL MAGISTERIO. Los funcionarios docentes, administrativos y auxiliares del Ministerio de Educación elegirán hoy y mañana sus representantes ante el Consejo Nacional de la Corporación de Bienestar del Magisterio. Este organismo de bienestar ofrece a los asociados servicios de asistencia médica, dental, económica y jurídica. El Consejo es presidido por el Ministro de Educación. CONVENCION DE INGENIEROS DE MINAS. Entre los días 24 al 28 de este mes se celebrará la Convención Nacional de Ingenieros de Minas, en esta capital. El programa de la Convención contempla además, del estudio de los temas gremiales y técnicos, visitas a plantas mineras de Santiago, O'Higgins y Aconcagua. "MI CASA" ESTUVO EN LA FISA. Miles de visitantes a la FISA conocieron el stand levantado por "Mi Casa" en que jóvenes y niños que viven en ese plantel desearon conocer los beneficios que han recibido de esa institución. "Mi Casa" ha cumplido más de 20 años al servicio del desarrollo físico y educacional de los niños vagos, desamparados y delincuentes de nuestro país. El público fue invitado a conocer las dependencias de la institución en Santiago.



LEOPOLDO ZULJEVIC LOVRIN, nuevo Superintendente de Aduanas.

Nuevo Club de Abstemios

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Los abstemios tienen buenos cultores del sobrio propósito de abstenerse de las tentaciones alcohólicas en Valparaíso. Es así como acaba de fundarse en el primer puerto un nuevo Club de Abstemios, quinto de su tipo en la ciudad y que ha elegido como nombre para su vuelo en pro de sus convicciones, el apelativo de "Los Cóndores". El Club fue organizado en el Hospital Sanatorio Valparaíso por el equipo de Salud que encabeza el doctor Jorge Alvarado Carrasco, a raíz de labores terapéuticas efectuadas en la Posta Antialcohólica del establecimiento asistencial.

Presidente del nuevo grupo es Alejandro Saavedra y componen el club 40 abstemios. Funcionará en la sede de la Sociedad Chilena de Rehabilitación en avenida Argentina 898, donde compartirá su meritoria acción con el Club de Abstemios "Los Gallos".

Armadores con el Sub H. Morales

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Presidente y el Gerente de la Asociación Nacional de Armadores, Luis Gübler y Enrique Olsen, fueron recibidos por el nuevo Subsecretario de Transportes del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Hernán Morales, a quien presentaron sus saludos en nombre de la entidad que representan en Valparaíso y que agrupa a los navieros nacionales. En el curso de la entrevista se informó al funcionario del nuevo Gobierno de la próxima realización en Viña del Mar, a partir del 23 del mes en curso, de la VIII Asamblea Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Armadores, ALAMAR. El Subsecretario de Transportes fue invitado a participar en el acto inaugural de este importante evento al que concurrirán delegados de las sesenta empresas navieras estatales que integran ALAMAR y que corresponden a diez naciones latinoamericanas. Al respecto, para el domingo próximo se ha anunciado la llegada a la ciudad de Viña del Mar del Secretario General de ALAMAR, Jorge Medina, desde la sede de ALAMAR en Montevideo, el cual ofrecerá la semana próxima una conferencia de prensa para informar acerca de las alternativas de esta Asamblea.

Escasez de agua en L. Da Vinci
 NUMEROSAS QUEJAS, hemos recibido en nuestro diario en contra de la Empresa de Agua Potable de Lo Castillo, de parte de los vecinos que tienen sus domicilios en la calle Leonardo da Vinci, en el sentido de que el vital elemento no llega con la fuerza necesaria como para bañarse, por ejemplo. En parte del día - muy a menudo, por lo demás - simplemente de las llaves surge un hilo de agua. Por las razones anotadas, son muchos los jardines que se están secando al no poder ser regados con la continuidad que requieren.

U. de Chile condecoró a Rector de U. de Leipzig
 La Universidad de Chile distinguió con la medalla "Andrés Bello" a los representantes de la Universidad Karl Marx de Leipzig que se encuentran en Santiago para concretar un convenio de intercambio mutuo. El Rector de la Universidad de Chile impuso la distinción al vice rector de la Universidad alemana Karl Marx de Leipzig, Gerhard Winkler y al profesor de la misma Manfred Kosok.

En las palabras de agradecimientos el vicerrector Winkler dijo que la República Democrática Alemana está dispuesta a enviar los mejores científicos para intercambiar conocimientos mutuos para las necesidades y progreso de los respectivos países.

Martner asume como director de ODEPLAN

GONZALO MARTNER, ingeniero y abogado, fue designado como Director de la Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia de la República. ODEPLAN, quien asumirá hoy sus funciones, recibiendo el cargo de Fernando Aguirre Tupper.

Martner se desempeñaba como economista en el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas. Y además fue profesor en las Escuelas de Economía y Ciencias Sociales de la Universidad de Chile. El nuevo Director de ODEPLAN ha desempeñado numerosas misiones técnicas como experto de CEPAL en Colombia, Bolivia, Perú, Cuba, México y Uruguay. En el año 1968 fue miembro de la Comisión Económica para África, de las Naciones Unidas, y además realizó diversas misiones en la República Árabe Unida.

Posteriormente entre 1969 y 1970 se desempeñó como asesor de la Comisión Económica para Asia, en Irán, en el Pacific Sur y en Bangkok. Gonzalo Martner ha participado en numerosas conferencias internacionales y ha publicado diversos libros de su especialidad tales como "Planificación y presupuesto por Programa".

Recursos financieros para U. de Concepción

El Presidente de la República entregó la petición que le formuló el diputado socialista por la provincia de Concepción, Gerardo Espinoza Carrillo, para incluir en la Ley Orgánica del Proyecto de Presupuesto el monto de recursos financieros extraordinarios a la Municipalidad de Talcahuano, Universidad de Concepción y Universidad Técnica del Estado de la ciudad penquista.

El proyecto otorga una fuente de recursos permanentes a esos municipios al redistribuir el impuesto que produce la contribución que grava las ventas internas del sector. La iniciativa fue presentada con las firmas de los diputados de la Unidad Popular de la provincia de Concepción.

El producto de ese impuesto se destinará un 50% a la Municipalidad de Talcahuano, un 20% a la Universidad de Concepción y un 10% a la Universidad Técnica del Estado. La Corporación invertirá estos recursos en obras de adelanto y desarrollo, como: según planifica la propia Municipalidad de Talcahuano, la Dirección de Planificación del Ministerio de la Vivienda que destinarán los fondos a inversiones de capital en las líneas de desarrollo científico, tecnológico y de salud humana, con especial énfasis en el Departamento de Talcahuano.



GUILLERMO LORCA, presidente de la Comisión de Previsión Social, durante el desarrollo de una de las sesiones plenarias del XIII Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa. Lo acompaña Luis Ascencio, Claudio Belmar y José Muñoz Guerra.

En XIII Congreso Nacional: Trabajadores de la prensa analizaron automatización

"LOS CAMBIOS PRODUCIDOS en la industria gráfica, a raíz de la aplicación de la ciencia y la técnica, que se enfrenta en todas partes del mundo y que tiene hondas repercusiones en nuestro país, significan cambios de oficios tradicionales por otros nuevos y, por lo tanto, la desaparición, casi en su totalidad, del sistema de impresión en caliente por uno en frío", dijo a LA NACION Eloy Ramírez, Secretario General del XIII Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa, organismo al que se encuentran afiliados todos los miembros del sector laboral de periódicos, talleres de obras, gráficos y editoriales del país.

Lo anterior, agregó Ramírez, trae por consecuencia nuevos cambios, tanto en los oficios como en los sistemas previsionales, administrativos, de distribución, salariales, etc., por parte de las empresas, lo que obliga a los trabajadores a adoptar nuevos sistemas de organización y de lucha capaces de enfrentar este avance tecnológico, que por el momento está al servicio de los empresarios y en desmedro de la clase trabajadora y de la cultura en general, lo que los obliga a estudiar en conjunto tal fenómeno. Esta es una de las tantas razones del XIII Congreso Nacional que desde el viernes hasta ayer, tuvo lugar en esta capital y al que asistieron 78 delegados de Arica a Punta Arenas.

EL PROBLEMA DEL AVANCE

El avance científico - técnico estará dentro de poco extendido a toda la industria gráfica, en especial a las grandes empresas, con las cuales las pequeñas no podrán competir, lo que encierra un problema de cesantía por partida doble: una, por la modernización, y otra, por paralización.

"A esto se suma - señala el



HOMENAJE A FRANCIA Y DE GAULLE. Un acto recreativo en homenaje del General Charles De Gaulle, ex Presidente de Francia y Héroe de la Segunda Guerra Mundial, rindieron ayer en la mañana en el monumento ubicado frente al Museo de Bellas Artes, los miembros de la Brigada de Boys Scouts "Agustín Vigorena", de la Escuela N° 120 de Las Condes. Durante la ceremonia se hizo memoria de las dotes y personalidad del General De Gaulle, depositándose posteriormente una ofrenda floral.

Pequeños y medianos agricultores: Analizan y estudian medidas del Agro en el nuevo Gobierno

CON EL FIN DE ANALIZAR las medidas que tomará el Gobierno de la Unidad Popular en materias agrícolas, especialmente en la producción chacarera, se han comenzado a realizar una serie de reuniones con representantes de pequeños agricultores de diversos sectores de la zona de Santiago. En la reunión efectuada a fines de semana pasado, estuvieron presentes delegados de Barrancas, Conchalí, Curacaví, Melipilla, Lampa, Las Condes, San Bernardo, Maipú, Bulín, Padre Hurtado, Talagante, etc. y Técnicos de la Unidad Popular, quienes expusieron a grandes rasgos la labor que desarrollará el Ministerio de Agricultura, y de los Consejos Provinciales Campesinos. Algunos de los delegados interrogaron a los técnicos de la U.P. sobre aspectos de interés general, haciendo especial énfasis en el régimen de aguas y sobre la posibilidad de que sigan rigiendo los precios políticos en los productos de la tierra. En esa oportunidad se dio comienzo a la formación de un Sindicato de Pequeños y Medianos Productores de la Provincia de Santiago, nombrándose un directorio provisorio integrado por Pedro

Con tres escudos diarios se alimenta a cada reo: Presupuesto, problema fantasma para prisiones

Por Marcos Borcosky.

"EL COMITÉ DE LA UNIDAD POPULAR del Servicio de Prisiones considera que una de las primeras medidas que debe abordarse, dada la importancia que reviste para la Institución, es la relativa al Presupuesto para 1971". Así señaló el Comité político de Prisiones a "LA NACION" en una entrevista especial.

El nuevo Director General de esos servicios, quien asumió en carácter de interino, Arturo Rozas Vergara, aboga, de 40 años, casado, quien anteriormente se desempeñaba en la planta administrativa del Servicio, señaló:

"Queremos que en su crónica se hable del trabajo en equipo que estamos realizando. No es justo que se refieran sólo al Director, siendo que cada una de las medidas que tomaremos en el futuro, de gran importancia y las que ya estamos tomando, infimas si se quiere dentro del ámbito nacional trabaja cada uno de los miembros del Comité Político".

Por el momento según Rozas, el automóvil que ocupaba el Director tendrá un uso muy diferente. Está prácticamente entregado al médico para que se facilite su labor "Antes este coche pasaba días enteros guardado esperando que solo el Director lo usara", dijo Rozas. Ahora es diferente.

Una de las primeras actividades que tuvo el Director Rozas en su calidad de tal, fue una reunión con los alcaldes y jefes de prisiones a través de la cual se llegó a la conclusión de prolongar en media hora, la hora de encierro en sus celdas de los reclusos.

"Es inhumano - se dijo - que estos compañeros en desgracia deban encerrarse en sus celdas cuando aún existe luz del sol. Creemos que es una medida pequeña pero que beneficiará a los reos".

PRENSA OFF-SET

Hace tres años, el Servicio de Prisiones adquirió una moderna prensa de sistema off-set. Sin embargo, inexplicablemente esta continúa desde esa fecha, empaquetada y guardada bajo una espesa capa de polvo en las bodegas de la Dirección General.

"Todo por el 'papelito' y el trámite sin 'razón' que debemos eliminar, basa de un sistema burocrático. Esta máquina será instalada a la brevedad posible en un recinto carcelario, posiblemente en la Penitenciaría".

Entre los reclusos existen personas que son bastante entendidas en materias de impresión y quienes no lo sepan, se les enseñará. Ello, al mismo tiempo de producir les abrirá un promisorio futuro para quienes luego, de cumplidas sus penas alcancen la tan ansiada libertad.

"Esta prensa es de tal calidad, una de las últimas en su género, que incluye - encuadradora, por lo que el Servicio de Prisiones, puede proporcionar el material didáctico, especialmente cuadernos, a gran parte de los establecimientos educacionales del país", dijo Rozas.

EL PRESUPUESTO

Sin embargo, el fantasma de presupuesto para 1970 continúa penando a los planes del Servicio. Incluso, antecedentes que señalan el nuevo reajuste, sin abandonar el ítem destinado a esa abyectada rama fiscal, la disminuye. Actualmente se tiene un presupuesto de 3.35 escudos diarios para alimentación, lo que es risible si se toma en cuenta el índice del costo de la vida. Pero no todo es desimismo. Los



EL COMITÉ POLÍTICO del Servicio de Prisiones. Entre ellos, (penúltimo a la derecha) el médico del Servicio quien no pertenece a la U.P.

Síntesis Policial

HERMANAS MUEREN ENVENENADAS

DOS HERMANAS de cinco y tres años de edad, respectivamente, murieron envenenadas. El hecho se registró cuando las menores Ester y María Valenzuela Rebolledo, domiciliadas en El Tambo del departamento de San Vicente de Tagua Tagua, eran conducidas por su padre, José Valenzuela Ortega, al hospital de San Fernando. Las menores fallecieron en el trayecto. Según el informe entregado por el médico de turno la muerte se produjo por envenenamiento.

SUICIDIO

EN FORMA instantánea falló el comerciante Iván Zamora, quien se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, luego de sostener una violenta discusión con su cónyuge.

ATROPELLOS

UN PADRE y su hijo resultaron con lesiones graves en diferentes partes del cuerpo cuando la carretela en que viajaban fue chocada por un automóvil. El accidente se registró en el camino a Melipilla a la altura del kilómetro 14. A consecuencia de la colisión resultaron heridos Jorge Sepúlveda Lafuente y su hijo Jorge Sepúlveda Contreras. Mientras tanto, en calle Recoleta esquina de Artesanos, fue atropellado por un microbús Julio Alarcón Quijada, de 24 años, quien dejó de existir en el mismo lugar del accidente. Por otra parte, fue internado con lesiones graves en la Posta Central de la Asistencia Pública, el empleado Francisco Véliz Urbina, al ser atropellado por un vehículo que se dio a la fuga. El accidente se registró en calle Vicuña Mackenna esquina de Nuble. Entretanto, en la misma avenida Vicuña Mackenna, ahora frente a

REOS: TRES COMIDAS POR TRES ESCUDOS

Tras un estudio se llega a la conclusión que para dar tres comidas diarias al personal de vigilantes se dispondría de \$ 6.60 y para reos de \$ 3.35, incluyendo en cada una de estas sumas desayuno, almuerzo y comida. Ahora bien, de acuerdo con los antecedentes proporcionados, si en lugar de aumentarse el presupuesto éste se disminuye, se acentuaría ostensiblemente el problema en sí.

PAUTA ANTE MINISTRO DE JUSTICIA

Sin embargo, el Comando de la U.P. entregó una pauta de trabajo al Ministro de Justicia, a través de la que se señala separada-



CARCELES, a lo largo y ancho del país tienen idéntico problema: el presupuesto. Sin embargo se está trabajando y estudiando la manera de paliar tal factor.

LA LABOR DEL VIGILANTE

Finalmente el Comando de la U.P. señala al Ministro de Justicia: "El vigilante de Prisiones trabaja dos días continuados para descansar uno. En provincias el problema es aún más dramático. Una gran cantidad de compañeros llegan cada cuatro o hasta cinco días a sus domicilios después de haber cumplido con sus trabajos por el sistema de turnos inhumanos. Aunque tenemos claro - agrega - que no es una medida inmediata, también estamos convencidos que es un problema que no puede ser postergado de ninguna manera".

LOS ESCUDOS

Pero los escudos suman los escudos y la realidad es esta: Necesidad: \$ 27.627.600. Posible otorgamiento: \$ 23.398.000. Déficit: \$ 4.229.600. Solo en alimentación y bebidas.

Sobre ello se debe establecer que según estudios técnicos realizados en la sección Ranchos se requieren las siguientes sumas para proporcionar alimentación cualitativa y cuantitativa tanto para el personal, de vigilantes como para reos la suma de 27.627.600, la que se desglosa para el personal que no han sido distribuidos Medicamentos. La farmacia: el establecimiento necesita de más medicamentos, solo tiene en bodega 40 mil

HORRIBLE PARRICIDIO

LA EMPLEADA doméstica, María Quintal Bahamondes, de 17 años de edad, fue detenida por haber dado muerte a su hija recién nacida. El parricidio ocurrió en la ciudad de Osorno cuando la doméstica que prestaba servicios en calle Cervantes 2451, dio a luz una guagua del sexo femenino a la que golpeó contra el muro quebrándole la mandíbula inferior y el brazo izquierdo. Posteriormente la sumergió en un lavatorio con agua, pareciendo el recién nacido por inmersión. Enseguida la mujer procedió a enterrarla en el interior de la bodega de la casa.

INCIDENTES EN FUNDO

86 obreros del sindicato "Ratna Joven Los Tablitos", cansados de las arbitrariedades del patrón e indignados por el despido arbitrario de tres trabajadores ocuparon el fundo "El Manzano de propiedad de Germán Schwetsch, Bistrup. En el mes de agosto una situación similar se había producido en el predio que no ha sido expiado por la CORA. Los campesinos reclaman por el mal trato del dueño del fundo y exigen la reincorporación de los obreros José Esteban y Augusto Sarrís Saldívar.

LA NACION

Las "Tomas" de Intendencias y Gobernaciones: un Símbolo

Varias intendencias y gobernaciones han sido "tomadas" por personas que pertenecen al movimiento popular de las respectivas provincias o departamentos. Lo han hecho, a veces, por desacuerdo con el nombramiento de la autoridad, otras veces, para pedir que el nombramiento recaiga en determinada persona, y otras, en fin, para pedir que se acelere el nombramiento cuando ha sido demorado. Los opositores al Gobierno popular han querido ver en estas "tomas" un síntoma de desorden, de desacuerdo en el conjunto político de la Unidad Popular y han proyectado imaginariamente estos hechos para dar la impresión de que toda la gestión del nuevo Gobierno estará marcada por esos signos de caos, desacuerdo, improvisación, lentitud e ineficiencia.

Nada es más falso. Y el breve correr del tiempo mostrará que el único fracaso correrá por cuenta de los pitonisos.

Los hechos que han motivado las "tomas" prueban, antes que nada, que era absolutamente cierto que en el movimiento popular nadie pensó en que el estado era un botín de guerra. La derecha insistía en sostener, antes de la elección, que los grupos y partidos de la Unidad Popular "se habían repartido el país" y que, en vez de discutir el programa, se habían dedicado "a hacer la repartija de pegas" en el hipotético caso de ganar la elección presidencial. Si todo ello hubiera sido cierto, no habría habido una sola demora, ni una sola discusión, para copar los aparatos del estado al día siguiente de la transmisión del mando. Y, sin embargo, resulta evidente que nadie se había planteado la posibilidad siquiera de la "repartija": sólo cuando el movimiento popular se vio frente a la tarea concreta de tener que hacer los nombramientos, vino el problema de ver de qué modo iban a compartir sus responsabilidades los distintos grupos y partidos de la UP. Y es natural que hubiera demoras en algunos casos, o que

algunos nombramientos no pudieran ser sometidos a la consulta popular. Y siendo centenares los nombramientos que se relacionan directamente con la opinión pública, es realmente notable que hayan sido tan pocas las designaciones objetadas por los sectores populares.

Y cuando ello ha ocurrido, cuando ha habido objeción, ha salido a la luz un fenómeno inédito en nuestras costumbres políticas. Porque antes el pueblo sentía que la autoridad le era ajena y que la política oscilaba entre un paternalismo populista y un autoritarismo de fuerza, de lo cual estaba ausente. Hoy día, en cambio, el pueblo se siente presente en el Gobierno: es su gobierno, su política, sus autoridades. Y, por lo tanto, se siente en pleno derecho a decir su palabra. Y la dice, a la usanza un poco ruda y directa de quien nunca tuvo caminos para decir sus cosas. El nuevo Gobierno no ha tenido físicamente tiempo de crear los canales por los cuales el pueblo pueda expresarse a plenitud; por lo mismo, cuando sectores de ese pueblo han querido expresar su opinión frente a ciertos nombramientos o frente a alguna demora de los mismos, lo han hecho en su estilo, mediante un acto de masas, decidido pero no provocador, sino abierto al diálogo.

Y como este Gobierno es su Gobierno, los ocupantes de intendencias y gobernaciones han sido oídos y atendidos, en una relación mucho más pura y limpia entre gobernantes y gobernados.

En las "tomas" que comentamos, hay que ver la semilla aún no bien modelada de la verdadera participación popular, de la verdadera integración del pueblo en los asuntos de Gobierno. Esas actitudes no serán eternas, por cierto, sino que irán disminuyendo en la medida misma como se vayan perfeccionando los canales de acceso del pueblo dominado a la función del pueblo — Gobierno. Son, en síntesis, no una expresión de caos o falta de autoridad, sino los signos de un mundo nuevo, en que las fuerzas populares emergentes buscan y crearán los nuevos moldes de una sociedad más justa para todos.

En las "tomas" que comentamos, hay que ver la semilla aún no bien modelada de la verdadera participación popular, de la verdadera integración del pueblo en los asuntos de Gobierno. Esas actitudes no serán eternas, por cierto, sino que irán disminuyendo en la medida misma como se vayan perfeccionando los canales de acceso del pueblo dominado a la función del pueblo — Gobierno. Son, en síntesis, no una expresión de caos o falta de autoridad, sino los signos de un mundo nuevo, en que las fuerzas populares emergentes buscan y crearán los nuevos moldes de una sociedad más justa para todos.

El Precio del Vestuario

La rebaja de un 10 por ciento en los precios del vestuario masculino acordada por Sideco y la Cámara del Vestuario con el Ministerio de Economía, además de un reflejo de intenciones, revela las deficiencias del sistema general de comercio en perjuicio de los consumidores.

Significa, en primer lugar, que tanto los industriales del vestuario como los comerciantes del ramo podían hacer la rebaja sin dañar el concepto de "utilidad razonable"; es decir, que ellos tenían inflados los precios por encima del razonable nivel. La idea de "utilidad razonable", tan imprecisa como acomodaticia, se utilizó en gobiernos anteriores como padrón para fijar la diferencia que debe haber entre el costo y el precio de venta. Y aquí surgen dudas: o la diferencia entre el costo y el precio fijado era muy grande, en cuyo caso el responsable de haber concedido un alza es el funcionario corrompido, o en caso contrario, era el costo el que estaba inflado artificialmente, y en tal caso los responsables son dos: el industrial que presentó costos falsos y el funcionario que no investigó dichos costos. Todo ello, naturalmente, amparado en el carácter confidencial que tenían los fundamentos de petición de alza, cosa que termina ahora al otorgarles a esos antecedentes el carácter de documento público.

La intención del Gobierno al promover la rebaja que comentamos, está fuera de toda duda. No lo está tanto, sin embargo, la intención de los comerciantes e industriales, ya que la rebaja, según personeros de SIDECO, beneficia sólo a quienes compran al contado, y durará "por el resto del año" es decir, no más de 45 días.

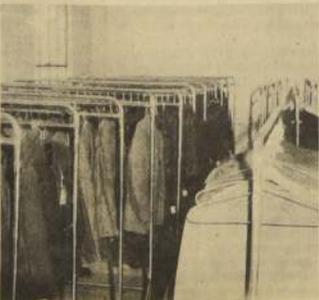
De donde resulta que el "sacrificio en las utilidades" que los comerciantes esgrimen como gran aporte a la campaña antiinflacionaria tiene más de espectacular que de eficaz; desde luego, porque la gran masa de chilenos que vive de un sueldo o un salario presionado por su realidad está incapacitado para comprar ropas al contado. El gesto de SIDECO y de la Cámara del Vestuario, aunque encomiable por el simbolismo que encierra, pudiera ser esgrimido como un mérito excepcional en favor de lo que quieran pedir después de los 45 días de generosidad; ya hay un anticipo de ese espíritu en las declaraciones

formuladas por un dirigente de SIDECO: "Esperamos que las autoridades comprendan nuestros deseos de colaborar y antes de adoptar cualquier medida se intercambien ideas con el sector interesado, tal como ocurriría en la presente ocasión".

O esta declaración es desafortunada y no quiere decir lo que dice, o bien revela lisa y llanamente que la rebaja de 10 por ciento en parte mínima de sus ventas es concedida por comerciantes e industriales sólo a manera de "póliza de seguridad" frente a las medidas que adoptará el Gobierno popular en resguardo de la justicia de los precios.

Desde luego, nadie debe llamarse a engaño. Si una voluntaria rebaja de precios se transforma en una actitud permanente, en el sentido de desterrar el desmedido espíritu de lucro, la ciudadanía puede reconocer en los empresarios un nuevo espíritu progresista que desde luego merece el consenso de la aprobación. Pero si el gesto lleva encerrada la intención de hacer méritos oportunistas para obtener ventajas ilícitas de parte de los nuevos gobernantes, los autores de la maniobra deben saber que ella está destinada al más completo fracaso. El Gobierno popular no se dejará atrapar en redes tan mañosamente urdidas, porque tiene junto a sí a todo un pueblo vigilante.

V. M.



Los Momios, Ayer y Hoy

No se trata de echarle pelos a la leche. Ciertamente, no se trata de eso.

Pero, tampoco, de que se nos quiera hacer comulgar con ruedas de carreta.

Ocurre que la directiva de la Confederación de la Producción y el Comercio visitó al compañero Presidente Allende para anunciarle que "los empresarios chilenos prestarán amplio apoyo a diversas iniciativas del Gobierno, sobre todo a las que se refieren al control de la inflación y a la creación de nuevas fuentes ocupacionales para combatir el problema de la cesantía" (versión de "El Mercurio", sábado 14, pág. 27).

Así lo manifestó a la prensa al término de dicha entrevista el presidente del referido organismo empresarial, Jorge Fontaine.

En primer lugar, se trata del mismísimo Jorge Fontaine que en el fragor de la campaña presidencial quiso — como un Ortúzar Escobar cualquiera, con "ley mordaza" y todo — silenciar los programas radiales que no estuviesen con la candidatura de Jorge Alessandri. Llegó a hasta enviar amenazantes circulares a las empresas comerciales que patrocinaran informativos en que se mencionase el apellido "Allende".

En fin, a lo mejor éstos no son sino pelos de la cola; aunque para algunos oportunistas cabe recordar aquello de "cómo nos cambia la vida".

En segundo lugar, después del interesante apoyo de la Confederación de la Producción y el Comercio al programa de Allende, cabría preguntarse si no nos equivocamos al votar por el compañero Presidente.

Miren, ustedes, qué coincidencia más extraña, la Conf. de la Producción y el Comercio que tiene como asociados a los más grandes monopolios — y el pueblo, tomados de la mano.

Se ha descubierto una receta común para superar esa patraña que Carlos Marx llamó "lucha de clases".

La maniobra seductora y envolvente iniciada, corregida y aumentada por "El Mercurio" ha llegado a estos extremos: al extremo de hacernos creer que problema tales como el de la inflación y el desempleo se pueden medir con una misma vara: con la que el gran patrón ve crecer su chequera, de una parte, y con la que el pobre obrero ve disminuir su bolsillo, de otra parte.

Como se ve, los causantes de la carestía, la desocupación y muchos otros crímenes contra el pueblo están dedicados de frente a venderle cruces al Diablo. Que, en este caso, es el pueblo.

R. A.

El Ojo de la Mosca

Quinientos mil dólares necesitaría inventar una mosca común para reemplazar su sistema óptico, en el caso de que éste resultase dañado. Se calcula en medio millón de dólares el costo de una computadora capaz de realizar las mismas funciones del complejo ojo de este popular insecto. Pero aunque la mosca poseyese los recursos necesarios, tampoco podría tener la certeza de que la ciencia humana fuese capaz de entregarle un sustituto artificial adecuado a su tamaño. Recordemos solamente la enormidad de esos pulmones y corazones mecánicos que la medicina utiliza para combatir algunas dolencias, los hombres se convierten en prisioneros de esos armatostes. Así la mosca sería menos que una basura frente al equipo electrónico necesario para reemplazar sus ojos.

El ojo de la mosca distingue colores imperceptibles para el hombre. Se cree que incluso sería capaz de ver la luz ultravioleta y la polarizada, de acuerdo con los estudios realizados por pentos en la materia, que seguramente se llaman "moscólogos". Además la mosca puede observar movimientos excesivamente lentos para los humanos, tal como el de la manecilla horaria del reloj. Con todo lo despreciable que se encuentra la mosca dentro de nuestra civilización, posee atributos naturales que le confieren una cierta superioridad, al menos en cuanto a su capacidad óptica.

Pero aparte de estas cualidades, este pequeño y nunca quieto bichito, simboliza la corrupción. De hecho transmite una gran cantidad de enfermedades, ya que se nutre de inmundicias. Esta particularidad de la mosca de alimentarse de materias en estado de putrefacción, ha hecho que, desde épocas inmemoriales, se la asocie con todo lo corrupto y, por extensión, con lo demoníaco. Así las moscas simbolizan al demonio en numerosas tradiciones. El "Rey de las Moscas" suele ser el nombre con que se designa a Satanás. Así lo interpreta el escritor inglés William Golding en su novela "Señor de las Moscas", cuyo título en inglés: Lord of the Flies, representa mejor la implicancia honorífica del Príncipe de las Sombras.

La novela de Golding, precisamente, se refiere a un grupo de niños ingleses que, por un accidente, queda abandonado en una isla desierta. Estos niños, educados conforme a la mejor tradición británica, no tardan en degradar, en corromperse, deviniendo progresivamente hacia el salvajismo. Se simboliza así lo frágil que es la civilización humana, solamente constituida por un débil barniz, que desaparecería con gran velocidad en el caso hipotético de que la humanidad quedase en manos de los niños.

En la novela de Golding la labor corruptora la simboliza una nube de moscas revoloteantes en torno a una cabeza de cerdo, clavada como un cetro en la punta de una estaca. Un niño delirante dialoga con la cerviz de puerco, constituyendo quizá el punto culminante de la obra.

Tales son las moscas, cuyos ojos sería tan costoso reemplazar.

PLINIO



a Tragedia Pakistana

Las frecuentes calamidades naturales que ha sufrido nuestro país bastan para explicar el eco que ha tenido en nuestra prensa la tragedia pakistana. Hay un aspecto de estos desastres que, sin embargo, nunca recibe suficiente atención: el carácter social de muchos problemas que reciben el nombre de naturales. Frecuentemente cuando se habla de las relaciones del hombre con la naturaleza se esconde el hecho de que, detrás de esas relaciones están, ocultas, las relaciones de unos hombres con otros hombres, entre unas clases sociales y otras clases sociales.

Todavía no ha llegado el invierno a Europa, y ya hace un mes que el frío provocó sus primeros muertos. Como se sabe, el frío en Europa es más intenso no sólo a medida que se sube hacia el norte sino, fundamentalmente, cuando se avanza hacia el oriente: el polo térmico del mundo está en la Unión Soviética. Los muertos de frío empezaron este año, como de costumbre, en el otro extremo de Europa, en el suroriental. La miseria rural española y no los rigores del clima fue la verdadera culpable.

La gran solidaridad que despiertan los llamados desastres naturales tiene un aspecto positivo: refleja la esperanza en un mundo mejor y contiene, en embrión, el proyecto de una verdadera solidaridad humana. Como decía Marx de la religión, "es la caridad de un mundo sin corazón". Pero, por algo los dramas de la miseria, la explotación, la opresión nacional y la guerra no despiertan una solidaridad tan unánime. En este último caso es imposible ocultar el hecho de que son unos hombres los que se benefician del dolor ajeno. Cuando la causa del mal es la naturaleza, y cuando el dolor no es por lo

tanto provocado deliberadamente por un grupo de hombres, muchas conciencias aprovechan la ocasión para tranquilizarse un poco, jugando a la filantropía. Por un momento, todo ocurre como si de un lado estuviera la naturaleza y del otro, estrechamente unida, la humanidad entera.

Lejos de ser así, los desastres naturales tienen siempre un origen social, y su eliminación pasa por la eliminación de los vicios sociales. Se trata, pues, de un problema político y no técnico.

El ciclón y el maremoto que arrasaron parte de Pakistán oriental fueron de tal magnitud, que probablemente comunicados menos sobre-pobladas y miserables hubieran sufrido graves consecuencias; pero esto sólo nos habla de lo grande que tendrán que ser las transformaciones sociales en Pakistán para estar en condiciones de darle una solución técnica al problema. A pesar de las dimensiones de la marejada, lo ocurrido no es una novedad en el golfo de Bengala. Los ciclones y maremotos en la zona son anteriores a la colonización inglesa, a la partición de la India, a la violencia religiosa, a la explotación demográfica y a la sobreexplotación de millones de hombres que son entregados de vez en cuando, como sacrificio, a las aguas violentas del golfo de Bengala.

La regularidad de los maremotos se parece en esto a la de los terremotos a los que estamos acostumbrados los chilenos. Y en nuestro país sabemos bien que los terremotos no afectan por igual a ricos y pobres y que las víctimas no son proporcionales al grado del sismo sino al grado de explotación.

Cuba y el Cerco Latinoamericano

Al limitarse a condenar como una "injusticia" aislada el bloqueo impuesto por Estados Unidos a Cuba — un poco como se dice a veces que la Corte Suprema ha acogido una "mala doctrina" en una sentencia — se está disimulando todo el sistema internacional de represión del cual ese bloqueo es sólo una parte. Es muy importante que la opinión pública chilena tenga en claro que Chile, como todos los países latinoamericanos, vive bajo un sistema interamericano de "seguridad" que ha sido establecido en función de los intereses de EE. UU. La cascada de lugares comunes de los diplomáticos y cancilleres burgueses ha enmascarado durante mucho tiempo esta realidad, que aparece espontáneamente pasando revista al desarrollo y las características de este sistema.

La base del actual sistema de "seguridad" latinoamericano es el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), suscrito en Río, en 1947. Es más que significativo que solamente en esa fecha EE. UU. se preocupe de suscribir un tratado de seguridad con América Latina, porque es justamente en esa fecha cuando acentúa su lucha anticomunista en todo el mundo. El TIAR es contemporáneo de la Doctrina Truman, que justificó la invasión a Grecia por EE. UU., y del Plan Marshall, ofensiva económica contra la URSS disfrazada de ayuda a Europa. Que ese tratado no coincidiera con los intereses ni con las preocupaciones de América Latina lo prueba el hecho de que los latinoamericanos pidieron en esa reunión al representante norteamericano, general Marshall, ayuda económica, y se les respondió que el pacto militar era más urgente. (Más urgente para los EE. UU., se entiende). Con este pacto EE. UU. buscó sustraerse al efecto paralizante del veto en las Naciones Unidas, es decir, le permitió legalizar medidas militares saltándose al Consejo de Seguridad. A pesar de la presión norteamericana, el Tratado no incluyó una condena explícita del comunismo ni de la "subversión interna".

Significativamente, 1947 fue también el año en que varios Partidos Comunistas latinoamericanos fueron puestos fuera de la ley.

Con la creación de la OEA en 1948 y la suscripción de acuerdos bilaterales de Defensa Mutua y de Asistencia Militar en 1951, el sistema de "seguridad" creado por EE. UU. se reforzó todavía más. A partir de 1948, además, empezaron a ser aprobadas resoluciones cada vez más claras contra el comunismo y a favor de la preservación de la "democracia". Lo más escandaloso de estas resoluciones es que contaban con el apoyo entusiasta de "demócratas" que mantenían férreas dictaduras dentro de sus propios países.

Estos "demócratas" suscribían sin reservas estas resoluciones porque sabían que no iban dirigidas contra ellos, mientras respetaran las inversiones norteamericanas. Esto quedó en claro cuando EE. UU. pidió que se condenara al gobierno constitucional de Arbenz en Guatemala, en 1954, por "comunista". El delegado guatemalteco protestó, indignado, por esta maniobra: "Se ha querido hallar un fá-

cil expediente — declaró — para mantener la dependencia económica de las repúblicas americanas y suprimir los anhelos legítimos de sus pueblos, catalogando como "comunismo" toda manifestación de solidaridad e independencia económica, todo anhelo de progreso social, toda curiosidad intelectual y todo interés por reformas progresistas y liberales". Tres meses después Arbenz fue derrocado, mediante una invasión de exiliados desde Honduras. A pesar de que existieran fuertes sospechas de intervención, nadie manifestó inquietud porque se iniciara siquiera una investigación.

Es con este sistema de "seguridad" que bastante desarrollado, que tuvo que enfrentarse Castro, a partir de 1959. Ya en 1960, se apresuró a denunciar el Tratado de Río, y toda la actividad diplomática norteamericana se orientó contra la revolución cubana en forma febril. En 1961, EE. UU. rompe relaciones con Cuba y lo siguen un gran número de dictaduras, invocando el nombre de la "democracia" — "problema cubano" — problema para los EE. UU., se entiende — fue esgrimido como el tema dominante, desplazando nuevamente a todas las peticiones económicas que se formulaban. En 1962, en Punta del Este, EE. UU. consigue finalmente su objetivo: la exclusión de Cuba del Sistema Interamericano, sanción jurídicamente inexistente, pero que dio base para que, en 1964, se aprobara una resolución recomendando la ruptura de relaciones con Cuba a todos los países latinoamericanos.

Hay varias conclusiones que deben sacarse de este sumario balance histórico.

En primer lugar, a pesar de la arbitrariedad con que EE. UU. ha manipulado los resortes legales del sistema interamericano (dejando impunes agresiones como la invasión a Santo Domingo y la frustrada invasión a Cuba), ha tropezado siempre con resistencias nacionales. El mismo hecho de que sólo consiguiera condenar al "comunismo" en resoluciones aisladas y no en el Tratado de Río, y, también, que demorara casi cinco años en aislar diplomáticamente a Cuba, prueba de que existen buenas perspectivas para consolidar un sistema genuinamente latinoamericano no inmune a las presiones imperialistas.

En segundo lugar, el bloqueo a Cuba ha servido para iluminar, a los ojos de todos los latinoamericanos, el cerco jurídico brutal en que está encerrada América Latina, fiel reflejo del cerco económico. Todo un continente tiene la conciencia sucia después de haberse prestado para sofocar una revolución en nombre de la "democracia", con el concurso de una variedad increíble de dictaduras corruptoras. Cuba ha librado, también en este terreno, una batalla colectiva, mostrándonos por su sola lucha, las características de un sistema de opresión continental, que todos los justos burgueses reconocen en privado, pero no se atreven a denunciar en público. Su bloqueo ha denunciado el nuestro.

Bernardo Ruiz



UNA MAQUINA para cortar madera. Otra donación diplomática permitirá a la cooperativa ampliar sus actividades en carpintería.

Un caso ejemplar:

Siete obreros cesantes crearon una industria

PUEDEN EL QUE CREE que puede, dijeron hace dos años siete obreros de la construcción, que se hallaban cesantes, sin un peso en el bolsillo, y dieron vida a una industria que hoy reclama espacio para su ampliación. La empresa se llama In pore, sigla de Industria de Pobladores de la Reina, y hoy cuenta con 28 socios, todos trabajadores, que alborozados al celebrar el segundo aniversario de la creación de esta industria, se reunieron en una reunión que preside el presidente de esta original sociedad, nos contó Hugo Barriga.

«Eramos siete obreros de la Reina, que estábamos desempleados, nos dijo— todos con familia numerosa y sin posibilidades de encontrar trabajo ya que la "pega" estaba escasa. En nuestras conversaciones salió la idea de formar una cooperativa para fabricar muebles para la construcción y venderlos a las firmas que se dedican a estas actividades.

«Fueron muchos días de planes y proyectos. Sin embargo, chocábamos con lo principal, la falta de fondos. Hasta que alguien supo que el padre de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco había solicitado a otros compañeros a formar sus cooperativas y fuimos donados.

«Una brida, la mejor acogida y nos ayudó enormemente cuando se necesitaban muchas letras y hasta un presupuesto. Consecuente con el local, equi en Nueva La Reina, que es del Servicio de Seguro Social y nos "largaron" a trabajar.

«El asunto no fue fácil. Pasaron semanas con bastante trabajo ya que había que cortar maderas y letras, pero gracias a Dios salimos adelante y ahora nos estamos en una situación económica que podíamos haber logrado por lo menos ya

están lejanos los días en que en nuestras casas sólo se tomaba una tacita de té como todo alimento.

«Fruto del esfuerzo de estos hombres, todos ellos puro pueblo, es ahora la industria que se enorgullecen en mostrar a quien quiera saber que es lo que han hecho. En In pore se hacen tubos de cemento, piezas especiales de alcantarillado, letrinas sanitarias muy sólidas, especiales para poblaciones donde no existe el alcantarillado, tejas de cemento, pastillos de 60 por 80 centímetros y

ya se hacen planes para iniciar la construcción de puertas y ventanas. Además, la confección de muebles —mesas, escritorios, muebles de cocina, etc.— ha tenido una favorable acogida, siendo un rubro que está floreciendo notablemente en la economía de esta original cooperativa.

«No podemos negar que para llegar a esto hemos contado con la ayuda de muchas personas —agregó Hugo Barriga— que al conocer nuestra iniciativa se han "cuadrado" generosamente. La Embajada de los Estados Unidos, por ejemplo, nos hizo una donación de 5.000 dólares, que invertimos en la adquisición de una máquina para construir tubos de cemento. Antes, hacíamos 60 tubos en el día. Con la máquina llegamos a 90 tubos en dos horas. Por su parte la Embajada de Bélgica nos regaló la máquina cortadora de madera que empleamos en la carpintería.

«Claro que no todo es miel sobre hojuelas. También hay dificultades y sobresaltos. Aún hay cheques que obligan a agotar los medios para poder cubrirlos a un debido tiempo. Por otra parte, la cooperativa, por falta de mayores capitales no puede competir con posibilidades de éxito en las propuestas que le llaman los organismos del Estado, ya que sus niveles bajan enormemente sus precios a fin de lograr los contratos.

«Sin embargo, el asunto del local es lo que más nos preocupa. Esto donde estamos instalados —nos dijo Barriga— corresponde a lo que eran los establos del Servicio de Seguro Social de la Reina. Lo tenemos en arrendamiento, pero quisieramos que se nos vendiera. Ya estamos tanto tiempo aquí, hemos hecho tantas inversiones, en las piscinas para el remojado de las piezas de cemento, que no queremos irnos a otra parte. No pedimos que se nos regale nada. Sólo que se nos venda a un precio justo y con facilidades que estén adecuadas a nuestros medios.

«Estos trabajadores que por el sistema de cooperativa han logrado un verdadero milagro, merecen la más amplia ayuda de toda la comunidad. Ellos han logrado ser sus propios patronos, y en su empresa se ha dado el caso de que los obreros han contratado arquitectos para que sean sus gerentes. Ellos son Francisco Lira y Christian Castillo, quienes no hacen cuestión de sus títulos para poner el hombro a las más rudas faenas.

«Actualmente la cooperativa cuenta con 28 socios, todos trabajadores del sector La Reina y sus miras son seguir creciendo sin determinar una meta final. Es una cosa que llena de satisfacción el conocer y reclamar la mayor cooperación para ella, porque constituye un ejemplo que llama a la imitación. Por de pronto, ya hay contagiados, o mejor dicho contagiados, con esta iniciativa. Las esposas de los socios de esta cooperativa también han fundado una de consumos, y es así como todos ahora están gozando de alimentos mejores y más baratos.

«Mirando lo realizado, se llega a la conclusión de que si en Chile muchos se dedicaran a "ponerle el hombro" y no a reclamar y quejarse porque no se les da de todo, nuestro país en estos momentos haría pleno honor a los versos de su Hymno Nacional, que dicen que esta tierra es la copia feliz del Edén.

Rodrigo Ambrosio: "Somos una organización marxista"

SIEMPRE que en una conversación sobre los grupos políticos que componen la Unidad Popular, se habla del MAPU, no falta alguien que diga: "Esos gallos tienen cara de güenos, además, ¡pucha que son inteligentes!"

Lo cual es cierto. Chonchol, Jerez, Sota, Silva Solar, Gumucio, Ambrosio, el guatón Correa, ese grupo de antiguos rebeldes demócratacristianos, tienen una cara de buenos que no se la pueden y un nivel intelectual brillante.

Pero los mapucos quieren cambiar esa imagen, del grupo de intelectuales metidos a la revolución.

"El MAPU" no es una prolongación de los rebeldes demócratacristianos de la Unidad Popular, no, dice Rodrigo Ambrosio, y continúa: "Estamos trabajando por la construcción del partido del proletariado, que aún no está conformado en Chile, aunque haya anticipaciones importantes y decisivas".

El Primer Congreso Nacional del MAPU (Movimiento de Acción Popular Unificada), se celebró entre el 31 de octubre y el 2 de noviembre en la sede de la Universidad Técnica en Santiago.

Allí se reemplazó al primer Secretario General de la Organización, Jacques Chonchol, por el actual, Rodrigo Ambrosio. Y además se establecieron los lineamientos políticos futuros del movimiento

Rodrigo Ambrosio, es otro de los "inteligentes con cara de buenos".

Lo entrevistamos. Tiene 29 años es casado y cuenta con un hijo. Se recibió de sociólogo el año 1963 y se fue a estudiar dos años a Francia con unos profesores con nombres raros.

"Para nosotros, dice, es un desafío alterar la composición social del marco pequeño burgués de nuestro movimiento, hasta que el proletariado sea en la organización el factor determinante".

"Esto se logrará si trabajamos bien en el campo orgánico y político".

Le preguntamos: ¿Qué es el MAPU?

R.— No somos herederos de los rebeldes demócratacristianos. El MAPU ha creado una imagen propia y distinta. El 36% de nuestros militantes proviene de aquella organización, el resto es de izquierdistas sin partido.

Sin embargo, el paso de muchos de nosotros por el P.D.C. y nuestro encuentro, fue positivo. Allí libramos una importante lucha en contra de la política burguesa.

En la primera etapa, el MAPU ha sido un movimiento de cuadros. Los militantes han ingresado luego de una formación intensiva; el reclutamiento ha sido altamente selectivo, y hemos logrado un buen rendimiento.

Pensamos que confundir un partido revolucionario con clientelas electorales, amonías, caudillescas, asambleísticas, significa renunciar a la posibilidad de que los sectores más claros del pueblo dirijan la lucha.

—¿Qué son ustedes. Marxistas, cristianos, o marxistas-cristianos?

R.— En nuestro primer Congreso hemos resuelto difundir ampliamente el pensamiento marxista que es la teorización del proletariado como clase. Ningún movimiento revolucionario puede prescindir de los instrumentos que el marxismo

ha puesto en manos de la clase obrera; o mejor dicho: los instrumentos que en la ciencia y en la conciencia creó el proletariado en el combate.

Pero tampoco se trata de adoptar un credo donde podamos encontrar una falsa certeza, sino que cada organismo de dirección pueda analizar la lucha de clases en términos científicos. Consideramos el marxismo como algo abierto a la investigación, no como un manual definitivo.

P.— ¿Qué son ustedes frente al partido comunista y al partido socialista?

R.— El partido comunista y el partido socialista representan a conglomerados obreros importantes, y en esa medida creemos que son, más allá de los compromisos adquiridos formalmente en la Unidad Popular, aliados permanentes nuestros.

Con el partido socialista y el comunista tenemos discrepancias técnicas de concepción estratégica de la revolución en América Latina.

Sin embargo, no es el momento de inventar las discrepancias, pero tampoco las encubriremos. Es necesaria una intensa lucha ideológica para enriquecer la conciencia de lucha del proletariado, enmendando errores y desviaciones e imponer posiciones de clase auténticamente revolucionarias.

Estas posiciones no son un regalo del cielo, incluso ni para los que son obreros. El movimiento obrero ha requerido una larga historia para desarrollar intereses consecuentes, historia que no ha terminado. Por eso el partido del proletariado no está todavía construido en Chile.

P.— ¿Qué ha ocurrido en Chile con el triunfo de Salvador Allende?

R.— Se ha inaugurado la etapa final de la lucha por el poder, características muy particulares, dada la forma como se ha llegado al gobierno. Hoy el pueblo usufructúa su favor una serie de tradiciones democráticas, contra la voluntad de quienes las crearon.

Pero, en este momento, no está resuelta la cuestión del poder y por muy singular que sean las características de su conquista, no significa que no vaya a ha-



ber un enfrentamiento de clases largo y prolongado.

Llegamos al gobierno, no para usar al Estado burgués, sino para destruir las formas estatales de la dominación burguesa, y para levantar, con las masas movilizadas, un nuevo Estado que sea la expresión, no de un cambio de guardia en la Moneda, sino un cambio de las clases que lo constituyen.

Nuestra consigna "A convertir la victoria en poder y el poder en socialismo", es clara al respecto. La revolución no comienza haciendo el socialismo, sino comienza consolidando el poder, y cada medida que se haga en torno a ello es una medida que acerca al socialismo.

P.— ¿La línea política aprobada en el Congreso?

R.— Afirmar la necesidad de una amplia alianza de las capas sociales no vinculadas a los monopolios, al latifundio y al imperialismo, como la única alianza capaz de lograr el poder, de profundizar la democracia, de concretar la soberanía de este país y de iniciar la construcción socialista.

Por otro lado, la necesidad de colocar en el centro de esta alianza una fuerte dirección proletaria, que sea capaz de vencer todo intento conciliador. Esa línea fundamental, siendo la misma que inicialmente tuvo el movimiento, ha sido planteada con toda la riqueza de un año de experiencias.

Estas fueron las respuestas de Rodrigo Ambrosio. Para nosotros, espectadores que vimos nacer al MAPU hace un año y medio, no podríamos identificarlo con el mismo esquema hoy día. Ni tampoco en el futuro.

EL COOPERATIVISMO es contagioso. Las esposas de los trabajadores que se asocian en la empresa, formaron una cooperativa de consumos, que ya está proporcionando grandes servicios a este grupo de obreros-empresarios. Aman orgullosas frente a las es:anterías.



UNA MAQUINA para la construcción de tubos de cemento. Una donación de diplomáticos que conocieron el valor de los componentes de esta empresa.

En Seminario de ONU: Expertos analizan la producción de hojalata

CON LA ASISTENCIA de unos especialistas de Europa, Asia y América Latina, Europa y Asia se reunieron en esta Capital el grupo de expertos que analizará la producción de hojalata en el estudio de la industria siderúrgica de América Latina. En el caso concreto de la hojalata, dijo que este producto presenta características muy dinámicas dentro de su sector. Agregó que, en los años recientes, se han registrado en la región importantes iniciativas a fin de satisfacer las necesidades del consumo, al punto que se constata que la capacidad instalada en estos momentos se ha igualado con la demanda.

características técnicas y económicas de la producción, los adelantos tecnológicos que se están introduciendo en los procesos productivos y las características mismas de la demanda hacen que la programación de esta actividad deba ser considerada en forma muy detenida y cuidadosa.



T. Bavin, representante del Reino Unido en la Comisión de Estudios que preside el ex Presidente de Colombia Carlos Lleras Restrepo. PROFESOR S. Sey, de Ghana, uno de los miembros del Comité Internacional que estudiará el papel de la Reforma Agraria a nivel mundial.

La FAO estudia Reforma Agraria a nivel mundial

Carlos Lleras Restrepo llegó a Chile presidiendo un Comité Internacional que analizará el papel de la Reforma Agraria en la estrategia mundial de desarrollo.

Carlos Lleras Restrepo, Decano de la Facultad de Agricultura de la Universidad de Ciencias y Tecnología de Ghana, África, y el Sr. T. Bavin, Secretario General de la Federación Internacional de Trabajadores Agrícolas, de Plantaciones y Ramos Afines. Constituido este mes en Roma, Sede Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la misión del Comité Especial, por mandato de los 119 países miembros de dicha Organización, consiste en evaluar la experiencia obtenida durante el Primer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Materia de Reforma Agraria, definir el papel de dicha Reforma durante el Segundo Decenio en preparación y sugerir la estrategia requerida para llevarla a cabo en ese período, con el mayor éxito posible, en los países en vías de desarrollo.

El Informe Final del Comité Especial con sus conclusiones y recomendaciones, deberá ser considerado por la XVI Conferencia Mundial de la FAO que se celebrará en Roma a fines de 1971.

Aparte del Prof. Sey y el Sr. Bavin, acompañan al ex-Primer Mandatario colombiano el Jefe de Servicio de Reforma Agraria y Sociología Rural de la FAO en Roma, Antonio J. Posada, y S. G. Madimam, especialista en Reforma Agraria de renombre internacional en la materia, que actúa como Secretario del Comité Especial.

Campesinos adquieren instrucción sistemática

LA PRIMERA EXPERIENCIA chilena de campesinos con una instrucción sistemática dentro de la Universidad ha comenzado a tener sus frutos. Así lo han manifestado los 40 dirigentes de diversas zonas del país, que asisten al curso de capacitación que da el Centro de Estudios Agropecuarios de la Universidad Católica de Chile.

El curso se realiza gracias a un convenio firmado el 7 de agosto de este año entre el Centro de Estudios Agropecuarios, el Fondo de Extensión Sindical del Ministerio del Trabajo y las Confederaciones campesinas Ranquil, Libertad y Triunfo Campesino.

La finalidad de este convenio es "capacitar al campesino en la educación gremial a fin de habilitarlo para que utilice los medios adecuados y necesarios a la organización y a su progresivo desenvolvimiento concebido dentro del desarrollo integral del país".

De esta forma el Fondo aporta las becas para los campesinos participantes en cursos cuya duración van de tres meses cada uno, y la Universidad Católica aporta el personal docente.

«La verdad continúa, es que los compañeros universitarios han hablado muchas veces de su solidaridad con los campesinos, pero ésta es la primera vez que las puertas de la Universidad se abren, realmente para nosotros. Esperamos que estos cursos aumenten y que otros dirigentes puedan aprender lo que nosotros estamos estudiando aquí.

Alrededor de veinte profesores se reúnen con los campesinos para llevar a cabo las clases y cumplir con las diferentes etapas del curso. Los campesinos están divididos en dos cursos, los que terminarán a fin de año.

Ellos viven durante tres meses que dura el curso, en el lugar donde se realizan las clases ya que provienen de lugares apartados y algunos fines de semana salen con licencia a visitar sus hogares.

Los requisitos necesarios para ingresar a estos cursos son saber leer y escribir y además ser dirigente campesino, ya que posteriormente en la selección de alumnos intervienen las Federaciones de Campesinos que firmaron el convenio.

HOY DIA LUNES DIA de USAR DOLLY PEN

Diagnosticarán males y virtudes existentes en 6 puertos australes

UN ESTUDIO RECIENTE encomendado a una firma consultora permitirá diagnosticar los males y virtudes existentes en los puertos de seis provincias australes, las únicas que faltan para completar una auténtica radiografía de Chile en ese campo.

El trabajo, denominado "Estudio de la situación portuaria de la región austral", comprenderá dos líneas fundamentales de investigación: análisis regional y análisis sectorial del transporte. Fue encomendado a los ingenieros Guillermo Barraz y Hernán Ayarza según convenio suscrito con el Departamento de Obras Públicas de la Dirección de Planificación y Presupuesto, dependiente de la Dirección General de Obras Públicas.

Salvo el Norte Grande ya existentes conclusiones sobre estos estudios separados que la Dirección mencionada encargó a otros especialistas para las restantes regiones del país. La última investigación sobre esa materia, correspondió a la región del Bio Bio.



Cien mil serían los muertos en Pakistán

Desde el aire sólo se ve desolación en una extensa zona de 25 mil kilómetros

La radioemisora de Dacca, en Pakistán, informó hoy que no se ve ningún signo de vida ni un lugar seco en una zona de 25.900 kilómetros cuadrados azotada por un devastador ciclón acompañado de enorme oleaje en Pakistán Oriental al jueves y viernes últimos.

Se estima que se trata del peor desastre ocurrido en Pakistán durante el siglo actual y que el número de muertos puede ascender a 100.000, según diarios paquistanos que publican entrevistas a autoridades locales.

La radioemisora estatal transmitió las declaraciones de un piloto que sobrevoló cinco distritos en la costa meridional y varias islas en la región y que afirmó que la devastación es total en toda la zona. Agregó que vio en la costa un buque destruido.

El gobernador del estado de Pakistán Oriental vicealmirante Sved Mohammadj Shasan, declaró que en Dacca se rescataron 11.000 cadáveres de víctimas, en su mayoría ahogados como consecuencia del violento oleaje que azotó la zona y que cubrió islas enteras.

Las autoridades temen que la isla de Hatia, la más grande de las azotadas por el ciclón, con una población de 180.000 personas, haya sido "tragada" por el mar, según informó la radioemisora de Dacca. Agregó que fracasaron todas las tentativas de restablecer las comunicaciones con las islas debido a que las embarcaciones de socorro desechadas aún no llegaron a la zona.

UN MILLON DE DAMNIFICADOS. Según los cálculos, realizados por un piloto que sobrevoló la región afectada, alrededor de un millón de personas, por lo menos ha quedado sin techo en una superficie de 25.000 kilómetros cuadrados. Afirmó que no había notado indicio alguno de vida en regiones densamente pobladas antes del ciclón y añadió que algunas islas, que estaban habitadas, habían sido sumergidas totalmente por las aguas.

Unidades de la marina paquistaní, más de 14.000 lanchas y grupos particulares se han unido a la tarea de "rescate" y al suministro de ropas, alimentos y carpas a las regiones alcanzadas por el meteoro.

Por otra parte los helicópteros dejan caer sobre las zonas donde se advierte vida los alimentos y abastecimientos médicos.

DANTESCO ESPECTACULO. KARACHI (ANSA). Un trágico espectáculo se presenta hoy a los ojos de los equipos de socorro en las zonas del Pakistán Oriental afectadas anteayer por un violento huracán.

Según se informa los muertos ascenderían a más de cien mil y, sobre el número de heridos todavía no se pueden hacer cálculos.

El huracán con vientos que soplaban a una velocidad de 200 kilómetros y con olas que alcanzaban los veinte metros de altura arrasó enteras poblaciones de la isla de Hatia y otras zonas de la costa.

Centro del cataclismo fue el archipiélago de más de diez mil islas e islotes en el golfo de Bengala, al sudeste de Calcuta.

En ALALC. Países del Pacto Andino forman frente coordinado

LIMA (ANSA). Los cinco países andinos (Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú) presentarán un frente coordinado en el décimo periodo de sesiones de la Asociación Latinoamericana de libre comercio (ALALC), que se celebrará en Montevideo en fecha próxima.

Esta posición quedó claramente definida durante el cuarto periodo de sesiones ordinarias de la comisión del acuerdo de Cartagena que se reunió durante esta semana, en esta capital.

El acuerdo adoptado señala que los países miembros mantendrán una estrecha coordinación tras el procedimiento ya establecido.

Expresa luego, que en las negociaciones las delegaciones de los países andinos evitarán incluir en sus respectivas listas nacionales productos que puedan quedar comprendidos en la nómina de los reservados para programas sectoriales de desarrollo industrial, y en la apertura inmediata de mercados en favor de Bolivia y Ecuador.

Asimismo, se recomienda que eviten negociar productos cuando su inclusión en las listas nacionales, elimine o dificulte las posibilidades de acceso de las producciones de los países miembros al mercado sub regional.

Finalmente se acordó, que los países andinos considerarán casos especiales y se comprometen a celebrar consultas entre sí antes de concluir individualmente con las demás partes contratantes del tratado de Montevideo.

REUNION PRODUCTIVA. LIMA (ANSA). El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba no alterará en nada la participación de Chile dentro del pacto andino. Así lo manifestó el doctor Juan Somavia, presidente de la delegación chilena que participó en la última reunión celebrada en esta capital, por la comisión del acuerdo de Cartagena.

En ella intervendrán 106 ingenieros civiles, 54 arquitectos, 78 ingenieros industriales, 153 eléctricos, 69 mecánicos, 140 químicos y 18 geofísicos.

La graduación coincide con el año internacional de la educación, designación dada por la Unesco al año 1970, señala.

TELEVISORES

- Sin barretas!
- Sin chivas!

ES INCREIBLE... PIE E° 2.167
y 10 cuotas de E° 379 mensuales

RETIRE RAPIDAMENTE SU TELEVISOR DE

HITES

PUENTE ESQUINA DE ROSAS

Además de los muertos hay que contar con que fueron diezmadas cabezas de ganado, mientras el agua de mar invadió los campos cultivados, provocando daños irreparables a la economía local.

En estos últimos años las costas del Pakistán Oriental fueron devastadas por los ciclones que se producen con frecuencia durante la temporada de los monzones.

El 29 de mayo de 1963 en quince horas de mal tiempo fueron devastados 150 kilómetros de costas con un balance de 12 mil muertos y más de 300.000 personas sin casa. En octubre de 1960 en circunstancias análogas perdieron la vida 15.000 personas. Los dos últimos catastrofes datan de 1955 con 16 mil muertos en el mes de mayo y 18.000 en diciembre.

MENSAJE DEL PAPA. CIUDAD DE VATICANO (UPI). El Papa Paulo VI envió un mensaje de condolencias a Pakistán donde los funcionarios creen que más de 100.000 personas perecieron en un devastador ciclón y una serie de maremotos que los acompañaron.



NUEVA YORK (UPI) — Trajes guerrilleros constituyen el último grito de la moda. El modisto Rudy Gernreich buscó inspiración para sus creaciones en la Crisis del Medio Oriente para estos dos modelitos femeninos: un short y una chaqueta safari, completada por un fez, el primero y un minivestido militar con charreteras y bolsillos. Las tendidas se complementan con botas o zapatones muy adecuados al motivo de los modelos.

El representante titular de Chile ante la comisión del acuerdo de Cartagena, quien durante la última reunión asumió el cargo de presidente del citado organismo, indicó que el éxito del movimiento integracionista se fundamentó específicamente en el acuerdo de Cartagena.

Añadió que en tal sentido la reanudación de relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba no puede tener ninguna implicancia. Más adelante, el representante chileno señaló que la reunión que acaba de concluir en Lima había sido productiva y cumplido sus objetivos.

Finalmente indicó que una nueva reunión se celebrará en esta misma capital a partir del próximo 14 de diciembre para tratar sobre los problemas de desgravación y tratamiento a las inversiones extranjeras.

Perfumería Kenna

GRANDES OFERTAS CON EFECTIVAS REBAJAS ¡COMPARE PRECIOS!

	REBAJADO A E°	E°
INSTANT COLOR	25,80	16,00
LACA SEDAL	37,00	25,00
LACA HELENE CURTIS	34,20	15,00
JABON LE SANCY	6,80	5,30
ICE BLUE AGUA VELVA 210 CC	48,00	32,00
CREMA POND'S "C" 300 CC	60,80	39,90
JABON LE SANCY DOCEÑA	62,40	62,40
DESODORANTE MUM	6,90	4,90
DESODORANTE REXONA sólido	8,80	6,90
FORM TEX 105 cmc	15,74	9,90
ELEGAN 105 CC	21,64	14,90
CREMA HAREM	12,80	24,30
LACA ANABELLA	28,80	16,80
COLONIA JEAN LES PINS	46,50	34,90
CREMA NIVEA 250 gr	32,20	21,90
CREMA HINDS ROSADA 250 GRS	5,50	3,50
DOLLY PEN DOCEÑA	39,60	39,60
JALEA DEPILATORIA KADUS	18,60	12,50
TINTURA IGORA ROYAL	21,60	12,90
TINTURA CLAIREL	15,00	10,50
BALSAMO LIFE TEX	12,40	8,90
HERBACID	16,80	11,30
NIVEA MILK GRANDE	29,90	19,90
CREMA NIVEA 150 GRAMOS	25,30	17,30
CREMA NIVEA 50 GRAMOS	11,50	8,30
PETROLEO PETRIZIO	18,90	13,00
CREMA PIELARMINA	3,50	2,00
DESODORANTE ETIQUET	9,80	6,90
BRONCEADOR Q. T.	29,40	22,50
DESODORANTE LANCASTER	4,50	2,90
LACA KOLBER	28,00	15,50
SHAMPOO LINC FAMILIAR	22,00	16,00
SHAMPOO KOLBER	24,80	15,80
CREMA AFETAR WILLIAMS 110 GRS	22,00	14,90
SEDAL BOMBONERA rebajado a	57,00	57,00

ARTURO PRAT 60 - LOCAL 9
Suevial: VILLA OLIMPICA
Edif. La Torre Local M.

Dijo Canciller Almeyda en Prvda:
Chile desarrollará una política de paz

MOSCU, 15 (DPA). En una correspondencia desde Santiago "Prvda" publica esta mañana una entrevista del Ministro de Exteriores chileno Clodomiro Almeyda.

El Ministro afirma entre otras cosas que el nuevo gobierno chileno se propone desarrollar una política de paz fundada sobre la "no ingerencia en los asuntos internos de los demás países" y sobre el escrupuloso respeto de la soberanía. "Chile", añadió el Ministro Almeyda, desea la colaboración a todos los niveles en América Latina y contribuir al fortalecimiento de la paz en el mundo.

Almeyda se declaró seguro de que el pueblo chileno sostendrá los principios en que se inspira la política interna y exterior del gobierno.

Latinoamérica cambiará la votación por China en la NU

NACIONES UNIDAD (UPI). La alineación de la votación latinoamericana este año cambiará en favor de la admisión de la China Comunista en Naciones Unidas.

Chile será el segundo país de la región — el primero fue Cuba en 1961 — que votará en favor de la propuesta tradicional de Albania y un grupo de países que piden "la restitución de todos los derechos de la República Popular de China y la expulsión de los representantes de Chiang Kai Shek".

El otro cambio en la votación se anticipa que será el peruano, que fue contrario el año pasado a Pekín. Y que este año será de abstención.

Sobre Bolivia, no se sabe con certeza cómo votará, pero algunos observadores consideran

China y Pakistán amplían relaciones

PEKIN (ANSA). Los principios de la coexistencia pacífica fueron confirmados por los gobiernos de China Comunista y de Pakistán en un comunicado conjunto difundido hoy al término de la visita oficial de cuatro días que el presidente paquistaní Yahya Khan hizo a China.

El comunicado, excepcionalmente largo, afirma que ambas partes están "satisfechas en la práctica", por los resultados de las conversaciones que fueron "amistosas y cordiales".

En especial, China y Pakistán, expresaron el deseo de ampliar las relaciones amistosas en armonía con los intereses fundamentales de sus pueblos.

Pakistán manifestó su "profundo aprecio" por la asistencia dada por China, asistencia que el gobierno de Pekín, se comprometió a ampliar según sus propias posibilidades con el fin de ayudar a la economía paquistaní a convertirse en autosuficiente.

posible que lo haga en la misma forma que Perú, Bolivia, el año pasado también votó en contra de la propuesta albana.

Entre los países de habla inglesa del Caribe, miembros del grupo latinoamericano, se espera que tres de ellos, como el año pasado, se abstengan. Serían

Jamaica, Guayana y Trinidad y Tabago. Algunos consideran que este año pudiera registrarse un cambio en el voto de Barbados, de la posición en contra del año pasado, a la de abstención, coincidiendo con los otros países de la región.

No se esperan cambios en el voto del resto de los países

miembros del grupo latinoamericano. Personas que informan desde Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela, votarán en contra. Como en años anteriores.

Nuevo gesto de Audacia: Tupamaros prometen devolver las joyas

MONTEVIDEO, 15 (UPI) — Los tupamaros ofrecieron devolver a sus propietarios directamente joyas que no superen los 50.000 pesos (200 dólares), del enorme botín que robaron el jueves a un banco oficial.

Los guerrilleros urbanos distribuyeron hoy entre los medios de difusión una carta dirigida a los directores del banco, formulándole el ofrecimiento, pero con la condición de que se publique en la prensa el número de la póliza de préstamo, el nombre del prestatario y su domicilio.

La carta mimeografiada que tiene la característica estrella de cinco puntas de la organización ilegal, dice textualmente: "A los efectos de proceder a la devolución de los objetos expropiados, cuyo valor real no exceda los 50.000 pesos, solicitamos a ustedes la publicación en la prensa capitalina de los siguientes datos: número de póliza. Nombre y domicilio del titular. Una vez hecha la publicación, los tasadores del movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), harán la verificación correspondiente para proceder entonces a la devolución de los objetos a sus respectivos propietarios."

EL MONTO NO SERIA TAN ALTO

En forma notable descendieron los cálculos oficiales sobre el monto de las alhajas robadas el jueves de noche por los tupamaros del departamento de préstamos hipotecarios, dependiente del Banco de la República.

El Presidente del Banco de la República José Carlos Peña situó la cantidad que el banco había pagado en prenda por las joyas, en algo menos de 62 millones de pesos (248.000 dólares) cifra exacta dada por Peña fue de 61.796.000 pesos.

Como a los propietarios de las joyas se les adelantó una cantidad tres o cuatro veces menos que el valor real de la prenda, en total de este valor oscilará entre 180 a 250 millones de pesos (de 720.000 a un millón de dólares).

Esta estimación contrasta notablemente con los cálculos primarios suministrados a la prensa en forma también oficial. Pocas horas después del robo,

la policía informó que el monto del robo ascendería a 1.200 millones de pesos (4 millones de dólares).

Más tarde el gerente de la sección préstamos José Ramón Guison, que fue uno de los tres secuestrados por los tupamaros para que con sus llaves abrieran el cofre fuerte. Calculó el valor de lo hurtado en 1.500 millones de pesos (6 millones de dólares), mientras que algunos órganos de prensa del sábado lo situaban en 2.000 millones de pesos (8 millones de dólares).

EL MONTO NO SERIA TAN ALTO

En forma notable descendieron los cálculos oficiales sobre el monto de las alhajas robadas el jueves de noche por los tupamaros del departamento de préstamos hipotecarios, dependiente del Banco de la República.

El Presidente del Banco de la República José Carlos Peña situó la cantidad que el banco había pagado en prenda por las joyas, en algo menos de 62 millones de pesos (248.000 dólares) cifra exacta dada por Peña fue de 61.796.000 pesos.

Como a los propietarios de las joyas se les adelantó una cantidad tres o cuatro veces menos que el valor real de la prenda, en total de este valor oscilará entre 180 a 250 millones de pesos (de 720.000 a un millón de dólares).

Esta estimación contrasta notablemente con los cálculos primarios suministrados a la prensa en forma también oficial. Pocas horas después del robo,

la policía informó que el monto del robo ascendería a 1.200 millones de pesos (4 millones de dólares).

Más tarde el gerente de la sección préstamos José Ramón Guison, que fue uno de los tres secuestrados por los tupamaros para que con sus llaves abrieran el cofre fuerte. Calculó el valor de lo hurtado en 1.500 millones de pesos (6 millones de dólares), mientras que algunos órganos de prensa del sábado lo situaban en 2.000 millones de pesos (8 millones de dólares).

EL MONTO NO SERIA TAN ALTO

En forma notable descendieron los cálculos oficiales sobre el monto de las alhajas robadas el jueves de noche por los tupamaros del departamento de préstamos hipotecarios, dependiente del Banco de la República.

El Presidente del Banco de la República José Carlos Peña situó la cantidad que el banco había pagado en prenda por las joyas, en algo menos de 62 millones de pesos (248.000 dólares) cifra exacta dada por Peña fue de 61.796.000 pesos.

Como a los propietarios de las joyas se les adelantó una cantidad tres o cuatro veces menos que el valor real de la prenda, en total de este valor oscilará entre 180 a 250 millones de pesos (de 720.000 a un millón de dólares).

Esta estimación contrasta notablemente con los cálculos primarios suministrados a la prensa en forma también oficial. Pocas horas después del robo,

la policía informó que el monto del robo ascendería a 1.200 millones de pesos (4 millones de dólares).

Más tarde el gerente de la sección préstamos José Ramón Guison, que fue uno de los tres secuestrados por los tupamaros para que con sus llaves abrieran el cofre fuerte. Calculó el valor de lo hurtado en 1.500 millones de pesos (6 millones de dólares), mientras que algunos órganos de prensa del sábado lo situaban en 2.000 millones de pesos (8 millones de dólares).

EL MONTO NO SERIA TAN ALTO

En forma notable descendieron los cálculos oficiales sobre el monto de las alhajas robadas el jueves de noche por los tupamaros del departamento de préstamos hipotecarios, dependiente del Banco de la República.

El Presidente del Banco de la República José Carlos Peña situó la cantidad que el banco había pagado en prenda por las joyas, en algo menos de 62 millones de pesos (248.000 dólares) cifra exacta dada por Peña fue de 61.796.000 pesos.

Como a los propietarios de las joyas se les adelantó una cantidad tres o cuatro veces menos que el valor real de la prenda, en total de este valor oscilará entre 180 a 250 millones de pesos (de 720.000 a un millón de dólares).

Esta estimación contrasta notablemente con los cálculos primarios suministrados a la prensa en forma también oficial. Pocas horas después del robo,

AL PUBLICO CONSUMIDOR:

Por acuerdo con el señor Ministro de Economía y Comercio, la CAMARA DEL VESTUARIO, SIDECO y las FABRICAS DE GENEROS, se complacen en comunicar que, a contar desde hoy, todos los establecimientos comerciales del país, afiliados a sus organizaciones efectuarán un DESCUENTO EXTRA DEL 10% EN SUS VENTAS AL CONTAR DE MERCADERIAS DE SASTRERIA DE HOMBRES, como colaboración a la campaña del SUPREMO GOBIERNO tendiente a reducir los precios de los artículos de primera necesidad.

El presente acuerdo significa un fuerte sacrificio en las utilidades de las Empresas, que consideramos necesario hacer en este momento, en forma real y concreta, con las autoridades empeñadas en mejorar el estándar de vida de nuestro pueblo.

FABRICAS DE GENERO CAMARA DEL VESTUARIO

Justa rectificación para un pueblo sometido a un bloqueo implacable

Siguen comentarios favorables sobre independiente actitud del Gobierno del Dr. Allende frente a la OEA.

PARIS (ANSA)—Galo Plaza declaró a la prensa en París que el Gobierno chileno no tiene intención de solicitar, cuando lo considere oportuno, la abrogación de las sanciones dispuestas por la Organización de Estados Americanos en 1962 contra Cuba.

Esto es, cualquier país puede solicitar al régimen de La Habana.

En el caso de Chile comentó que nada impediría al Gobierno de Santiago, si "quiera su voluntad" de miembro de la OEA, seguir otro camino como el de hacer.

Galo Plaza hizo estas declaraciones en la Catedral de Nuestra Señora de París en la condición de Secretario General de la OEA.

La posición de Chile que, como se sabe, ha reconocido al Gobierno de Fidel Castro, queda en el seno de la OEA, ha dicho Plaza.

El Secretario General señaló que sería absurdo considerar que Chile establezca relaciones con Cuba, al Gobierno de Santiago cuando desafia a la Organización de los Estados Americanos.

pueblos de la tierra. La decisión tomada por Chile significa que no es posible seguir ignorando el hecho de que Cuba de hoy tiene un régimen estable, apoyado por las grandes mayorías nacionales.

Varios dirigentes políticos colombianos declararon que el anuncio del Presidente Salvador Allende sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas de Chile con el Gobierno de Cuba, constituye una oportunidad para convocar a una nueva reunión de los Estados Americanos (OEA), con el fin de revisar el problema de las relaciones con ese país.

presidente Velasco y del Canciller Mercado en torno al tema de la situación de Cuba y a la reanudación de relaciones con ese país por parte de Chile.

Al decidir bilateralmente

establecer relaciones con Cuba, Chile ha recordado que eso de ninguna manera significa que ignore los tratados internacionales y regionales. En efecto Chile no será el primer país que tenga relaciones con

Cuba; México que nunca las rompió y Jamaica que las tenía desde antes de ingresar a la organización señala a continuación el rotativo peruano.

Siguientemente "Expreso" destaca que estos antecedentes ha,

en pues imposible considerar el mantenimiento de relaciones con Cuba como algo incompatible con la afiliación a la OEA. Tampoco se puede pensar que la decisión que se tomó en 1964 no pueda ser revisada libremente por los países afectados.

Más adelante, el Editorial señala que el Gobierno peruano ha entendido la actitud chilena, y que en el problema de las relaciones con Cuba, el Perú tiene una posición propia, que ha hecho conocer hace mucho y que ha reiterado en las Naciones Unidas.

Las circunstancias que motivaron su expulsión de la OEA han cambiado y es necesario que todos los países de América Latina revalúen la situación y decidan sobre la posibilidad de reanudar relaciones con ella.

Luego de destacar que el Perú está estudiando el problema de Cuba y que lo está haciendo a partir del postulado fundamental de la no-intervención, "Expreso" concluye afirmando que solo es de esa manera se podrá conseguir que el mundo deje de estar dividido en zonas de influencia que únicamente sirven a los intereses de las grandes potencias por eso también es necesario que China ocupe el lugar que le corresponde en las Naciones Unidas. El respeto a la soberanía de los demás países y el ejercicio del diálogo entre iguales son los únicos cimientos sobre los que se puede erigir la paz.

CUMPLE PROGRAMA

El abogado conservador Abel Navarro Villegas, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, consideró que la medida de Allende ha sido "el principio de una rectificación y que están obligados los países de América con el pueblo hermano al que se le ha sometido a un bloqueo implacable, mientras las negociaciones que imponen esas medidas a los países débiles tienen medios para seguir negociando con las mismas naciones esclavizadas enemigas del este."

El Rector de la Universidad de Chile, Gerardo Molina, de orientación marxista, declaró por su parte "Dicha medida que el Gobierno de Allende está cumpliendo estrictamente a su programa, uno de cuyos puntos es el del restablecimiento de relaciones con todos los

Políticos e internacionalistas de los dos partidos tradicionales colombianos han respaldado las declaraciones hechas por el canciller Alfredo Vásquez Carrizosa, en el sentido de que Colombia no actuará unilateralmente, como lo hizo Chile, pues la ruptura de relaciones fue acordada por una reunión de consulta, mediante una resolución a la cual se siente obligado el Gobierno de este país.

DECISION JUSTIFICADA

LIMA (ANSA). A juicio del gobierno chileno su decisión se justifica en la antijuridicidad de la expulsión de Cuba, pues ella se basó en medidas esencialmente preventivas y transitorias del tratado interamericano de asistencia recíproca, a las que se les dió un carácter de sanción que no estaba contemplado en el tratado, afirma el diario Cooperativo "Expreso", en editorial dedicado a comentar recientes declaraciones del

Carrousel de Noticias

- DIRIGENTE SINDICAL CHILEÑO EN CUBA**
LA HABANA (ANSA). Mario Navarro, dirigente sindical chileno y Secretario de la Federación Sindical Mundial, arribó a Cuba, invitado por la Central de Trabajadores de Cuba. Navarro tiene a su cargo los asuntos relacionados con América Latina en la Federación Sindical Mundial.
- REELEGIDO KIM IL SUNG EN NOR COREA**
TOKYO (ANSA). El Mariscal Kim Il Sung fue reelegido Secretario General del Partido de los Trabajadores (Comunista) en el quinto Congreso celebrado en la capital de Corea del Norte. Kim tiene 58 años de edad y ocupa el cargo de líder desde 1946.
- VENECIA, CAPITAL DE EUROPA UNIDA**
LONDRES (ANSA). Sir Ashley Clark, ex Embajador de Gran Bretaña en Roma, propuso hacer de Venecia la capital de Europa Unida.
- ELECCIONES EN KINSHASA (CONGO)**
KINSHASA (ANSA). Se efectuaron hoy en este país las elecciones generales para renovar a los 420 miembros de la Asamblea Nacional (Parlamento). Los congoleños concurren a las urnas para votar por las listas del partido único, el Movimiento Revolucionario del Pueblo. Los electores suman diez millones.
- EX ESPOSA DE HUSSEIN VUELVE A CASARSE**
EL CAIRO (ANSA). Dina Abdel Hanjid, princesa egipcia de origen palestino, se casó con un miembro del Movimiento Palestino "Al Fatah". Su esposo, Assad Abdel Rahaman tiene 40 años de edad. Anteriormente Dina fue casada con el Rey Hussein, con quien tuvo una hija, Alia, que actualmente estudia en Inglaterra tras haber obtenido el permiso para la boda.
- HENRY MILLER: LIBRO DEL AÑO**
NAPOLIS (ANSA). El escritor norteamericano Henry Miller ganó el premio de 3 millones de liras (4.800 dólares) organizado por el "Libro del Año" con su obra "Como los colibríes".

Rebelión de niños parias intocables

NUEVA DELHI, DPA. Más de 500 niños "intocables", vestidos con harapos y desnutridos, protestaron en Nueva Delhi ante la residencia de la Primera Ministra Indira Gandhi, contra las condiciones de vida de los millones de parias.

Organizador de esta manifestación es el partido "Jana Sangh", de orientación derechista, que desea con ello llamar la atención sobre los millones de niños indios "condenados a morir por carecer de lo más necesario".

A los "intocables" les denominan "Hanjans" (hijos de Dios) el Mahatma Gandhi. Suman cerca de ochenta millones y aunque la constitución india les concede los mismos derechos que a cualquier ciudadano, en realidad viven como proscritos de la sociedad, exceptuándose de determinados trabajos (retiro de basuras, limpieza de hornos etc) sólo a ellos reservados.

La discriminación que han de padecer los "intocables" tiene sus raíces en prejuicios sociales secularmente arraigados, cuya superación durará generaciones.

Experiencia apasionante de países del Cono Sur

LIMA (UPI). "Es apasionante lo que está pasando al Sur de Colombia", dice en breves declaraciones de prensa el periodista colombiano Enrique Santos Calderón.

"Los gobiernos de Perú, Chile y Bolivia tienen objetivos comunes, nunca se puede hablar de que existe un bloque", agregó.

Santos Calderón, coordinador general del diario "El Tiempo", de Bogotá, se encuentra realizando una gira que comprende las capitales de Colombia, Bolivia y Chile, con el fin de observar directamente las realidades político-sociales de los tres países.

En torno a la identidad que él ha apreciado entre los gobiernos de los tres países, manifestó que se hace notoria en la contemplación de los objetivos comunes, "como son sus profundos nacionalismos, la defensa de sus recursos naturales, el anti-imperialismo y las medidas de reformas que promueven".

"Los países... afirman... están sufriendo una transformación muy rápida, que se nota en el ambiente que se vive".

CAMISAS



Los Gobelinos

Y RECUERDE QUE LA ETIQUETA LOS GOBELINOS ES SIGNO DE CALIDAD Y BUEN GUSTO Y UO. COMPROBARA CON SATISFACCION QUE EN NINGUN CASO LE CUESTA MAS.





Polycrón cuello Inglés punta larga una E' 117 2 x 210

Popelina sanforizada cuello Francés sport una E' 99 2 x E' 180

Trevira cuello americano shire una E' 129 2 x 230

Nuestra industria notablemente ampliada que cuenta con maquinarias modernas, técnicos y diseñadores especializados, confecciona las mejores camisas en telas importadas y nacionales, a los precios más bajos por ser directamente de fábrica.

Esta es su gran oportunidad, de usar la nueva y última moda en camisas, con modelos de cuello francés, americano e inglés y largo de manga exacto, que complementan su elegancia.

Los Gobelinos

DEPARTAMENTO CAMISERIA PRIMER PISO



HOY GRAN ESTRENO

METRO VICTORIA
DESDE 11 A.M. • FONO 61570
EL GOLF CALIFORNIA
4.30 - 7.15 - 10.15 P.M. • 4 - 6.45 - 9.45 P.M.

Sophia Loren **Marcello Mastroianni**

Se despidieron como amantes para luego encontrarse como desconocidos en un mundo desgarrado por la guerra.

En el film de Vittorio De Sica

Los Girasoles de Rusia

Filmada en Rusia-desde El Kremlin Hasta Ucrania.

Ludmila Savelyeva Productora ejecutiva. Dirección: Vittorio De Sica. Música: Henry Mancini. Montaje: George Cline. Distribución: Cine Fono y Fono Cine. Desde los Vitores De Sica. Distribución: Distribución MGM. Una producción de Cine Fono y Fono.

MGM

NIÑOS DE 14 AÑOS

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 237 (392100). Desde las 10.15 hrs. El gitano (Música menor).
AUDITORIUM Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. El viejo y la niña. Jinetes del viento.
BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Cómo yo gané la guerra. (Acción menor).
CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Hércules contra las hijas del sol. Tres contra la muerte.
CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may de 18).
CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Juego de amor y deseo. (Drama may de 18).
CINELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Fuiste mía un verano. Pistero desconocido.
CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 hrs. Cómo, cuándo y por qué. (Drama may de 21).
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Dios perdona pero su vida es mía. (Acción may de 18).
DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10 hrs. Fuego negro (Drama may de 18).
ESPANA Estado Huérfanos (398488). 15, 19 y 22 hrs. La revoltosa (Música menor).
FLORIDA (Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. El pasajero de la luna (Drama may de 18).
GRAN PALACE Huérfanos 1176 (80082). 15, 18.30 y 22 hrs. La vida de la ciudad sin nombre. (Acción may de 18).
HELEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Los años verdes (Drama may de 18).
HUÉRFANOS Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Ana de los días (Drama may de 14).
IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. El secreto de Santa Victoria. (Acción may de 14).
KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Masch (Cómica may de 21).
LUJO Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. (Drama may de 21).
MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Dios perdona pero su vida es mía. (Acción may de 14).
METRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Los girasoles de California. (Drama may de 14).
MILU Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. La pubertad (Peter y Sabina). (Drama may de 21).
MIRAFLORES Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. La vida en la luna. (Drama may de 14).
PLAZA Compañía 1068 (84214). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina (La pubertad). (Drama may de 21).
REAL Compañía 1040 (65555). Desde las 10 hrs. Dios perdona, pero su vida es mía. (Acción may de 18).
REX Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may de 21).
RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen. (Drama may de 21).
RITZ San Antonio las 11 hrs. Banse (Drama may de 21).
ROSA San Antonio I. Valdes V. (36093). Desde las 13 hrs. Perdidos en la noche. Buenos días Sr. Capmbell.
SANTO Huérfanos 1055 (8089). Desde las 10 hrs. Bandidos. Entre dos rejas.
SAN MARTIN Alameda San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (La pubertad). (Drama may de 21).
SANTA LUCIA Alameda Sa Isidro (34718). 11, 15, 18.30 y 22 hrs. Perdidos en la noche. Buenos días Sr. Capmbell.
SANTIAGO Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Gitano (Música menor).
SAN PABLO Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Los temerarios. (Drama may de 21).
SOL Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Crimen perfecto (Drama may de 21).
SOLERA Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Interudio. (Drama may de 21).
SOLERA Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Los Girasoles de California. (Drama may de 14).
SUNSHINE (Ahumada Moneda (89761). Desde las 10.20 hrs. La vida en la luna. (Drama may de 18).
SUNSHINE 186 (66687). Desde las 10 hrs. Los sanguinarios. (Drama may de 18).

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA
NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El gitano (Música menor).

SECTOR NUÑO PROVIDENCIA VITACURA
ANDES Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Zabriske Point. Teatro despididos Jóvenes renegados.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (498061). 16, 18.45 y 21.45 hrs. Los Girasoles de Rusia. (Drama may de 14).

DANTE Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Satiricón (Drama may de 21).

EGANA (271026). Desde las 15 hrs. El que viaja con el Diablo. La última carta.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480048). 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Los Girasoles de Rusia (Drama may de 14).

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde está Jack.

LAS CONDES Apoquindo Noruega (484067). 16, 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may de 21).

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 hrs. Cómo yo gané la guerra (Cómica menor).

LO CASTILLO Vitacura 481981. 16.15, 19 y 22.15 hrs. Via lactea (Acción may de 14).

MARCONI Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Benito Mussolini (Documental may de 14).

MACUL J.P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 hrs. El sargento solitario Horizonte en llamas. La sentencia del fugitivo.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19 y 22 hrs. Las cosas de la vida (Drama may de 18).

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (43948). 16, 19 y 22 hrs. Gitano (Música menor).

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El matrimonio es como el demonio. Los Preuniversitarios Amanecidos en sus brazos.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVD.MATTA
ALHUE - Población Dávila (581427). Desde las 14 horas. Italia Servicio Secreto. La batalla de El Alamein. Gungala dioda de la selva.

AMERICA - Nuble 390 (52443). Desde las 14 horas. Las novias de Drácula. Estrategia de terror. El caso de Peter Stranger.

ESMERALDA - San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas. Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde está Jack?

GRAN AVENIDA - Gran Avenida 4830 (52183). Desde las 14 horas. El gitano (Música menor).

IMPERIAL - San Diego 1344 (51112). Desde las 14 horas. Esta calle es nuestra. Los juegos. La venganza de ella.

LIRA - Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 horas. Super amante. Operación San Pedro. Los hijos de Katie Elder.

MISTRAL - San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas. El hijo prodigo. Me casé con un cura. Aquí está tu enamorado.

MODERNO - Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas. En territorio enemigo. Vórtice de fuego. La manson de Drácula.

MONACO - 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 13 horas. Hércules contra los hijos del sol. Semiramo. Tres contra la muerte.

PORTUGAL - 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 horas. Los 3 super invencibles. Avanzada en Marruecos. El mago de los sueños.

PRAT - San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. Los 3 super invencibles. Avanzada en Marruecos. El mago de los sueños.

ROMA - San Diego 230 (67258). Desde las 14 horas. El mago de los sueños. Avanzada en Marruecos. Los 3 super invencibles.

SAN DIEGO - San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas. El gitano (Música menor).

SAN MIGUEL - Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 horas. Strip Tease de la muerte. El farón. Helga y Michel.

SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINEMA - Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 horas. Los intocables. Asalto al Banco de Inglaterra. Cara de ángel.

LO FRANCO - Carrascal 4604. Desde las 13 horas. Espera en la oscuridad. Todo a su tiempo. Solamente los miércoles.

MAIPO - San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 horas. Ebrat terror del mar. La guerra de los monstruos. Campo de concentración.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA-BRASIL
ALAMEDA - Alameda 2987 (91254). Desde las 14 horas. Tuya en septiembre. Bandidos en Milán. La muerte viaja a caballo.

ALCAZAR - Brasil 373 (80122). Desde las 14 horas. Sissi y su destino. Darling. La fíca.

A. ALESSANDRI - Alameda 2879 (96848). Desde las 11 horas. El abrazo de los libertadores (histórica, menor).

BLANCO ENCALADA - Avda B. Encalada 2823 (91787). Desde las 14 horas. Esta calle es nuestra. Los juegos. La venganza de ella.

CARRERA - Alameda 2151 (86885). Desde las 13 horas. Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde está Jack.

COLON - San Pablo - Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Lo que el viento se llevó. Turno para la muerte. Bobby, rey de su raza.

MINERVA - San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. El barquero. Vestido para matar. Chity Chity Bang Bang.

MONUMENTAL - Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Cara de ángel. Los intocables. Asalto al banco de Inglaterra.

O'HIGGINS - San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Los amotinados. Yo maté a Rasputín. Ambiciones de 2 pfcas.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA
LA PALMILLA - Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Charada internacional. Y cuatro cabaligaron.

NACIONAL - Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Los intocables. Cuando vuelan las balas.

VALENCIA - Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Ebrat terror del mar. La guerra de los monstruos. Campo de concentración.

TENNISON FERRADA, que ha recibido grandes aplausos por el rol que le ha tocado en "La Escalera".

LUCHO CORDOVA, en una de sus caracterizaciones estranas "Aqui si que se improvisa", en el "Bim Bam Bum".

MAITEN MONTENEGRO, que ha tenido una gran aceptación por parte del público en sus presentaciones en la revista "Cuatro asaltantes rascas", en el "Bim Bam Bum".

CINES COMUNALES
MAIPO 5 de Abril-Pajantos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Si es Martes es Bélgica. Barcos satánicos.

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Prisionero de la ciudad. El hombre de negro.

NACIONAL (Puente Alto) (124). Desde las 14 hrs. El abrazo de los libertadores. Valparaiso mi amor.

PLAZA (Talagante) (66). Desde las 15 hrs. Una chica para dos. La venganza del huracán Ramírez. Palomo Linares.

PLAZA (Puente Alto) (324). Desde las 14 hrs. La batalla de Inglaterra. El circo.

SANTIAGO (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. Programa doble.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 19.30 y 22 hrs. Cia de revistas Nuevo Humorésque "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia Española de Zarzuela y Opera. Faustino García. 19 hrs. "Las Corsarias" y "La corte del Farón". 22 hrs. "Paris de noche" (Ojos en blanco).

LA COMEDIA. Mequed 349 (391523). ICUS. Descanso.

MARU. (397907). Huérfanos 786. Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Aqui si que se improvisa" de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de América Vargas y Pury Durante. Pronto. "Departamento sin muebles para el amor" de Barriet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (30178). Cia de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "Cuatro asaltantes rascas".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cia de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19.15 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480531). TMC. Jueves "Flores de papel" de Egon Wolff.

sus programas mas nitidos en un GELOSE

TELEMUNDI

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70. Noticiero Prolene. Sallet. Teleserie: Padre Gallo. Psicología.

16.00 77 SUNSET STRIP. DIBUJOS ANIMADOS: Chicos del espacio. CANTICENTOS. FABULOSOS CIEN. EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. CANTICENTOS. EL GRAN CUCALON. CANTICENTOS. MARI INSOLITO. MI PAPA Y MI MAMA. FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION. TAMBIEN SUCEDE. EL MUNDO DE LOS DEPORTES. TV TIEMPO. MARTINI AL INSTANTE. PATRULLA JUVENIL. MEDIA NOCHE. NOTICARIO PROLENE. CIERRE.

18.00 Titeres Compañía Bulbul. Engrinaje Sergio Bayelman. Ani. Viena. Simon. Libretos de Graciella Torricelli. Animar. Andrés Rojas y Luis Barahona. NOTICARIO PROLENE. CLASES DE ITALIANO. DE ESTO SE HABLA. HIT PARADE Animación de Alfonso Ruiz. NOTICARIO PROLENE. ASAMBLA SINDICAL. Un grupo de expertos jurídicos responde a sus gramos.

18.00 CUADRATURA. CUMPLA SU DESEO CON CRAV. Animación de Mario. Céspedes. NUEVE DIARIO. CINE SERIE. CADENA CANALES TRANSMISION. FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION. Canal 4 de Valparaiso. Canal 9 Universidad de Chile. Canal 13 Universidad Católica. NOTICARIO PROLENE. CIERRE.

20.25 21.00 21.30 22.00 22.30

24.00 0.04

CANAL 9

14.04 CONCIERTO DE LA ORF. NOTICARIO PROLENE. LA CALDERA DEL DIABLO. LARGOMETRAJE. AQUÍ NO SE ADMITEN GRANDES. Con Ely Menz y Oscar Figueroa.

18.00 Titeres Compañía Bulbul. Engrinaje Sergio Bayelman. Ani. Viena. Simon. Libretos de Graciella Torricelli. Animar. Andrés Rojas y Luis Barahona. NOTICARIO PROLENE. CLASES DE ITALIANO. DE ESTO SE HABLA. HIT PARADE Animación de Alfonso Ruiz. NOTICARIO PROLENE. ASAMBLA SINDICAL. Un grupo de expertos jurídicos responde a sus gramos.

18.00 CUADRATURA. CUMPLA SU DESEO CON CRAV. Animación de Mario. Céspedes. NUEVE DIARIO. CINE SERIE. CADENA CANALES TRANSMISION. FESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION. Canal 4 de Valparaiso. Canal 9 Universidad de Chile. Canal 13 Universidad Católica. NOTICARIO PROLENE. CIERRE.

20.25 21.00 21.30 22.00 22.30

24.00 0.04

CANAL 13

9.15 Matemáticas. Ciencias Sociales 8os. Años. Inglés por T.V. PASADO MERIDIANO. Teletarde. con Mirella Latorre y Julio Pérez. Teleserie: "Una Plegaria en el Camino". Jardinería con Hugo Clar. CINE PARA UD. A. Prueba de Balas. W. Bishop. COLORIN COLORADO. Pin Pon con Jorge Guerra. Festival Infantil Johnny Quest. Viaje al Fondo del Mar. Mis Adorables Sobrinos. El Sapo y la Culebra. TELENOCHE. BONANZA. JULIA. TELETRÉCE con Pepe Abad. TELEFESTIVAL LATINOAMERICANO DE TELEVISION. TELECIERRE con Fredy Hube.

T. CAUPOLICAN

BINGO SHOW
celebrando el 12º Aniversario de su popular audición radial-espectáculo.

HERNAN PEREIRA
nos presentará el mejor festival 1970 con LAS ESTRELLAS DEL BINGO SHOW.

algo excepcional fuera de serie.
DOMINGO 22. Vermut 6.40 y noche 9.40. E-15 platea baja numerada y E-10 generales 2º y 3º pisos.

NUFVO CANTANTE CHILENO Nº UNO

BINGO SHOW
DOMINGO 22 en tarde 6.40 y noche 9.40, popularísimo SANDRO CHILENO, el notable Nasslo Nicolitch, linda gotita GLORIA 'BENAVIDES', niño cantor CARLITOS, astro cantante romántico RAMON AGUILERA, graciosos CHUCHO y PEPE y GORDA MARIA VALDES, coléricos electrónicos LUGI y LOS TEICOS y EL INDO PUE y 2 ORQUESTAS A GRAN RITMO.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 14 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO-AVDA BDO O'HIGGINS-TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA

FARRU. Alameda 800. Estado: BRAND, Portal Bulnes N° 445; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; KLEIN, Ahumada 210; CANON, Bandera N° 719.

2º SECTOR TEATINOS-CATEDRAL-BALMACEIDA OCC-QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO

MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° 1990; SAN PABLO, San Pablo N° 1798; ROXANA, San Pablo 2899; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; WINTER, Serrano N° 1336; Barrancas.

3er. SECTOR AVDA. BDO O'HIGGINS-RAMON FREIRE-POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO

INDIO N° 3, Matucana N° 2-E, 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2398; RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398; IMPERIAL, Bascuñan 699; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969, Maipú.

4º SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN DIEGO-AVDA. BUSTAMANTE

VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matía N° 350; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 153 - 162; MON, Avda. Matía N° 1538; GIL ROZ, Franklin N° 1070; CONDOR, San Diego N° 19.

5º SECTOR PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; KENT, Vitacura N° 3829; CHEUL, Avda. Providencia N° 2699; EL TRANQUE, Isabel La Católica N° 6072; TAMAYA, Vitacura N° 7584; EL ALBA, Apoquindo N° 8486.

6º SECTOR IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-MACUL-LA REINA

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800; LORELEY, Echeñique N° 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadawick N° 2159; ORIENTE, Los Leones N° 2006; STRUBE, Pucará N° 4201; NIDO, J. P. Alessandri N° 3120; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000.

7º SECTOR-VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA

SAN LAZARO, Cupepin N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Añez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; SPLENDID, Avda. La Feria 4760; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Av. Ecuador 899; Poblacion San Ramon, SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULARD, Av. Central 0493; EL PINAR, Avda. Lo Espejo N° 979; LA LINEA, Fernández Albano 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597 A; KENIA, Avda. Central 6553.

8º SECTOR-AVDA SANTA MARIA-RENA-AVDA FERMIN VIVACETA AVENIDA INDEPENDENCIA-AVENIDA EL SALTO-AVENIDA RECOLETA

CITY, Independencia N° 572; COLON, Vivaceta 700; UNIVERSITARIA, Salomón Sack N° 593; MARINA, Vivaceta N° 2082; JHERENS, Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Coro N° 1472; PIO NONO, Pio Nono N° 2011; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivia 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN
Tokyo, Japan

Relojeria GABOR
ESTADO 48

Anual P\$ 200.00
 Semestral P\$ 110.00
 Trimestral P\$ 60.00

Presidentes del Consejo: Jorge Cash Molina
 Director: Renán Andrade Martínez
 Representante Legal: Mano Peñafiel Vera
 Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1209, Santiago.



Ana González: a hacer reír en Radiotanda.

Piedra sobre piedra

Se estrenó en Perú un documental "Piedra sobre piedra". Relata todo el horror del terremoto que el pasado treinta y uno de mayo sacudió una vasta región del país.

El documental está realizado por un equipo del Instituto Cubano del Arte y la Industria Cinematográfica (ICAIC), bajo la dirección del laureado cineasta cubano, Santiago Álvarez.

Más de tres mil quinientos kilómetros por carreteras a través de las zonas afectadas, debió recorrer el grupo de cineastas para plasmar en la pantalla

la tragedia que conmovió al mundo entero.

Más de quince mil metros de película filmaron, durante los 19 días que los cinematógrafos permanecieron en el Perú.

"PIEDRA SOBRE PIEDRA" tiene una duración de una hora y diez minutos. En muchas de las secuencias, el realizador cubano insertó poemas del vate peruano, César Vallejo. La música corresponde al compositor y ex-diputado izquierdista griego Mikis Theodorakis, que fue administrado hace algunos meses, luego de cumplir varios años de encarcelamiento.



Los Huarpes:

"Nos sentimos como en San Juan"

"LOS HUARPES" siguen triunfando ampliamente en Viña del Mar y Valparaíso.

Los estupendos muchachos, de San Juan, ya se sienten más chilenos que los "porotos con rienda". No piensan irse y se sienten a gusto entre nosotros.

Han actuado dos fines de semana en el Casino de Viña del Mar. No han tenido una presentación seguida, pues el Casino no hace contratos de este tipo hasta Enero.

Sus presentaciones más aplaudidas, además del Casino, han sido en el Eden Rock, donde tienen contrato hasta diciembre y en el Teatro Avenida de Valparaíso.

En Santiago, están llevando una gran cantidad de público a Radio Portales, donde actuaron todo el mes.

"Los Huarpes" están preparando sus guitarras y aclarando la voz para tomar delantera en el Primer Festival de Quinta Vergara, muy parecido al de Viña por su carácter internacional, organizado por la Escuela de Turismo para el 5 del mes próximo.

Ya los hemos visto en las pantallas de Canal 13 y 7. Muy pronto en el 9; seguramente a fin de mes.

Entre sus proyectos se cuentan: participar en el Festival de Viña del Mar, Casino de Arica, Festival de Cosquín de Córdoba.

Vuelve "Radiotanda"; ¡Sí, señor...!

● Superada crisis entre Ana González y Sergio Silva. La Cooperativa en otra onda

"Radiotanda", un programa cómico de la vieja ola, vuelve a la Radiotelefonía. Como tradicionalmente fue un programa de Radio Cooperativa (que ahora está muy cambiada.) Don Casiano regresa a su Radio donde últimamente hay muchas novedades.

La información entregada por "La Nación", que Hernán Pereira había perdido fuerza (y hasta la oficina.) que fue desmentida por un funcionario ejecutivo, está confirmada, y es así como Pereira ya no es el hombre fuerte y la radio está volviendo a lo que era hace muchos años. Cooperativa, según hemos sabido retornará a su sintonía una serie de programas que tiempo atrás le dieron mucha barra.

Aseguran que será una emisora dirigida a la comunidad, y tomará más contacto (?) con el pueblo. Los tiempos han cambiado.

El regreso de Radiotanda no se logró fácilmente. Su creador, el libretista-humorístico Ricardo Montenegro, había mucho tiempo que pensaba retornar a la radio con su espacio, no lo había logrado porque dos de sus importantes figuras, Ana "Desideria" González y Sergio "Cara de Palo" Silva, no estaban en muy buenas migas. Hubo que conversar con las dos estrellas separadamente, ponerlos en la buena y ahora, si que todo está listo Radiotanda vuelve a Cooperativa y seguramente retornará con la calidad que siempre mostró en este tipo de programas.

Aparece nuevo número de Revista Musical Chilena

Interesantes aportes de musicólogos y compositores nacionales y extranjeros contiene el número 112 de la Revista Musical Chilena, correspondiente a los meses de Julio y Septiembre, que acaba de aparecer. Esta revista trimestral especializada pertenece a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile.

Entre los artículos y trabajos incluidos en el último número se cuentan: "Etnomusicología e Investigaciones Interdisciplinarias", de la profesora María Ester Grebe; "Tributo a Higinio Anglés", por el Dr. Robert Stevenson, musicólogo de la Universidad de California en Los Angeles, donde se analiza la obra de su colega español recientemente fallecido; "Hacia una expresión sonora "contemporánea", por el compositor

Tomás Lefever, enfoque sobre nuevas técnicas de expresión sonora; y "Las Artes de Polinesia", de David Serendero, compositor, director orquestal y Director del Conservatorio. Esta última contribución de Serendero es el resultado de un estudio realizado directamente en la Universidad de Hawaii y el Bishop Museum mediante el programa Fulbright.

La nueva edición de "Revista Musical Chilena", que tiene circulación y prestigio internacionales, contiene además anotaciones y resúmenes bibliográficos, reseña de conciertos, un noticiario nacional y extranjero y amplias informaciones sobre el 11 Festival de Guanabara y el XXXIX Congreso Internacional de Americanistas.

Concierto lírico

El miércoles, a las 19,30 horas, en La Casa de La Cultura de la Municipalidad de Nuñoa, Avenida Irrazaval N° 4400, el Departamento Lírico de la Universidad Técnica del Estado, que dirige Marcelo Saxton, ofrecerá un concierto Lírico.

El presente concierto es el tercero de una serie de

presentaciones que dicho departamento ofrecerá a través de todo el país, con el fin de llevar la ópera al pueblo, como asimismo, brindarle a los artistas líricos nacionales una fuente de trabajo.

En esta oportunidad intervendrán las sopranos Maruja Morales, Fanny Saxton y Marta Castro; la

mezzo soprano Mónica Oliva; los tenores Gabriel Sierra, Raúl Maturana, Rogelio Hernández y Andrés Norambuena; los barítonos Marcelo Saxton, Armando Carvallo y Maximiliano Saxton; los bajos Eleodoro Vásquez y Eduardo Huespe.

Acompañamiento al piano por el maestro Alfonso Penguelly. Entrada libre.



En el Campeonato de baby-fútbol organizado por el Club Israelita Maccabi, donde participan los 28 equipos más

representativos de diversos medios de información, cuentan entre descanso y descanso con un buen conjunto musical.

Los "SATURNO 5", integrado por Hernán Saavedra, Felipe Caballero Juan Párra, Nelson Berrios y Orlando Flores, entretienen a los asistentes, con mucho ritmo

Están en conversaciones con RCA, para grabar un long-play que seguramente será un éxito. Los temas son hermosos. Incluirán con él la canción más solicitada en sus presentaciones personales, "QUÉDATE EN MI". También "Canción para un castigo", "Guarania india", la zamba, "Mi pueblo chico", el vals, "Cuando miran tus ojos" y la canción "Ya viene soplando el zonda".

Los comentarios han sido favorables, tanto del público asistente a la competencia, como de periodistas especializados que los han escuchado.



Héctor Duvauchelle:

"Pensábamos dejarle la sala a Los Fortineros"

Partieron a Venezuela los integrantes de la Compañía de Los Cuatro, a saber Orietta Escámez, Héctor y Humberto Duvauchelle, Raúl Espinoza y Sergio Díaz, director de escena.

La gira de Los Cuatro es de amplia extensión por toda Venezuela, llevando como repertorio "Play Strinberg", de

do por: Hernán Insunza, ex integrante de "Los Paulos" y con un registro de tenor spinto, trabaja además en una manufactura de calzado, Claudio Echeverría, estudiante de teatro en el Ictus, es bajo y barítono, José Urrutia, integrante del Coro Polifónico de la Universidad Católica, trabaja en la Controla-

ción. Este tiene los siguientes temas y auto-

Próximamente empezarán a verse en todas las cámaras de televisión. También tienen contratos para actuar en el Casinó de Viña del Mar. Y... un long play. Tendrá el mismo nombre al recital. Este tiene los siguientes temas y auto-



Héctor Duvauchelle y Pepe Ortega

Durrenmatt, y "Entretenemos a Mister Sloane" de Joe Orton.

En Caracas se presentarán durante una temporada en el Teatro Nacional con una capacidad cercana a los cinco mil espectadores. La gira durará aproximadamente dos meses y medio.

Antes de partir, visitaron nuestra redacción Héctor Duvauchelle y Pepe Ortega.

¿La razón? explicar las dos postergaciones que tuvo el recital de "LOS FORTINEROS". Dice Héctor: "Esta programación, la gira. Que venía una compañía, que venía otra, perjudicaron a Los Fortineros que ya contaban con nuestra sala Petit Rex".

"LOS FORTINEROS", un grupo nuevo integra-

ria y tiene un registro vocal de bajo. Mario Berrios, aunque es un gran músico, está es su primera experiencia como cantante, estudia último año de contador-auditor, y es barítono. Por último, un ex integrante de "Voces Andinas", de larga trayectoria artística y como compositor se luce, es Pepe Ortega, tenor.

El quinteto "Los Fortineros" con su lema "Por la huella del canto hacia el corazón del pueblo", debutarán con su mosaico musical, oficialmente el 23 de este mes en el Teatro San Antonio.

Ellos amalgaman ritmos y canciones autóctonas latinoamericanas con poetas populares y extracontinentales.

Aunque usan la armonía musical tienen una característica que nin-

res. "Camino" de Mario Álvarez, "Cautín" de Pepe Ortega, "La Paloma" de Nano Parra, "Casi Casi" de Carlos Vega, "Maternidad" de Pepe Ortega, "El Soldado" de Rafael Alberti y muchos otros.

"LOS FORTINEROS" darán su recital diez días, desde el 23 al 1° de Diciembre. Luego, cuando llegue la compañía de Tennyson, Ferrada y Marcelo Romo, que participarán en la gira, las funciones serán alternadas. Es decir, cinco días actuará la compañía y dos "Los Fortineros".

Deseamos éxito, tanto para el Conjunto que recién comienza, como a la Compañía de los Cuatro.